Funérailles de 4 victimes

Métabetchouan en deuil

Page 2

Ville de La Baie

Mazout déversé

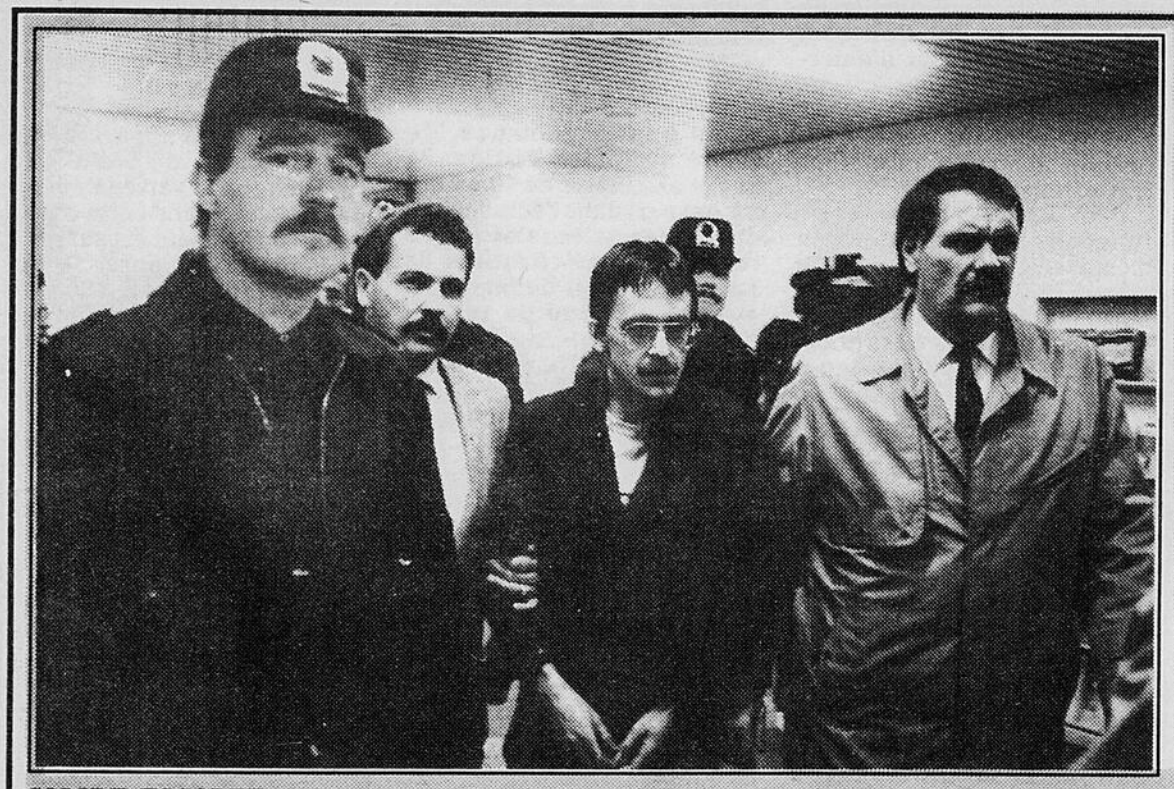
Page 2

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence
et rendez-vous:
Edifice
Polyclinique
du Saguenay
874 bl. de l'Université est,
suite 301
696-4371

le QUOTIDIEN

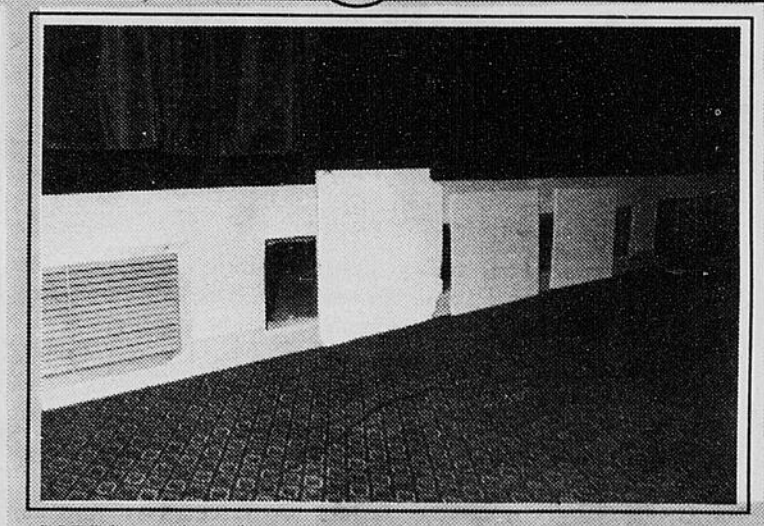
17e année no 19 Chicoutimi, mardi 24 octobre 1989 40 pages 50¢

CABLOTEL ELECTRONIQUE
RÉPARONS - VENDONS
ÉCHANGEONS
LES SPÉCIALISTES
CABLO-SÉLECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
RÉPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR
$19.95
1360, Boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355



SOLIDE ESCORTE — Le suspect, Benoit Desrosiers, à son arrivée au palais de justice de Chicoutimi, hier. A l'extrême droite on reconnait le responsable de l'enquête à la Sûreté municipale de Chicoutimi, le détective Marcel Caron.

(Photos Jeannot Lévesque)

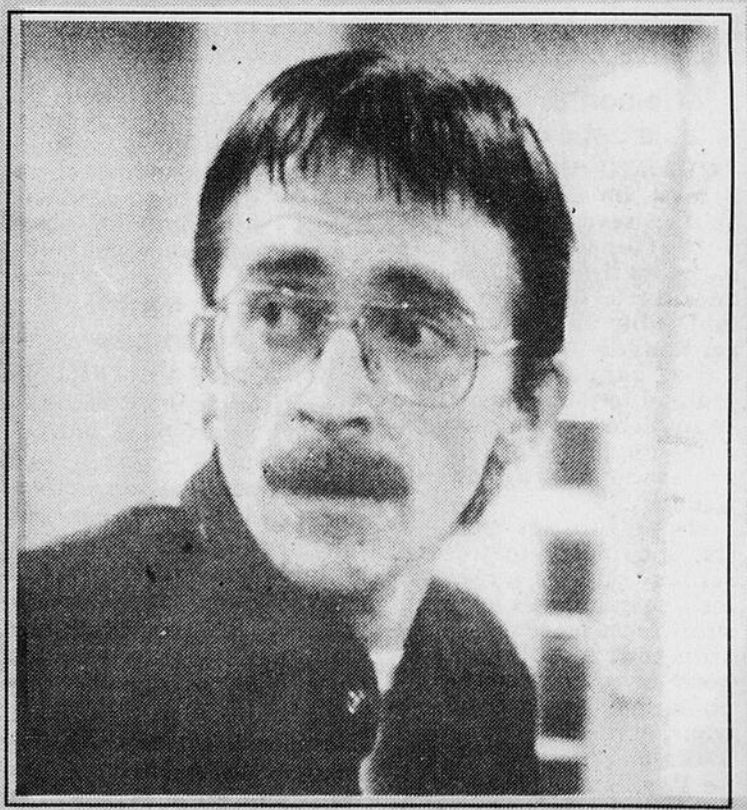


CORPS — C'est dans cette bouche de ventilation, juste au pied de l'écran du cinéma 1 de Place du Royaume, que Desrosiers aurait camouflé durant quelques jours, le corps de Virginie Pelletier.

Meurtre de Virginie Pelletier

Benoît Desrosiers comparaît

Pages 3, 4



SUSPECT — L'air égaré et menotté, Benoit Desrosiers a comparu durant quelques minutes à peine.

• DÉPÔT GARANTI • PRÊT HYPOTHÉCAIRE • FONDS D'INVESTISSEMENT • CONSEILLERS FINANCIERS • SERVICES FIDUCIAIRES • GESTION DE PORTEFEUILLE • PLANIFICATION SUCCESSORALE

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
☐ Commandez-les dès maintenant par téléphone.
☐ Nous les conservons "SANS FRAIS" dans nos chambres fortes.

NOUVEAU!
MARGE DE CRÉDIT PRÉFÉRENTIELLE
Investissez dans un certificat de dépôt à rendement élevé et obtenez une marge de crédit à taux avantageux.

PRÊT HYPOTHÉCAIRE:
11 3/4%
Financement possible jusqu'à 90%.

DÉPÔT GARANTI
1 AN 11 1/4%
3 ANS 10 3/4%
5 ANS 10 3/4%
30 jours jusqu'à 10 1/4%
60 jours et plus: + 1/8% *Taux annuel.

TRUST PRÊT ET REVENU
CHICOUTIMI:
1448, boul. Talbot
543-1221
À votre service tous les jours jusqu'à 17h00, et le jeudi, jusqu'à 20h00.

EGLISE - Obsèques communes, hier à Métabetchouan, pour les victimes de l'accident d'avion survenu à la Baie de James. Les familles d'Alain Potvin et Adrien Côté étaient sur place.
(Photo Steeve Tremblay)

Ecrasement d'avion à la Baie de James

Obsèques des victimes

par Louis Tremblay

METABETCHOUAN (LT) - Des centaines de personnes ont profité de l'après-midi d'hier pour rendre un dernier hommage à quatre des six victimes de l'écrasement d'avion survenu mercredi dernier à la Baie de James.

La plus importante cérémonie religieuse avait lieu à l'église de Métabetchouan. Les familles ont présenté des obsèques communes pour Alain Potvin, 36 ans, de Saint-André et son grand camarade, Adrien Côté, 57 ans et originaire d'Hébertville.

La circulation était pratiquement impossible dans le milieu de la municipalité de Métabetchouan. Parents, amis, représentants d'entreprises et politiciens locaux ont tous convergé vers Métabetchouan pour rendre un dernier hommage à ces deux travailleurs.

Deux autres cérémonies religieuses se déroulaient en même temps. Les obsèques de Martin Boily, 43 ans, de Chambord, ont eu lieu à l'église de Desbiens et celles Gérard Lemieux, 43 ans, avaient lieu à

FOULE - Des centaines de personnes ont rendu un dernier hommage à deux victimes de l'accident d'avion survenu la semaine dernière à l'église de Métabetchouan. Un moment émouvant.
(Photo Steeve Tremblay)

Shipshaw.

Les quatre hommes, de même qu'André Fillion, 46 ans et originaire de Chicoutimi, ont péri dans l'écrasement d'un Piper Aztec, alors qu'ils revenaient des chantiers de Laforge à la Baie de James. Ils avaient effectué du travail pour le compte de l'entreprise Domicilex de Jonquière.

Le pilote de l'appareil, Stéphane Robert, de Saint-Jean sur Richelieu avait également perdu la vie dans cette tragédie. L'écrasement est survenu immédiatement après le départ de l'appareil. Un problème de moteur serait à l'origine de cette tragédie aérienne.

Mazout dans la baie des Ha! Ha!

LA BAIE (BL)- Un navire battant pavillon norvégien a échappé environ 900 litres de mazout dans la Baie des Ha! Ha!, hier soir, aux installations portuaires d'Alcan à La Baie.

Le déversement se serait produit vers 19 heures lorsque le capitaine du Staholm, le bateau responsable de ce déversement, s'est aperçu de la situation. Le navire arrivait de Panama avec une cargaison de coke vert destinée aux installations régionales d'Alcan.

Selon Jacques Dubuc, chef de l'information chez la multinationale, le ministère de l'Environnement du Québec a été rapidement avisé de l'accident.

Des employés de la firme Protec ont débuté le pompage vers 19 h 45. Trois heures plus tard, on avait réussi à récupérer environ 540 des 900 litres de mazout déversé. L'opération devait normalement se terminer vers minuit.

A première vue, il semble que la superficie d'eau contaminée soit assez limitée en raison de la marée montante qui repoussait le mazout vers les terres.

Grâce à l'installation d'estacades, le déversement aurait surtout souillé l'eau se trouvant entre les quais Powell et Duncan. La Rivière-à-Mars ne semble pas avoir été affectée.

Faits divers

Nelson Brisson s'est évadé

QUEBEC (PC) — Nelson Bisson, de Lévis, affirme qu'il s'est évadé du Centre de détention d'Orsainville parce qu'il ne pouvait plus endurer le traitement que font subir aux détenus les gardiens de prison.

C'est qui du moins ce que prétend le jeune homme de 19 ans dans une courte lettre datée du 19 octobre qu'il a adressée au Journal de Québec.

«Je ne suis pas un meurtrier. Les fonctionnaires «les screws» sauf les sergents et les lieutenants, ils nous font subir leurs moyens de pression tout simplement en nous envoyant des rapports pour nous envoyer dans le trou», écrit-il.

«J'aimerais que quelqu'un de l'hygiène vienne voir... Les toilettes débordent et ils (les responsables) ne les réparent jamais... Lorsque je suis descendu dans le trou, les «screws» de la console F3-11 ont mis mon linge et ma bouffe dans un sac à vidanges et ils ont vidé le pot de jus dans le sac», poursuit-il.

Trafiquants condamnés

MONTREAL (PC) — Deux trafiquants d'héroïne, Michel Beaulieu et Marcel Perreault, ont été condamnés, hier, respectivement à 15 et 7 ans de pénitencier.

Un jury présidé par le juge Pierre Pinard, de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale, avait trouvé les deux hommes coupables d'avoir comploté pour importer à Montréal, le printemps dernier, depuis la Thaïlande, un kilo d'héroïne à peu près pure.

Pas possible

Cyclones dispendieux

LAGOS (AFP) — Les cyclones tropicaux ont tué plus de 500,000 personnes et fait plus de $6 milliards de dégâts au cours des 20 dernières années, et le déficit alimentaire causé par la sécheresse et la désertification coûte $500 millions par an aux pays de la zone sahélienne, a déclaré lundi le Pr Gabriel Obasi (Nigéria), secrétaire général de l'Organisation mondiale de météorologie.

Les pays en voie de développement ont particulièrement été touchés par ces pertes en vies humaines et ces destructions en raison de l'insuffisance de leurs dispositifs d'alerte, a-t-il ajouté, à l'ouverture d'un symposium international de cinq jours organisé à Lagos par la Société nigériane de météorologie.

Météo

Min.: 1
Max.: 13

Situation générale: aujourd'hui, le soleil sera encore au rendez-vous sur la majorité de nos régions. Toutefois, un faible creux barométrique traversera le centre du Québec et apportera quelques bancs de nuages. Mercredi, une seconde crête de haute pression s'installera graduellement sur la province, gardant un ciel généralement ensoleillé. Les températures se situeront près des valeurs saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: ciel variable en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Min.: de 1 à 3. Max.: de 11 à 13. Vents modérés par moments. Mercredi: généralement ensoleillé.

Sommaire

Arts	18-20
Bandes dessinées	18
Bourse	24-25
Détente	19
Décès	31
Finances	26-27
Horoscope	19
Petites annonces	28 à 31
Sports	32 à 40
Télévision	18-19

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
9-7-3
A quatre chiffres
0-6-6-6

Abonnement: 545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no.: 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 12h35 (3m5) et basse à 19h30 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 00h50 (3m8) et basse à 08h15 (1m1).
LA BAIE — La marée sera haute à 12h15 (3m9) et basse à 18h35 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 00h35 (4m3) et basse à 07h10 (1m3).

La rédaction Saguenay.....**545-1834** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Benoît Desrosiers est formellement accusé du meurtre de Virginie Pelletier

CHICOUTIMI (BL)- Devant une salle archi-comble et un dispositif de sécurité exceptionnel, Benoît Desrosiers, un Chicoutimien de 32 ans, a été formellement accusé du meurtre prémédité de Virginie Pelletier, hier matin, au palais de justice de Chicoutimi.

Domicilié au 1,289, boulevard Saguenay ouest, Desrosiers s'est présenté devant le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, menotté aux poignets et entouré des enquêteurs Marcel Caron et Michel Gagnon, de la police municipale.

Le procureur de l'accusé, Jean-Claude Beaulieu, a demandé que son client subisse un examen médical préliminaire pour déterminer s'il est apte à subir son procès. Le juge Abud a accepté, d'autant plus que le substitut du Procureur général, Paul Roy, ne s'est pas objecté à la requête.

Desrosiers doit revenir devant le tribunal jeudi alors

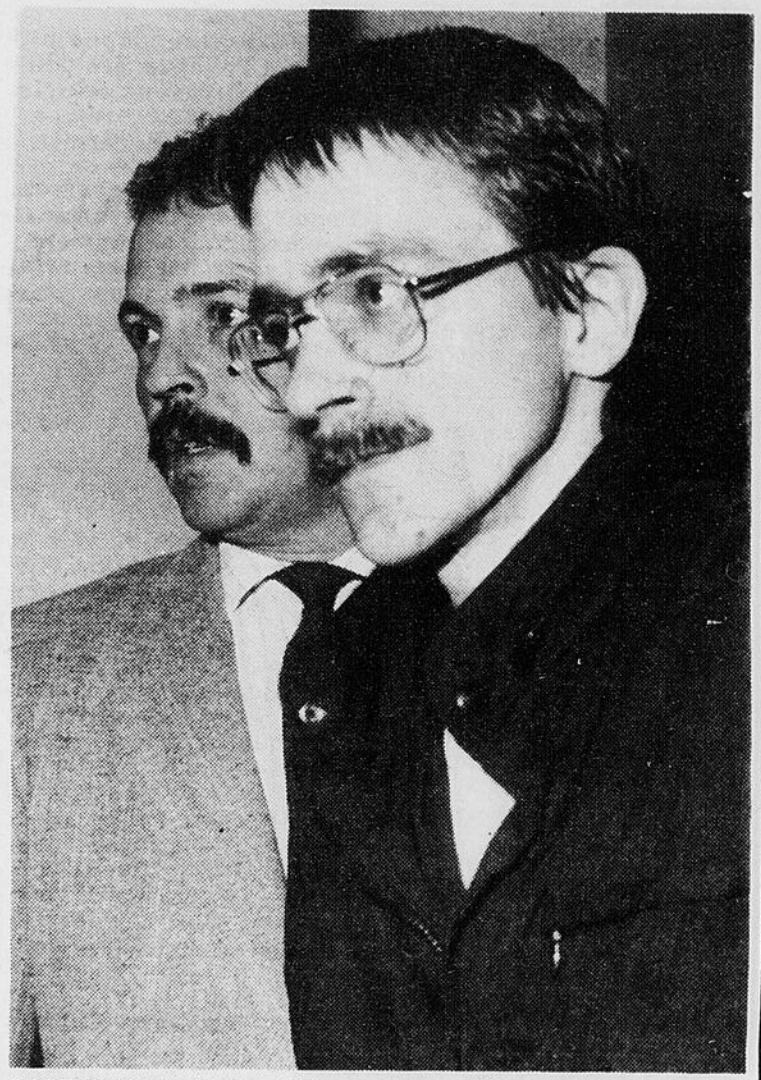
Bernard Larouche

que l'on connaîtra le résultat de l'examen médical. Comme il fallait s'y attendre, la poursuite s'est objectée à sa remise en liberté provisoire.

Apparemment calme, mais très nerveux selon des policiers qui l'ont cotoyé, le prévenu a été inculpé d'avoir planifié et causé la mort de la jeune Pelletier le ou vers le 24 mars dernier. Agée de 17 ans, la victime avait été rapportée disparue ce jour-là. Le tronc et les jambes dépecées de l'adolescente avaient été retrouvés, en deux endroits différents, environ une semaine après sa disparition.

Mesure exceptionnelle, pas moins de six policiers se tenaient debout à l'intérieur de la salle d'audiences au moment de la comparution du prévenu. Plusieurs personnes se sont vu refuser l'accès à la salle, remplie de curieux pour cette occasion. La mère de la victime, Judith Turcotte, a assisté à la comparution, mais son mari était absent.

Dès 9 heures, de nombreuses personnes s'étaient donné rendez-vous au palais de justice dans le but d'apercevoir le présumé meurtrier. Ce dernier n'a été amené de la centrale policière que vers 10 h 30, ce qui fait que l'attente a paru une éternité pour plusieurs.

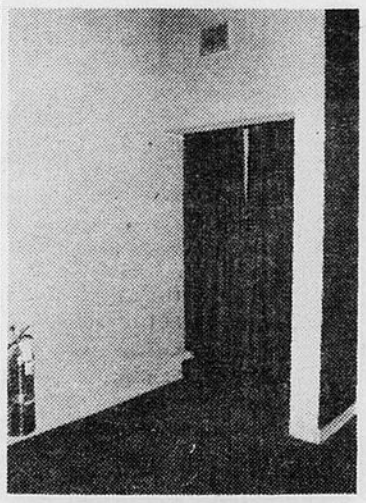


COMPARUTION - Benoît Desrosiers, un Chicoutimien de 32 ans, a comparu hier au palais de justice de Chicoutimi où il a été accusé formellement du meurtre prémédité de Virginie Pelletier.

Meurtre au cinéma 1 de Place du Royaume

CHICOUTIMI (BL)- C'est à l'intérieur du cinéma 1 du centre commercial Place du Royaume que se serait produit le meurtre sordide de Virginie Pelletier, tuée à coups de marteau avant d'être cachée puis dépecée en plusieurs morceaux.

Selon les informations recueillies hier auprès de plusieurs sources, Benoit Desrosiers aurait donné rendez-vous par téléphone à la jeune Pelletier pour lui offrir un travail rémunérateur.



LIEU - C'est à cet endroit précis que le meurtre se serait produit, soit dans le cinéma 1 de Place du Royaume.

Le 24 mars dernier, l'adolescente de Saint-Fulgence se serait présentée au centre commercial en début de matinée. Tel que convenu, elle aurait rencontré son interlocuteur pour la première fois dans le hall situé en face de la pharmacie Pharmaprix, le commerce voisin des salles de cinéma.

Après une courte discussion, Desrosiers aurait conduit sa victime à l'intérieur du cinéma. Comme il travaillait à l'entretien des salles de cinéma depuis longtemps, il possédait les clefs pour y accéder.

Les deux se seraient rendus à l'intérieur de la plus grande salle du complexe, le cinéma 1. C'est à cet endroit que les choses se seraient gâtées.

Benoît Desrosiers auraient alors fait des avances sexuelles à la jeune fille. Quelques minutes plus tard, il aurait complètement perdu les pédales en craignant les représailles du père de l'adolescente.

Cette peur s'expliquerait assez bien. En plus de son emploi de concierge au centre commercial, Desrosiers travaillait aux cuisines de l'hôpital de Chicoutimi. Il connaissait donc le père de Virginie Pelletier, lui-même un employé de la conciergerie du centre hospitalier. Assez frêle, car il pèse moins de 120 livres, Desrosiers savait que le père de la jeune fille est plus corpulent...

Coups de marteau

Affolé en pensant aux représailles, Desrosiers aurait décidé de régler son problème de la pire des façons. Avec un marteau, il aurait assommé à quatre ou cinq reprises la jeune fille à la tête.

Le meurtre aurait été commis à l'intérieur d'un local menant à une sortie de secours. Dissimulé derrière un rideau rouge, l'endroit est très petit (quatre pieds par huit) et situé juste à gauche de l'écran du cinéma 1.

Comme si ce n'était pas suffisant, le prévenu aurait piqué le corps de la jeune avec un tournevis pour s'assurer qu'elle était morte.

L'homme aurait ensuite traîné le cadavre sur une distance de quelques pieds jusqu'à une bouche d'aération installée juste en bas de l'écran. Après avoir effacé, pensait-il, toutes les traces de son crime, il aurait abandonné le corps de l'adolescente derrière la grille d'aération.

Aussi incroyable que cela puisse paraître, de nombreuses personnes ont assisté à la présentation du film Rain man alors que le corps de la jeune fille se trouvait juste au-dessous du grand écran que tous fixaient. Et ce pendant trois ou quatre jours!

Inquiété plus tard par la senteur qui se dégageait, Desrosiers aurait finalement décidé de se débarrasser du corps de sa victime, non sans avoir tenté de masquer l'odeur en parfumant l'intérieur de la grille d'aération.

L'incroyable épisode du dépeçage se serait déroulée quelques jours plus tard dans la salle des toilettes du cinéma. Le suspect aurait utilisé une scie à fer et un couteau électrique qu'il avait apporté de chez lui pour terminer son oeuvre effroyable.

Le corps dépecé de la jeune fille aurait été replacé pendant au moins une journée dans la grille d'aération avant que chaque membre ne soit dispersé comme on l'a appris par la suite.

Photos
Jeannot Lévesque
Rocket Lavoie
Sylvain Dufour

Les policiers ont mis la main au collet de Benoît Desrosiers un peu par hasard

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- Toutes les pièces de l'imposant casse-tête que constituait le meurtre de la jeune Pelletier se sont presque miraculeusement assemblées au cours d'une seule journée, soit samedi dernier, sept mois après le crime.

Selon les informations recueillies, l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec enquêtait depuis plus d'un an sur un présumé réseau régional de prostitution.

Au cours de leur investigation, ils auraient appris qu'un homme avait pris l'habitude de contacter des jeunes filles par téléphone. L'interlocuteur offrait présumément des emplois rémunérateurs, parfois reliés à la prostitution.

Plus d'une vingtaine de filles auraient été approchées par le même individu. L'homme fixait souvent des rendez-vous, s'y rendait parfois, mais se limitait à regarder sa victime de loin avant de disparaître.

Il semblerait que les offres d'emplois n'étaient qu'un prétexte pour rencontrer des jeunes filles. Et la première fois que l'homme aurait eu le courage de rencontrer l'une de ses victimes, cette dernière s'appelait Virginie Pelletier. Les policiers n'auraient appris l'existence de cette rencontre que samedi dernier.

Selon certaines sources, Benoît Desrosiers auraient menacé une jeune mineure après avoir fixé, puis raté, plusieurs rendez-vous avec elle samedi. Par voie téléphonique, il aurait invité la jeune fille à offrir plus de collaboration, sinon il pourrait lui arriver le même sort que la jeune Pelletier.

Informés de ces menaces, les policiers de la SQ auraient communiqué avec la Sûreté municipale de Chicoutimi pour les aviser de ce fait.

Vers 16 heures, Benoît Desrosiers était arrêté pour menaces et harcèlement alors qu'il arrivait à son domicile du boulevard Saguenay ouest. C'est au cours de la soirée que le Chicoutimien de 32 ans aurait avoué son crime effroyable aux policiers. Il aurait livré une longue version des faits s'étendant sur une dizaine de pages.

Preuve

C'est à partir des informations ainsi obtenues que les policiers ont commencé à trouver de nouveaux indices sur le meurtre de la jeune Pelletier.

La police aurait découvert des traces de sang dans le petit local du cinéma 1 de Place du royaume et dans la bouche d'aération. A ce dernier endroit, ils auraient retrouvé un morceau de tissus semblable à celui qui entourait le tronc de la victime, retrouvé dans un sac à ordures sur le bord de la rue Jacques-Cartier, le 1er avril dernier.

Selon les mêmes sources, les policiers auraient réussi sans problème à retrouver les «armes» du crime: le marteau, la scie à fer et le couteau électrique.

RESIDENCE- Agé de 32 ans, Desrosiers demeurait depuis quelque temps au deuxième étage de cette résidence, située sur le boulevard Saguenay ouest.

Selon ses collègues de travail

Le supposé meurtrier était plutôt timide

CHICOUTIMI (BL)- Chez ses confrères de travail, Benoit Desrosiers était perçu comme un type plutôt réservé et timide.

Evidemment, la nouvelle de l'arrestation et de la mise en accusation de ce préposé à l'entretien au cinéma de Place du Royaume a consterné ses collègues de travail.

«Il travaillait chez nous environ deux jours par semaine depuis une douzaine d'années au moins. Je ne l'ai pas rencontré souvent mais je peux dire qu'il était calme et plutôt timide», explique Henri-Paul Desjardins, le responsable de l'exploitation des salles de Cinéplex-Odéon au centre commercial.

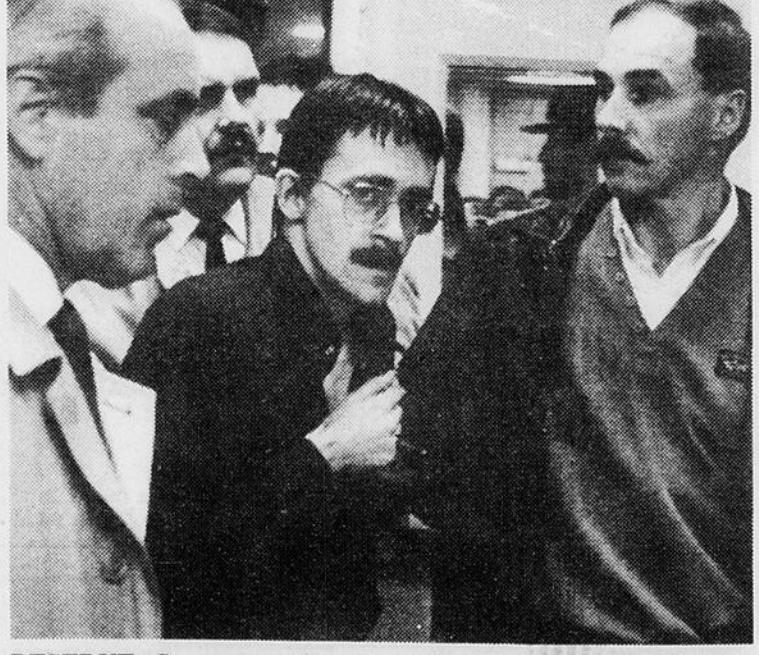
Les quelques employés du cinéma rencontrés sur place, hier soir, ont tous eu la même réaction de surprise et de grand étonnement en apprenant la nouvelle. L'une d'elles a même confié que Desrosiers était souriant avec les employés. Du reste, il n'avait jamais causé de problèmes à son patron.

Personne n'a remarqué le moindre changement d'attitude chez lui au cours des derniers mois, même s'il avait, semble-t-il, un meurtre sur la conscience.

Il appert que Desrosiers, qui est marié mais n'a pas d'enfant, était tout aussi effacé à l'hôpital de Chicoutimi où il passait presque inaperçu.

Par ailleurs, il semble que le présumé meurtrier possédait certaines notions médicales puisqu'il aurait suivi, il y a quelques années, un cours de technique infirmière de niveau collégial. Il aurait toutefois abandonné ce programme en cours ou après sa première année d'études.

PHOTOGRAPHES- La comparution du présumé meurtrier a attiré plusieurs photographes qui ont attendu patiemment l'arrivée de Benoît Desrosiers.



RESERVE - Sa comparution n'aura duré que quelques minutes au palais de justice et elle aura été marqué par des mesures de sécurité qui sortaient de l'ordinaire.

Stationnements du centre-ville

Dolbeau ne sortira pas un sou, dit Besson

DOLBEAU (LF) - Le candidat à la mairie de Dolbeau, Claude Besson, affirme que la municipalité ne mettra aucun sou dans les stationnements du centre-ville.

Il croit que les marchands du centre-ville doivent payer les dépenses occasionnées pour donner justice aux commerçants des autres secteurs. Le centre commercial a été mis en place et il est là pour y demeurer, affirme-t-il.

Le candidat Claude Besson croit qu'il ne faut pas mélanger les choux avec les carottes, donc ne pas mélanger l'administration scolaire et municipale. Il précise que souvent les deux parties ont à faire des échanges de service,

Lise Fortin

ce qui pourrait occasionner des conflits. A titre d'exemple, il mentionne que la construction du complexe sportif a causé un affrontement entre la municipalité et la commission scolaire au sujet de la piscine.

L'adversaire du candidat Besson, Camille Lupien, occupe le poste de président de la commission scolaire de Dolbeau.

Il affirme avec conviction qu'il possède les compétences pour administrer la ville de Dolbeau. Il a siégé au conseil d'administration de l'hôtel-Dieu de Dolbeau, le CLSC des Chutes. Il est présentement président de la table industrie et commerce en vue du sommet économique, vice-président à Promotion industrielle et il représente le secteur au sein de Soccrent, ce qui le place dans une bonne position pour inciter le développement de petites et moyennes entreprises.

L'objectif de Claude Besson est de provoquer un excédent des revenus sur les dépenses. Il entend également maintenir la taxe au plus bas niveau possible sur la base du principe de vivons selon nos moyens. Il promet une administration ouverte, participante et efficace dans l'harmonie.

Le sujet de la fusion Dolbeau-Mistassini fait aussi partie de son discours électoral. S'il advenait des changements à l'horizon, ce sera à la population de prendre position avec un référendum à la suite des séances spéciales d'information.

Il termine son exposé avec une note d'ironie en disant que son adversaire, Camille Lupien, a un point d'avance dans ce domaine. Il a fusionné une commission scolaire régionale riche et florissante pour une pauvre et «il n'a même pas été capable de la fusionner avec celle de Mistassini», d'ajouter Claude Besson.

Accessibilité au Saguenay

Jonquière songe à une possibilité

JONQUIERE (CC) - Maintenant que les frères Bouchard ont fermé la Florida de Shipshaw, les dirigeants municipaux de Jonquière examine-

Claude Côté

ront la possibilité de rendre accessible à la population locale cette partie de la rivière Saguenay située en direction d'Alma.

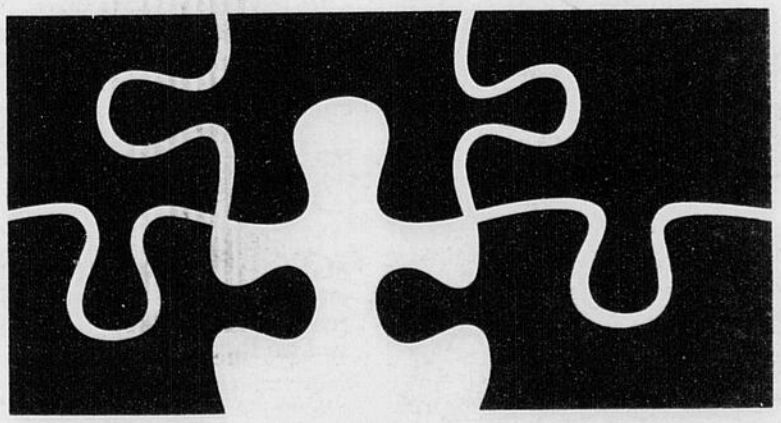
Le conseiller Rénald Laforte a porté, hier soir, la question à l'attention de ses collègues de la table du conseil municipal, les incitant à y réfléchir de façon à trouver une solution. «Personne ne semble vouloir prendre cet important plan d'eau sous sa tutelle depuis la fermeture définitive de la Florida», a-t-il mentionné.

Il faudrait que la ville de Jonquière envisage, selon Laforte, une collaboration avec la municipalité de Shipshaw afin d'installer certains services sur cette partie de la rivière Saguenay, comme un débarcadère et une alimentation en carburant pour les embarcations. «Le fait que nous développions déjà le lac Kénogami et la rivière aux Sables comme plans d'eau ne nous empêche pas d'assurer certains services sur la rivière Saguenay où l'on retrouve plusieurs plaisanciers de Jonquière comme d'ailleurs», a fait observer Laforte.

Le maire Gilles Marceau a mentionné qu'il interviendrait personnellement auprès du maire de Shipshaw, afin de connaître les intentions de cette municipalité et de lui faire part de la disponibilité de la ville de Jonquière en regard de la rivière Saguenay.

Le conseiller Rodrigue Potvin a recommandé enfin que le dossier soit soumis à la Société de développement de Jonquière si la municipalité de Shipshaw n'est pas intéressée à maintenir certains services essentiels sur la rivière Saguenay. «La SDJ pourra dès lors, dit-il, examiner la possibilité pour Jonquière de réaliser certains aménagements du côté sud de la rivière.»

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE



La société, c'est pour tout le monde!

Ministère de la Santé et des Services sociaux

OFFRE UNIQUE

TÉLÉPHONE CELLULAIRE uniden®

* Installation et antenne en sus.

pour seulement 495$

ainsi que 3 ANS DE GARANTIE pièces et main-d'oeuvre

Cartes de crédt acceptées

VISA MasterCard

* Cette offre est valide jusqu'à épuisement des stocks en quantité limitée seulement

1021, boul. Université, Chicoutimi (Face à Burger King) 690-0535

G. Lebeau COMMUNICATIONS

Division du groupe TCG International

CENTRE DE SERVICE CANTEL

Prix Fémina 1989

Renée Gagnon honorée

CHICOUTIMI (YB)- La section régionale de l'Association des femmes d'affaires du Québec (AFAQ) a décerné, hier son prix Fémina 1989 à la directeure régionale du Trust General, Renée Gagnon.

Ce grand prix de prestige présenté pour la troisième année consécutive dans le cadre de la Semaine de la PME met notamment en évidence le dynamisme, la compétence et le succès remporté par la récipiendaire au cours de l'année.

Les femmes d'affaires membres de l'AFAQ ont par ailleurs rendu hommage hier à la présidente fondatrice du Centre d'esthétique et d'électrolyse du Saguenay, Jeannine Godin ainsi qu'à la présidente et directrice-générale de l'agence de production Vision mode plus, Guylaine Pednault.

Dans le premier cas, la mention accordée souligne la réussite en affaires de Mme Godin tandis que dans le second cas la mention fait ressortir la créativité de Mme Pednault.

Motivation

Respectivement présidente du jury et coordonnatrice du prix Fémina 1989, Diane Defoy et Monique Côté signalent que ce prix et ces mentions de distinction consacrent en quelque sorte l'excellence et la compétence de membres de l'AFAQ au cours de la dernière année.

«Ces mérites insignes», précise Diane Defoy, «constituent par ailleurs des éléments de motivation pour les récipiendaires honorées et créent une certaine émulation parmi les membres désireuses d'exceller dans leur sphère respective.»

Les mêmes porte-parole font valoir par ailleurs qu'un tel événement de prestige se déroule dans 19 régions et sous-régions du Québec et met également en valeur la solidarité minimale qui doit exister entre les quelque 4,000 femmes d'affaires membres de cette association à but lucratif.

PRIX FEMINA - Paquerette Hudon (à droite) remet ici le prix Fémina 1989 à la directrice régionale du Trust général, Renée Gagnon. Une bonne centaine de femmes d'affaires et leurs invités ont assisté hier à Chicoutimi à la remise du prix Fémina et des mentions de distinction qui l'accompagnent.
(Photo Jeannot Lévesque)

Selon le Conseil

Hydro maintient des services insuffisants

MONTREAL (PC) — Le Conseil des services essentiels du Québec estime que la liste des services à maintenir pendant la série de grèves de 24 heures des syndiqués d'Hydro-Québec est insuffisante pour assurer la sécurité. Il demande donc aux syndiqués de reporter le premier débrayage de la série qui devait commencer aujourd'hui à midi.

Les 14,000 syndiqués d'Hydro-Québec avaient annoncé hier leur intention de déclencher une grève générale de 24 heures qui devait se terminer à midi demain.

Les trois syndicats de métiers, de bureau et des techniciens, affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), ont choisi de faire des débrayages de 24 heures et des grèves tournantes régionales pour appuyer leurs revendications.

Ces moyens de pression doivent durer jusqu'au 22 décembre.

Le débrayage prévu pour aujourd'hui —on ignorait hier soir si le syndicat maintenait son mot d'ordre de grève- devait toucher toute la province.

Le syndicat avait prévu entre 300 et 400 employés pour assurer les services essentiels.

Si le débrayage ne commence qu'à midi, c'est pour faciliter le changement d'équipe dans certaines régions, indiquait hier en entrevue M. Luc Chabot, porte-parole syndical.

Coincidence ou non, cela aura aussi pour effet d'empêcher que les grévistes dressent leurs piquets de grève à l'heure ou les cadres non syndiqués entrent au travail, le matin. La première grève de 24 heures, le 11 octobre, avait été le théâtre d'événements violents: des oeufs avaient été lancés, une bousculade avait éclaté et les injures avaient fusé.

Demain: grève tournante

A compter de mercredi débuteront les grèves tournantes, touchant tour à tour deux des 11 régions administratives d'Hydro-Québec à la fois.

Mercredi, les deux régions touchées seront Manicouagan, qui regroupe Sept-Iles et Baie-Comeau et Richelieu, qui représente la rive sud de Montréal incluant Drummondville, Sherbrooke et Valleyfield.

Des 14,000 syndiqués d'Hydro-Québec, mercredi, 11,000 demeureront en poste. Selon les régions touchées, le nombre de travailleurs en poste variera.

Services essentiels

Le cinq membres du Conseil des services essentiels ont terminé l'audition des deux parties dimanche soir à 21h. Ils ont ensuite délibéré faisant connaître leur décision hier soir.

Lorsqu'il juge la liste insuffisante, comme dans ce cas-ci, le conseil peut suggérer d'augmenter le nombre de travailleurs affectés aux services essentiels.

Il n'a toutefois qu'un pouvoir de recommandation, soulignait hier Mme Carole Bégin, responsable des relations publiques au Conseil des services essentiels.

Hôtel-Dieu de Roberval

La direction ne retient aucun nom

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Normand Choinière va continuer d'assumer par intérim la direction générale de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Aucun des candidats ayant participé au concours n'a vu son nom retenu afin d'assurer la gouverne de cet établissement de santé, a précisé hier soir le président du conseil d'administration, Bernard Fortin.

Pour le moment, un comité formé au sein du conseil d'administration a recu le mandat d'étudier en profondeur toute cette situation assez particulière.

Dans le processus d'embauche, le comité de sélection avait retenu les services d'une firme indépendante notamment dans le cadre de l'étape des entrevues. Le concours s'est tenu à l'échelle provinciale. Plusieurs candidats se seraient montrés désireux d'obtenir cet emploi. Paul-André Garon a pris sa retraite comme directeur général en février dernier et depuis lors c'est Normand Choinière qui le remplace à titre intérimaire.

L'impossibilité pour le moment de trouver le directeur général qui convient ne serait pas étrangère au fait que l'hôpital de Roberval est aux prises avec des changements importants. Dans cette foulée, on pense à l'implantation du taco et à son nouveau rôle dans le domaine de la psychiatrie active. Tout le secteur de la gériatrie sera sujet à des modifications majeures. On n'aurait donc pas trouver la perle rare qui, tout en voyant à la bonne gouverne quotidienne de l'hôpital, aurait su gérer cette période de mutation.

En bref

Assurance-voyage de la Croix-Bleue

QUEBEC (PC) — Les Québécois qui fréquentent la Floride et qui sont détenteurs d'une assurance-voyage de la Croix-bleue pourront désormais bénéficier de services médicaux sur place sans devoir débourser d'argent comptant, a-t-on annoncé hier à Québec.

En vertu d'une entente conclue avec Blue Cross de Floride, les assurés de la Croix-bleue québécoise jouiront dorénavant automatiquement et sans frais supplémentaire de la protection du programme PPC (Prefered Patient Care) du partenaire américain.

Le PPC permet à ses bénéficiaires de recevoir des soins dans 125 hôpitaux et auprès de 11,000 médecins de la Floride sans débourser un sou.

Habituellement, un Québécois qui est malade aux Etats-Unis doit faire la preuve qu'il détient une assurance et débourser généralement une somme importante qui lui sera remboursée par la suite, soit par l'assurance-maladie du Québec ou par son assureur personnel.

Bourassa optimiste

MONTREAL (PC) - Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, demeure optimiste pour l'avenir de l'Accord du Lac Meech en dépit de la position unanimement exprimée, hier, par la Législature du Manitoba.

Interrogé brièvement par la presse, hier à Montréal, M. Bourassa a affirmé que les appuis à l'endroit de l'Accord semblent avoir augmenté depuis un an.

M. Bourassa a dit que c'est une question de compréhension («a question of understanding») puisque la Constitution reconnait déjà de «société distincte» pour le Québec à au moins cinq endroits.

M. Bourassa a dit avoir parlé avec le premier ministre manitobain Gary Filmon en fin de semaine et compte s'entretenir de nouveau avec lui prochainement.

«Il faut une approche réaliste et l'Accord du Lac Meech devrait être déjà ratifié, a dit M. Bourassa. Il n'y a pas d'autre solution: comment le Québec pourrait-il aller discuter de réforme constitutionnelle s'il n'est pas partie prenante de la Constitution canadienne?»

Un séisme en Italie

ROME (AFP) - Une secousse tellurique de quelques dizaines de secondes et d'une intensité de 6 à 7 sur l'échelle de Mercalli (graduée de 1 à 12) a été enregistrée à une trentaine de kilomètres au sud de Rome, au cours de la nuit de lundi à mardi, a annoncé la Protection civile.

Ce tremblement de terre, le deuxième en quatre jours, n'a provoqué ni victimes, ni dégâts, selon les premières constatations, mais il a engendré quelques scènes d'affolement parmi la population des villages les plus touchés.

L'épicentre de la secousse était situé près d'Ariccia, un village des Colli Albani, à une trentaine de kilomètres au sud de Rome.

Dans ce village, comme dans les autres villages voisins de Castelgandolfo (siège de la résidence d'été du Pape), ou d'Albano et de Genzano, quelques dizaines d'habitants se sont organisés pour passer la nuit dans la rue plutôt que de rentrer chez eux.

Débrayage chez Hydro

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Dès ce midi, les employés de bureau, de métiers et les techniciens d'Hydro-Québec, affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), sont en débrayage général pour 24 heures.

Cet arrêt de travail est le second à perturber les opérations d'Hydro-Québec dans la province dans le cadre du renouvellement des conventions collectives de travail échues depuis le 18 décembre.

Ainsi donc, les services normalement dispensés par téléphone seront suspendus à compter de midi jusqu'à mercredi à midi.

Pour les cas d'urgence et pour les pannes, les clients pourront rejoindre Hydro-Québec aux numéros suivants: secteur Chicoutimi: 545-7711; secteur Lac-Saint-Jean: 668-4555 ou 1-800 463-9800; secteur Chibougamau: 748-5311.

Enfin, rappelons que la partie syndicale a déjà annoncé le recours à 18 autres grèves tournantes de 24 heures. Ces grèves doivent se tenir tour à tour dans les différentes régions du Québec et ce, jusqu'au 22 décembre.

Audiences

JONQUIERE (CC) — Jean-Pierre Blackburn, député de Jonquière aux Communes, espère que le Comité permanent sur la consommation, les corporations et l'administration gouvernementale viendra siéger au Saguenay—Lac-Saint-Jean, dans le cadre de ses audiences publiques sur la Société canadienne des postes.

Selon le député Blackburn, ce comité étudiera la situation du service postal canadien et examinera l'état de ses rapports actuels et futurs avec le gouvernement fédéral, avec sa clientèle rurale et urbaine et avec ses employés. Il cherchera également à savoir dans quelle mesure le service postal s'acquitte de ses responsabilités envers les Canadiens.

Le député de Jonquière aux Communes a indiqué qu'il avait peersonnellement entrepris des démarches auprès du comité pour qu'il vienne siéger dans la région. «Ces audiences seraient d'autant plus importantes au Saguenay—Lac-Saint-Jean que le processus de privatisation y a été amorcé par Postes Canada», dit-il.

Il incite enfin les groupes, organismes et individus, désireux de présenter un mémoire et de comparaître devant ce comité, à s'adresser à: Roger Préfontaine, greffier du Comité permanent sur la consommation, les corporations et l'administration gouvernementale, édifice Wellington, Chambre des communes, Ottawa K1A 0A6.

Commençant demain
4 JOURS SEULEMENT
SOLDE
d'Anniversaire
99 ans
25%
sur
toute la marchandise
depuis 1890
FOURNIER
PORTE-DOCUMENTS, BAGAGERIES, BOURSES,
PORTE-MONNAIE, ARTICLES CADEAUX.
632, CATHCART — PLACE MONTRÉAL TRUST — CENTRE FAIRVIEW — LES GALERIES D'ANJOU — LES PROMENADES ST-BRUNO
CENTRE ROCKLAND — CARREFOUR LAVAL — MAIL CHAMPLAIN — PLACE DU ROYAUME (CHICOUTIMI)
PLACE STE-FOY (STE-FOY) — LE CARREFOUR DE L'ESTRIE (SHERBROOKE) — PLACE QUÉBEC (QUÉBEC)

Commentaire

Les "forts" intimident l'Etat-employeur

L'Etat est le plus mollasse des patrons. Et même s'il se montre souvent prodigue avec l'argent des contribuables, il parvient difficilement à rendre ses employés heureux.

Pourquoi ? Probablement parce que le système vit d'un mécontentement soigneusement entretenu. L'animateur radiophonique Jean Cournoyer, qui s'adressait aux membres du Club Richelieu de Roberval, dimanche soir, voudrait que le gouvernement forme une commission d'enquête pour déceler les raisons profondes et apporter les correctifs.

Bertrand Tremblay

En avouant que le système favorise la confrontation, le conférencier a confessé son impuissance, durant son séjour au ministère du Travail, à imposer la loi de la raison. Il fut titulaire de ce portefeuille dans le dernier gouvernement unioniste de feu Daniel Johnson et le premier cabinet Bourassa au début de la décennie 70. Ses tentatives de réforme ont échoué. "Plus ça change, plus c'est pareil", a-t-il laissé tomber dans une expression fataliste.

Comment peut-on modifier un système qui enrichit tant d'acteurs ? Durant la précédente ronde des négociations, les 79 porte-parole de l'Etat-employeur avaient touché chacun, en moyenne, $150,000. Le coût total que le gouvernement dut assumer s'éleva à $28 millions, dont 43 pour cent en honoraires patronaux.

Ce montant ne comprend pas les $7 millions consentis aux libérations syndicales et les $14.5 millions engloutis dans les frais de publicité, les repas, les frais de séjour et de déplacement. J'imagine que les syndiqués ont dû également défrayer des dépenses substantielles.

L'Etat arme l'adversaire

Les contribuables et les syndiqués devront sans doute acquitter une note encore plus lourde, au cours des prochains mois, lorsque l'Etat et ses employés auront enfin signé un nouveau pacte de paix syndicale.

Présentement, les négociations tournent au vaudeville. Deux groupes importants ont signé des ententes de principe qui ont ensuite été rejetées par les militants. D'abord les infirmières qui sont menacées de perdre, dans les sanctions rattachées aux débrayages illégaux, une partie des gains arrachés avant les dernières élections générales.

Et ensuite les fonctionnaires qui considèrent, à leur tour, avantageux de bafouer la signature de leurs négociateurs. Le président Jean-Louis Harguindeguy pourra trouver une consolation dans "l'allocation pour négociation", accordée au dernier congrès du syndicat, et que le confrère Pierre Champagne, du Soleil, désigne cyniquement "prime de stress".

Dans le secteur de la santé où les malades et les vieillards sont toujours les grandes victimes des affrontements, l'Etat-patron se montre magnanime en laissant ses créatures, les centres hospitaliers, défrayer la totalité des griefs.

Dans un document distribué à la presse, le vice-président exécutif de l'Association des hôpitaux du Québec, Jacques A. Nadeau, qualifie de "véritable aberration en 1989", cette disposition inscrite dans les diverses conventions collectives du réseau.

L'Etat continue à fournir ainsi des armes aux syndicats irresponsables. "...rien de tel, observe M. Nadeau, qu'une bonne grosse pile de griefs farfelus pour faire la preuve de la mauvaise foi évidente d'un patron considéré comme trop coriace ou pour simplement se faire du capital politique face à ses troupes". Il estime, non sans raison, que les frais devraient être partagés comme le prévoit le contrat de travail signé entre la CSN-Employeur et le syndicat de ses permanents.

Le secteur public génère une perpétuelle satisfaction. La cause majeure, c'est probablement le comportement de l'autorité politique qui engendre trop d'injustices. Les groupes forts comme ceux des policiers, précisait Jean Cournoyer, décrochent le gros lot. Ils se comportent comme Hitler qui répétait à ses complices: "... L'important ce n'est pas d'avoir raison, mais d'être les plus forts... Après, on nous donne raison..."

Au fil du temps

Qui enterrera la hache de guerre à La Baie?

Subtilement silencieux — dangereusement, sont tentés de dire certains — depuis son élection récente comme représentant de Dubuc à l'Assemblée nationale, Gérard-Raymond Morin ne devrait pas rester les bras croisés encore bien longtemps.

L'ancien maire de La Baie, dont le franc-parler et l'approche directe sont désormais connus de tous, pourrait bien faire des flamèches, même relégué sur les bancs de l'Opposition à l'Assemblée nationale!

Abruptement délogé de l'hôtel de ville il y a tout juste un an par Claude Richard, un libéral qui, à défaut d'être convainquant paraît à tout le moins convaincu, Gérard-Raymond Morin a pris toute une revanche sur son ancien adversaire, lors des dernières élections provinciales.

Le style coloré et fonceur de Gérard-Raymond Morin tranchera de manière significative sur l'administration effacée et terne de son prédécesseur dans Dubuc, Hubert Desbiens. Avec son passé de syndicaliste qui n'a jamais eu la réputation de s'embarrasser dans les protocoles diplomatiques, l'ancien maire de La Baie pourrait bien donner un nouveau visage aux revendications du Bas-Saguenay.

Le caractère bourru du nouveau député de Dubuc correspond à l'humeur actuelle du milieu, qui vient de se rendre compte qu'il possède, lui aussi, le droit d'exiger une meilleure qualité de vie.

La grande question que se posent les observateurs, toutefois, est de savoir quel type de relations entretiendront les deux "frères ennemis" que sont Gérard-Raymond Morin et Claude Richard.

Le député de Dubuc sera-t-il tenté de faire subir une diète sévère à son ancien adversaire à la mairie, quitte à remettre en question certaines priorités économiques? Gérard-Raymond Morin n'a pas encore pardonné publiquement à son successeur à la mairie de La Baie d'avoir pris fait et cause pour le candidat libéral, Antonin Tremblay, durant les derniers jours de la campagne électorale provinciale.

Carol Néron

De toute évidence, les vieilles blessures ne sont pas encore tout à fait cicatrisées. Gérard-Raymond Morin a toujours présent dans la gorge le goût amer du projet avorté de marina à Grande-Baie, projet qui fut, indiscutablement, à l'origine de sa défaite aux élections municipales de novembre 1988.

Le député de Dubuc appuiera-t-il un projet de marina différent de celui qu'il a lui-même piloté? Cette question, pas mal de gens se la posent déjà. De l'attitude de Gérard-Raymond Morin dépend le sort de ce projet, vital pour l'avancement de l'industrie touristique locale et le rétablissement de la "paix sociale" entre les anciennes villes de Port-Alfred et de Bagotville.

Pour l'instant, c'est surtout Claude Richard qui se retrouve dans ses petits souliers. Le maire de La Baie est allé peut-être un peu vite en affaire en s'affichant ouvertement pour les libéraux au mois de septembre dernier. Le geste a eu l'effet d'un jet d'huile sur des braises ne demandant qu'à s'enflammer de nouveau...

Quoi qu'il en soit, Gérard-Raymond Morin et Claude Richard sont condamnés à s'entendre, même s'il n'est pas encore question pour eux d'une fin de semaine du genre "Marriage Encounter".

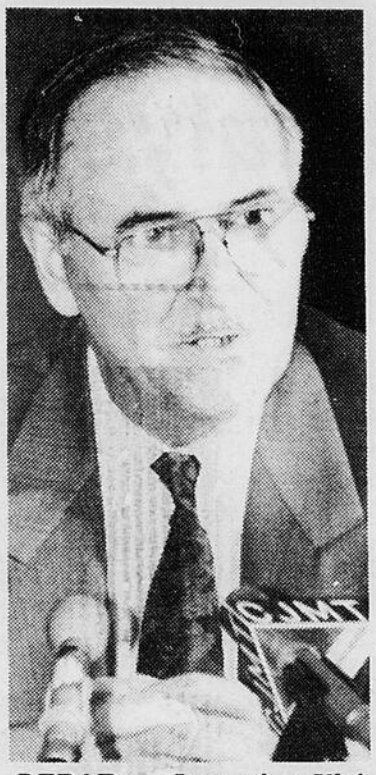
On a déjà vu pire...

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
LE Progrès du Saguenay
Division du groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul.Talbot Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Télécopieur:418-545-9854

Dépot légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courier de la
deuxième classe(no32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Vice-président: Laval Boulianne
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Responsables des arts: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Fellice
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814



DEBAT — Le maire Ulric Blackburn veut que la population participe à un éventuel débat avec son adversaire Henri Girard. Les deux ne semblent pas sur la même longueur d'onde sur ce sujet.

Débat sur l'élection municipale de Chicoutimi

Ulric Blackburn fixe ses conditions

CHICOUTIMI (CD) — Le chef du Parti du Chicoutimi métropolitain, Ulric Blackburn, est prêt à participer à un débat sur la chose municipale, mais à la condition que la population chicoutimienne puisse y prendre part.

A la rigueur, Ulric Blackburn accepterait une invitation du Cercle de presse du Saguenay.

Le maire sortant précise que cette attitude n'est pas nouvelle chez lui. Il estime, en effet, que la population doit être présente et active dans un éventuel débat. «Il n'est donc pas question que je participe à cinq ou six tribunes différentes», a-t-il dit.

Le chef du PCM a reçu six offres de participation à des débats aussi bien à la télévision qu'à la radio ou à des tables locales. Selon lui, les médias d'information devront s'organiser ensemble s'ils

Catherine Delisle

souhaitent qu'un débat ait lieu.

Adversaire

Pour sa part, l'adversaire de l'actuel maire Ulric Blackburn, Henri Girard, a clairement indiqué son intention de participer à un débat télévisé à la station CKRS-TV, le 31 octobre, ainsi qu'à celui de CJPM-TV, le 28 octobre.

Cependant, Henri Girard exprime certaines réserves quant aux modalités du débat radiophonique proposé par la station CKRS-MA de Jonquière.

Même s'il trouve l'idée originale, il estime que la proposition d'inclure la participation de six partisans accompagnant chaque candidat le laisse perplexe quant au bon déroulement du débat radiophonique.

M. Girard souligne que sa participation aux débats radiophoniques et télévisés ne se fera uniquement qu'en présence des journalistes de la région.

Enfin, quant à la station radiophonique CJMT de Chicoutimi, Henri Girard dit attendre des précisions sur les modalités du débat qu'elle entend diffuser sur ses ondes.

Selon le maire

Les indépendants forment un parti

CHICOUTIMI (CD) — Un des aspirants à la mairie de Chicoutimi, Ulric Blackburn, demande aux candidats indépendants d'avoir l'honnêteté de s'afficher comme étant membres d'un parti municipal. Quant au chef de ces «pseudo-indépendants», il lui demande de se faire connaître.

Lors d'une conférence de presse, hier, le chef du Parti du Chicoutimi métropolitain (PCM), Ulric Blackburn, soutient qu'il est temps que la population sache que la scène municipale est partagée entre deux partis municipaux: le PCM et les indépendants.

Ulric Blackburn a refusé de donner des noms. Mais, selon lui, il est important que les contribuables sachent que, s'ils accordent leur appui à un indépendant, cela ne signifie nullement que ce candidat n'est pas associé à un parti municipal. Selon lui, plusieurs de ces candidats indépendants sont étroitement associés, malheureusement sous le couvert de l'anonymat.

«Aux élections de 1985, rappelle le maire sortant, le PCM a été élu minoritaire. Mais, dit-il, et c'est un secret de polichinelle, tout le monde sait que les indépendants se comportent depuis ce temps en véritable parti municipal.» A titre d'exemple, il rappelle que les indépendants ont tout fait pour former une véritable opposition forçant ainsi régulièrement le conseil municipal à prendre des décisions à sept contre cinq. Selon Ulric Blackburn, cela a commencé par le coup de force sur l'augmentation de la taxe de 1986. Il ajoute que, plusieurs fois, pendant ce dernier mandat, les indépendants lui ont mis des bâtons dans les roues. Il entend d'ailleurs donner plus de précisions à ce sujet, plus tard, pendant la campagne électorale.

Le maire sortant croit que la population a le droit de connaître les véritables enjeux de cette présente élection. «S'il doit y avoir une opposition à l'hôtel de ville, celle-ci doit être officiellement connue par la population», a-t-il tranché.

Selon le chef du PCM, le parti qu'il dirige n'empêche pas les conseillers d'avoir des opinions. «On en a la preuve avec le dossier des terres polluées du vieux port», lance-t-il. On se souviendra que la conseillère Hélène Boivin-Pilote, membre du PCM, a défendu ce dossier avec acharnement. Le maire Blakcburn a pourtant tranché en sa défaveur.

D'autre part, le chef du PCM a indiqué, hier, qu'il se propose de former une Commission consultative sur l'environnement. Celle-ci sera formée de quelques fonctionnaires, des élus, mais aussi de gens issus du milieu comme c'est le cas pour la Commission d'urbanisme.

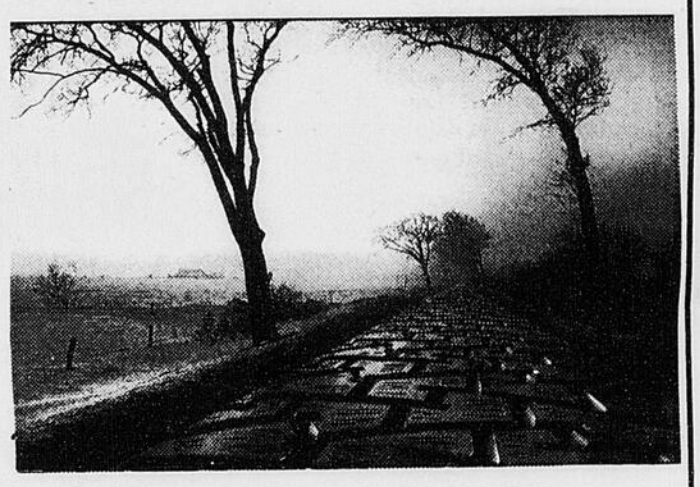
Selon le maire sortant, le comité pourra vérifier, par exemple, si la ville respecte bien les règles environnementales, notamment lorsqu'elle se propose d'effectuer certains travaux. Selon lui, on ne peut pas tenir des audiences publiques chaque fois qu'un projet est présenté en raison des coûts importants que cela occasionne. Le comité aura donc le mandat de faire les recommandations qui s'imposent.

«Un membre du Comité d'environnement de Chicoutimi sera même invité à siéger sur ce comité», a dit Ulric Blackburn.

PARTIR POUR ARRIVER
AVEC LES PNEUS VREDESTEIN

Richard Lavoie, propriétaire

Sylvie Tremblay, gérante



On ne peut pas toujours se fier à la météo.

Le pneu VREDESTEIN SNOW+ peut avec certitude vous aider à faire face à toutes les conditions de route et de climat:

- Technique moderne de lamellisation offre une traction maximale
- Maintien maximalisé de la trajectoire sur neige et verglas
- Moins de risque d'aquaplaning grâce aux larges rainures longitudinales et latérales

Pneus d'hiver
VREDESTEIN
Rabais
25%*
*En vigueur du 15 octobre au 30 novembre 89

1616, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-3585

MIDAS®

1616, boul. Talbot,
Chicoutimi,
(Voisin de Réal Munger)

TEL.: 543-3585

Nous vous fournissons toujours un estimé sur le travail à faire.
Nous vous garantissons les silencieux "Midas" même sur les fausses explosions et les accrochages.
Amortisseurs garantie prolongée.
Chez Midas c'est la garantie et les prix qui priment.

Lits en soins de longue durée

Le CRSSS va procéder à une analyse

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) procédera à une analyse pour solutionner le problème de pénurie de lits en soins de longue durée au Saguenay.

Le directeur général du CRSSS, Louis-Philippe Thibeault, soutient que le principal problème réside dans le fait qu'on se retrouve avec deux sous-régions: le Saguenay et le Lac-Saint-Jean, ce qui rend difficile la répartition des ressources.

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, il y a suffisamment de lits en soins de longue durée pour répondre aux besoins. Le hic, c'est qu'il y a une pénurie au Saguenay et un surplus au Lac-Saint-Jean. Louis-Philippe Thibeault dit comprendre le malaise que ressentent les proches lorsqu'une personne âgée du Saguenay doit accepter un transfert à Métabetchouan. Les familles vivent aussi le même problème lorsqu'une personne de Dolbeau, par exemple, doit être transférée à l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Cette situation, selon le directeur général, est due essentiellement à des raisons historiques et à une absence de planification des ressources à l'époque. C'est ainsi que l'Hôtel-Dieu de Roberval a converti, il y a quelques années, toute la partie qui constituait le sanatorium en lits de soins de longue durée, soit 190 lits. D'un autre côté, à Métabetchouan, une communauté religieuse, qui avait construit un foyer pour personnes âgées, n'a pu trouver de sources de financement qu'à la condition de devenir un hôpital pour maladies incurables. On ajoutait ainsi 200 lits de plus en soins de longue durée.

Selon le président du Conseil d'administration, André Pedneault, on dénombre, au Saguenay, 180 lits en soins de longue durée pour 175,000 de population. Au Lac-Saint-Jean, le nombre est de 430 pour 125,000 de population.

Cette année, le CRSSS disposera d'environ $500,000 pour les personnes âgées. «Mais, cet argent, précise Louis-Philippe Thibeault, permettra uniquement de consolider certains services comme par exemple celui du maintien à domicile.» Aucune enveloppe monétaire ne sera disponible pour pallier au problème de pénurie de lits, au Saguenay, alors qu'il faudrait en ajouter au moins une centaine.

André Pedneault soutient que le CRSSS fait face à une dure réalité. Le Conseil fera donc l'inventaire des ressources dans les différents districts de la région de façon à définir une stratégie de consolidation des services. A moyen terme, le CRSSS amorcera une étude afin d'alimenter les données nécessaires à l'élaboration d'un plan régional de services aux personnes âgées. La question de la répartition des ressources fait évidemment l'objet de ses préoccupations.

Santé mentale

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux fera également de la santé mentale une autre de ses grandes priorités. La création d'une direction de la planification exclusivement vouée à la recherche, à l'étude et à l'analyse des problématiques socio-sanitaires régionales a permis de mettre en marche quelques plans de services touchant notamment la santé mentale et les déficiences.

Aussi, un document d'orientation régionale sur le planning et la sexualité sera adopté bientôt par suite d'une large consultation des organismes et des personnes intéressées.

PREOCCUPATION — Le président du conseil d'administration du CRSSS, André Pedneault, et le directeur général, Louis-Philippe Thibeault soutiennent que leurs activités sont de plus en plus axées sur les clientèles, les programmes et les services plutôt que sur les établissements.

(Photo Sylvain Dufour)

Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES

• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe, c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.
Roger Leclerc, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi — 696-4646

Vous fumez?
NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.
TEL QUE PRÉSENTÉ AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution.

CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE 2001

Normalement un seul traitement donné par nos spécialistes suffit. Sans douleur, ni effet secondaire. Également thérapie pour alcool-drogues-stress. Programme spécial pour le contrôle du poids.

Québec 682-5988 — Chicoutimi 693-1590

loto-québec Résultats

Banco®

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

PROCHAIN TIRAGE: 89-10-25

Tirage du 89-10-23

1	6	17	18	24
28	32	33	35	45
48	54	56	58	60
61	63	65	66	69

Catégorie	Lot (mise de 1$)	Catégorie	Lot (mise de 1$)	Catégorie	Lot (mise de 1$)
10/10	200 000 $	8/8	25 000 $	6/6	1 000 $
9/10	5 000 $	7/8	200 $	5/6	25 $
8/10	200 $	6/8	10 $	5/5	250 $
7/10	25 $	7/7	5 000 $	4/5	5 $
6/10	5 $	6/7	50 $	4/4	100 $
9/9	50 000 $	5/7	5 $	3/3	25 $
8/9	1 000 $			2/2	7 $
7/9	100 $				
6/9	5 $				

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Banco®

FAIT BEAUCOUP DE GAGNANTS!

EN UN MOIS
282 411
GAGNANTS
ONT PARTAGÉ
5 534 217$

ET LE NOMBRE D'HEUREUX S'ACCROÎT CHAQUE LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI!

loto-québec

LOTTO 6/49®

LE MERCREDI 25 OCTOBRE

loto-québec

12 millions

GARANTI!

CONCOURS

Faites de votre rêve une réalité!

un abonné du QUOTIDIEN
se verra offrir une magnifique

piscine

une valeur de:

$15,000.

Une PISCINE CREUSÉE RIO 15'x30',

comprenant: - Installation
- Équipement:marche 4' incorporé,plongeon,échelle 3 marches
- Promenade 3' béton tout le tour
- Un ensemble de patio

C'est facile!

Pas besoin d'écrire
Pas besoin de vous déplacer
il vous suffit tout simplement d'être abonné au
QUOTIDIEN

LUNDI 4 JUIN 1990

Tirage au hasard d'un parcours de camelot du Quotidien.
Tous (tes) les abonnés (ées) faisant partie de ce parcours deviennent automatiquement éligibles au grand tirage

LUNDI 11JUIN 1990

Tous (tes) les abonnés (ées) du parcours choisi au hasard le 04 juin 1990,seront invités (ées) à La Maison de la Presse où aura lieu le grand tirage.

Ce concours s'adresse à toute personne qui, le 11 juin 1990, sera abonnée au journal le QUOTIDIEN et ce, depuis un minimum de six (6) mois.
A l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Piscine Soleil et de leur famille immédiate.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut-être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
Les règlements complets de ce concours sont disponibles au journal le Quotidien

le QUOTIDIEN

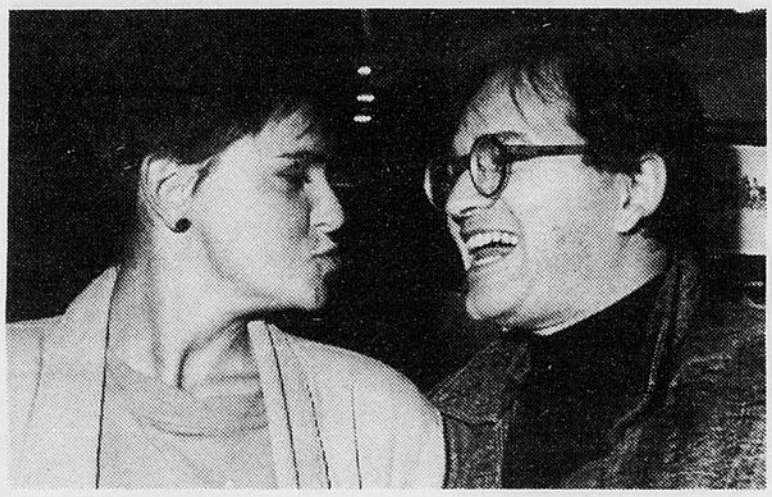
PISCINE SOLEIL inc.

DIVISION Trévi

Fourre-tout

Stratégie et plein d'énergie

La lutte promet d'être chaude pour l'obtention du poste de conseiller au quartier numéro dix. En effet, cinq candidats se disputent le poste, dont Yvan Brassard, du Parti du Chicoutimi métropolitain. Aussi, ses supporters,—ils étaient plus de 125—, ont organisé un brunch, dimanche dernier, au bar L'Emprise. Ils en ont profité pour canaliser les énergies et adopter une stratégie pour les deux dernières semaines de campagne. Le candidat, Yvan Brassard (au centre), apparaît ici en compagnie de deux supporters, Adrien Tremblay et Lucette Lepage.



Bon baiser de... Annie

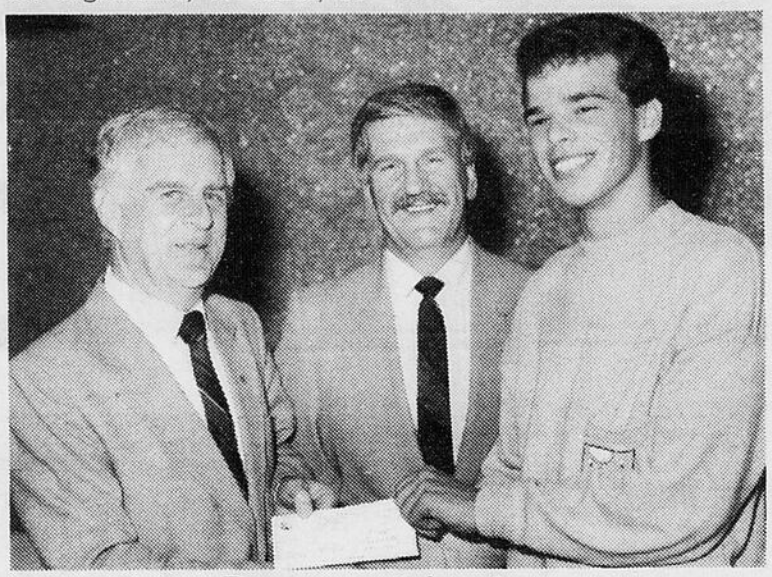
Quand deux anciens collègues de travail se rencontrent, ils se laissent souvent aller à des effusions de joies. Ce fut le cas d'Annie Maltais, journaliste à CJMT, lorsqu'elle a rencontré Alain Turbide, animateur aux «Y'oeufs du matin», à CJPM. Même s'ils ne travaillent plus ensemble, Annie et Alain entretiennent une bonne amitié. Et comme ce sont deux joyeux lurons, ils n'ont pas eu peur d'immortaliser sur pellicule la «Grosse bise» des «A» (d'Annie à Alain)!

L'égalité entre époux

L'Association des directeurs de crédit du Saguenay tenait, la semaine dernière, un souper-conférence portant sur la nouvelle loi favorisant l'égalité économique entre les époux, auquel ont participé les personnes suivantes: (rangée du bas, dans l'ordre habituel) Me Louise Hamelin, Denise Harvey, Chantale Gagné, Michèle Menier, Johanne Saint-Gelais, Daniel Blackburn et Gilberte Mercille; rangée du haut, Yvon Larouche, Sylvie Blackburn, Ted Porzuczek, Sylvain Larouche, Me Lise Larouche (conférencière), Jean-Maurice Cormier, Denise Boutin et Sylvain Lavoie.

Dixième anniversaire

L'Association québécoise pour la défense des droits des retraités et des pré-retraitées, section de Jonquière, invite tous ses membres et amis à venir célébrer le dixième anniversaire de fondation de cet organisme, le lundi, 30 octobre, au Rousillon de Jonquière, à 10h. La présidente provinciale, Yvette Brunet, sera sur place pour parler de l'évolution de l'A.Q.D.R.. Pour plus d'informations, contacter Colette Tremblay, au 547-7662 ou Claire Frève, au 548-8011.

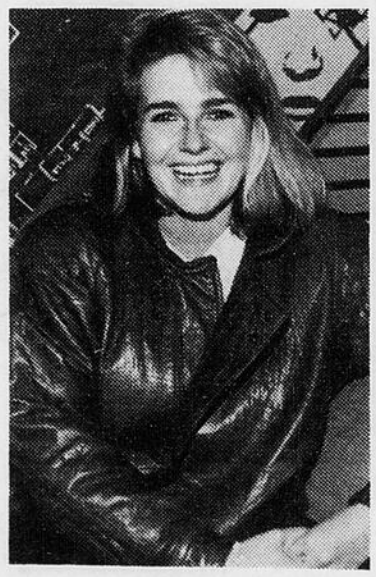


Bourse d'études

Camil Rousseau (à l'extrême droite), un étudiant en informatique de l'Université de Sherbrooke membre de la Caisse populaire de Kénogami, s'est vu remettre une bourse d'études de l'ordre de $500, accordée par la Fondation Desjardins dans le cadre de la Semaine Desjardins. Sur la photo, le président de la Caisse populaire de Kénogami, Laurier Savard (à gauche) et le directeur général, Gilles Deschênes (au centre), lui remettent la bourse de $500.

Conseillère en loisirs

L'oeil averti de notre photographe d'Alma, Steeve Tremblay, n'a pas manqué de remarquer le joli sourire que lui adressait Jany Gagné, originaire de Lac-à-la-Croix. Jany vient de joindre l'équipe du Conseil régional des loisirs (CRL) à titre de conseillère en loisirs. Elle s'occupera des secteurs de la MRC-du-Roy et Maria-Chapdelaine. Elle succède ainsi à Lison Rhéaume, qui s'est trouvé un emploi au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Souhaitons-leur bonne chance dans leurs nouvelles fonctions!



Nouvel exécutif

L'Union régional des gardes paroissiaux a profité de la tenue de son congrès, en fin de semaine, à Laterrière, pour élire un nouvel exécutif. Ainsi, Marc Richard assume un cinquième mandat à la présidence; Henri-Paul Tremblay accède au poste de trésorier; Léopold Gignac devient commandant en second et Richard Tremblay sera à l'ordonnance. Le prochain congrès aura lieu à La Baie, en avril. Rappelons également que l'Union régionale célébrera son 50e anniversaire l'an prochain à Saint-Félicien.

Supplémentaire à Chicoutimi

Les responsables de l'Auditorium Dufour avaient une bonne nouvelle à annoncer aux fans de Daniel Lemire. En effet, ceux qui n'avaient pu se procurer de billets pour les représentations régulières du spectacle de Lemire, pourront de nouveau tenter leur chance en se procurant des billets pour la supplémentaire, prévue pour le vendredi, 10 novembre à 21h. Les billets seront mis en vente dès demain matin (mercredi, 25 octobre) sur tout le réseau Réservatech et au guichet de l'Auditorium Dufour (au 549-3910).

Lettres de vos ancêtres

Le Centre interuniversitaire de recherches sur les popualtions de l'Université du Québec à Chicoutimi (SOREP) est à la recherche de lettres rédigées par les ancêtres de la région entre 1838 et 1971. SOREP poursuit, depuis une quinzaine d'années, un vaste projet de recherches sur l'histoire du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ces documents d'archives contiennent de précieuses informations concernant la vie quotidienne des habitants de notre région.

Bien entendu, ces lettres seront utilisées selon les règles de la confidentialité déjà en vigueur au centre.

Les personnes qui auraient conservé des lettres de leurs ancêtres, de membres de leurs familles actuelles ou d'ami-e-s et qui désirent en faire part au Centre de recherche, peuvent les faire parvenir à l'adresse suivante: SOREP —Projet de correspondance, Université du Québec à Chicoutimi, 555 boulevard de l'Université, Chicoutimi, G7H 2B1, ou encore composer le numéro suivant: (418) 545-5011, poste 3557.

Cercle de Presse

Les membres du Cercle de Presse du Saguenay reçoivent, demain (25 octobre), la présidente de Radio-Québec, Mme Françoise Bertrand. Le déjeuner débute à 8h30, à la salle Richelieu de l'hôtel Chicoutimi.

Ski bazar au Bélu

Il y aura un ski bazar au centre de ski du Mont Bélu de Ville de La Baie, les samedi, 28 octobre et dimanche, 29 octobre.

Il s'agit d'une belle occasion pour acheter du matériel de ski. D'ailleurs, la cueillette aura lieu jeudi, de 18h à 21h.

L'argent ainsi amassée sera versée au Club de compétition du Mont Bélu. Ceux qui désirent de plus amples informations peuvent contacter Daniel Lapointe au 544-5879.

Changer d'air

Fatiguée? Besoin de repos pour refaire ses forces avant la saison hivernale?

La Gaillarde des Bois, située au lac Pouce à Laterrière offre aux femmes qui ont besoin de faire le plein d'énergie, une aire de repos et de dépaysement du 23 au 29 novembre.

Pour plus d'informations, contacter Claire Drapeau au 542-8904 (jour) et au 547-0430 (soir).

Objectif de $10,000

L'APLK va lancer une campagne de financement

JONQUIERE (YB) — L'Association pour la protection du lac Kénogami (APLK) amorcera dès mercredi une campagne de financement de $10,000 pour défrayer le coût d'une étude visant à démontrer qu'il existe une alternative écologique au projet d'établir un site d'enfouissement sanitaire à Canton Plessis.

La présidente de l'APLK, Huguette Harvey, indique que cette activité de financement, qui durera environ un mois, permettra de solliciter la population de Jonquière, de Chicoutimi et des environs.

«Cette somme d'argent servira à défrayer les coûts de l'étude que notre organisme entend fournir afin de démontrer que le projet de la MRC du Fjord-du-Saguenay est nettement anti-écologique», avance la présidente.

Elle ajoute par ailleurs que la détermination des membres de l'APLK est à son niveau optimum. Elle signale de plus que le nombre d'appuis apportés à la lutte menée augmente au fur et à mesure que le temps passe.

La présidente confie par ailleurs que l'APLK participera le 14 novembre prochain, en région, aux assises de la Commission d'enquête sur les déchets dangereux que préside l'ex-président de la Centrale des enseignants du Québec (CEQ), Yvon Charbonneau.

Des normes et des sous

La même porte-parole mentionne que l'APLK a rencontré récemment des représentants de la direction régionale du ministère de l'Environnement pour discuter du dossier, mais que la position globale du ministère en matière de gestion des déchets n'est guère progressiste. Cette position est même plutôt décevante.

«Ces représentants ne tiennent qu'un seul langage: celui des normes à respecter et des coûts à minimiser. D'une part, ils donnent le feu vert à la MRC du Fjord-du-Saguenay pour établir un site à Canton Plessis et d'autre part ils soutiennent que la municipalité de Saint-Honoré demeure l'endroit par excellence pour enfouir les déchets domestiques.»

Appui de Bégin

La présidente de l'APLK dit se réjouir tout particulièrement de la résolution d 'appui que la majorité des élus de la municipalité de Bégin viennent de fournir à l'organisme qu'elle représente.

«Il est intéressant de constater qu'il y a maintenant une autre municipalité membre de la MRC du Fjord-du-Saguenay qui n'hésite pas à appuyer nos démarches.»

Pas moi

Plutôt contrarié par l'appui en question, le maire de Bégin, Jean-Paul Néron, tient à préciser qu'à titre de membre du comité de gestion des déchets de la MRC, il n'a pas voté en faveur de cette résolution d'appui.

«La majorité des élus de la municipalité que je représente se sont prononcés en faveur, mais il faut comprendre que moi je n'ai pas voté en faveur de cet appui», fait valoir avec empressement le maire Jean-Paul Néron.

CAMPAGNE — Huguette Harvey, présidente de l'Association pour la protection du lac Kénogami, lance une campagne pour financer une étude qui veut démontrer qu'il existe une alternative écologique au projet d'établir un site d'enfouissement sanitaire dans le Canton Plessis.

NOUVELLE CARRIÈRE POUR LA FEMME

Phyto-esthéticologue

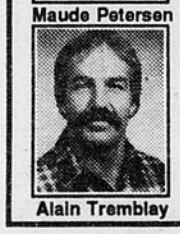
1 cours intensif d'un an
Bourse aux mérites
Stage de formation
Possibilité d'emploi immédiat

Esthétique nouvelle
- Traitement biologique et énergétique Visage et corps
- Parapsychologie
- Phyto-énergie

Pour informations:
Centre d'exercice Saguenay
475, boul. Talbot
Chicoutimi — 693-8965
Inscription jusqu'au 3 novembre 1989

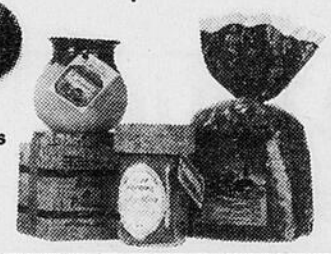
Les Douceurs de Valentine
BOUTIQUE SPÉCIALISÉE EN ALIMENTATION FINE
COMPLEXE GAGNON FRERE, CHICOUTIMI, 549-5507

Maude Petersen


Alain Tremblay

Chocolats importés
Belges et Français
Epicerie fine

Chocolats importés
Fleurs
Emballages
Paniers cadeaux



CONCOURS
FAUNE-MYSTÈRE

2 GLACIERES
AMC-1
Elle est unique, tout en métal et ressemble à une glacière antique.
$250 ch.

A GAGNER:

100 brochures
"LA FAUNE DU QUEBEC ET SON HABITAT"
$12.50 ch.
4 tirages par jour
du lundi au vendredi

Un séjour dans la réserve Ashuapmushan $250

5 bons d'achat de $100.00 à la boutique l'AVENTURIER

Chaque jour paraîtra une question "Je m 'renseigne" à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question
J'me renseigne!

Combien de petits la femelle rat musqué peut mettre bas à chaque année?

Réponse: _____

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....CODE POSTAL: .....
TEL.: .....AGE: .....

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTERE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
Seuls les coupons originaux seront acceptés.
Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.
1 coupon par enveloppe

UNE COLLABORATION:
QUOTIDIEN
A la boutique L'AVENTURIER
Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Embouteillage T.C.C. Ltée

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
Le ministère du Loisir, Chasse et Pêche a payé les droits exigibles à ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Pierre Fillion confirme

Expo-Nature vendue à un groupe régional

VENTE — L'ex-président de Gestion plein air inc. Pierre Fillion confirme qu'un contrat de vente a été signé avec l'Association chasse et pêche de Chicoutimi qui acquiert ainsi Expo-Nature.

QUEBEC (YB) — La compagnie Gestion plein air inc. vient de céder pour quelque $58,000 l'ensemble des actifs d'Expo-

Yvon Bernier

Nature à l'Association chasse et pêche de Chicoutimi.

Ex-président de Gestion plein air inc., Pierre Fillion confirme qu'un contrat de vente a été dûment signé à cet effet vendredi dernier, à Chicoutimi. Il ajoute que l'organisme dont il était le porte-parole a choisi de vendre à un groupe de gens de la région plutôt qu'à des gens de l'extérieur.

«Plusieurs groupes se sont montrés intéressés par cette transaction dont la Fédération québécoise de la faune du Québec (FQF), mais nous estimons que l'Association chasse et pêche de Chicoutimi est la mieux à même d'assurer la continuité des activités mises de l'avant par Expo-Nature, au cours des sept dernières années», commente-il.

Des avantages

Pierre Fillion fait valoir par ailleurs que la transaction intervenue est de toute évidence avantageuse pour l'acquéreur, car l'organisation d'Expo-Nature qui comptait à peine 40 exposants qui se partageaient environ 5,500 pieds carrés de plancher au début des années 80, rassemblait plus de 150 exposants sur une superficie totale de 45,000 pieds en 1989.

«En matière de plein air, Expo-Nature est tout de même le deuxième salon en importance au plan provincial», lance-t-il.

Patience

Il a été impossible hier d'obtenir des commentaires de la part de représentants de l'acquéreur concernant cet achat d'actifs.

Le président de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi, Larry Chambers s'est contenté pour sa part d'indiquer que des informations relatives à cette transaction parviendront ultérieurement aux membres de la presse.

MANOIR DE LA BAIE — Les promoteurs du projet de construction d'un bâtiment de 47 unités de logement pour personnes âgées et retraitées à Ville de La Baie ont complété, cette semaine, les travaux de fondation du nouvel édifice. Les responsables de ce projet, Pierre Marcotte, Marcel Cinq-Mars, Gilles Ostiguy et Richard Bienvenu investissent $3 millions dans cette construction, et ils estiment que les travaux seront complétés le printemps prochain. La bâtisse est aménagée sur un terrain près de la salle de quilles du Fjord dans le secteur Saint-Alexis à Ville de La Baie. (Photo Rocket Lavoie)

En bref

Brassard réagit

QUEBEC (PC) — «Le Canada anglais veut qu'on réintègre la fédération canadienne mais dans le déshonneur et la servilité, non dans l'honneur et l'enthousiasme comme le voulait Brian Mulroney.»

Telle a été la réaction préliminaire lundi du député péquiste de Lac-Saint-Jean, M. Jacques Brassard, porte-parole de l'Opposition dans le dossier constitutionnel, à la position du Manitoba sur l'Accord du lac Meech.

Dans une entrevue téléphonique depuis son bureau d'Alma, au Lac Saint-Jean, M. Brassard a signalé qu'il n'était "pas surpris" du contenu du rapport unanime de la législature manitobaine qui «refuse de prendre en compte les demandes minimales du Québec».

Selon M. Brassard, la position prise par le Manitoba était déjà perceptible par ceux qui suivaient le dossier de près, puisque la notion même de «société distincte» soulève la réprobation du Canada anglais.

«Avant que le Canada anglais nous mette carrément à la porte, les Québécois devront songer eux-mêmes à prendre la porte», a ironisé le député souverainiste.

ESTIMATEUR

Sommaire de l'emploi:
Planifier, diriger, contrôler le service de l'estimation.

Attributions:
Le titulaire du poste devra:
— Identifier les projets pour l'entreprise et planifier l'obtention de plans et devis, en collaboration avec le service de la production.
— Vérifier les appels d'offres parus dans les journaux.
— Recevoir les plans et devis soit par la poste ou par téléphone des firmes d'ingénieurs-conseil.
— Produire un relevé du matériel nécessaire aux projets.
— Visiter les chantiers lorsque nécessaire dans le cours normal de ses fonctions.
— Déterminer les heures/hommes de travail.
— Fournir les taux de salaires et le pourcentage (%) de profit sur le matériel.
— Fournir les estimations finales au directeur du service de la production.
— Contrôler le retour des soumissions du B.S.D.Q.
— Expédier et obtenir l'approbation du B.E.E. lorsque le contrat est obtenu.
— Fournir un rapport sur les résultats obtenus, en conformité aux politiques et normes de l'entreprise, au directeur du service de la production.

Exigences:
— Diplôme d'étude collégiale en électricité ou technique de bâtiment.
— Bonne disponibilité.
— Autonomie.
— Sens de la qualité et du service au client.
— Capacité de travailler en équipe.
— Expérience minimum de 2 ans dans un travail connexe.

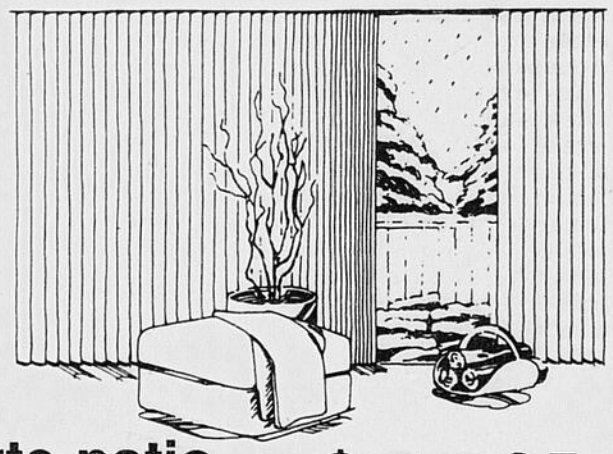
Conditions:
— Salaire en fonction de l'expérience et de la compétence.
— Travail à plein temps.
— Toutes les applications seront traitées d'une façon confidentielle.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26/10/89 à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dept: 3614

FIESTA D'AUTOMNE

Stores de tissus
Choix de 73 modèles et couleurs
Ex.: 48x96
Rég.: $310.00 Spécial
$80.00
valance incluse



Porte-patio
PVC 74x84
Blanc - Ivoire - Gris
$59.95
Valence gratuite
Disponibles en magasin

Stores horizontaux
en PVC
Grandeurs et couleurs ass.
10-15 - 20$

Coussins
19x19
Choix de 12 couleurs
$10.95

Livraison 4 à 10 jours

store MAG
150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112

Stores verticaux fabriqués en magasin et horizontaux STORATEC

Service de prises de mesures gratuit

Profitez de la vie

...en profitant d'un taux de crédit fixe de **10,9%***

POUR 4 ANS

sur une sélection de voitures et de camionnettes GM 1990 et années précédentes.

AUCUN MONTANT LIMITE

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Chevrolet Beretta
Pontiac Tempest
Chevrolet Corsica

Pick-up Chevrolet S-10
Pick-up GMC S-15

Chevrolet S/T Blazer
GMC S/T Jimmy

Ça, c'est GM aujourd'hui

GM TOTAL MC
GARANTIE
DE 3 ANS / 80 000 KM

*Le taux de crédit de 10,9% s'applique à tous les modèles neufs ou de démonstration 1990, 1989 et année précédente achetés à partir du stock d'un concessionnaire. Certains modèles ne sont pas nécessairement disponibles immédiatement à partir du stock du concessionnaire. Cette offre s'applique aux véhicules suivants: Beretta, Tempest, Corsica, pick-up Chevrolet S-10/GMC S-15, Chevrolet S/T Blazer et GMC S/T Jimmy. Offre en vigueur pour un temps limité à compter du 10 octobre 1989 pour les achats au détail seulement. Les commandes pour les parcs sont exclues. L'acheteur sera tenu de payer les taxes de vente applicables, y compris la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport au moment de l'achat. L'offre est réservée aux acheteurs au détail admissibles qui financent leur achat pour une durée maximale de 48 mois/minimale de 12 mois auprès de GMAC. GMAC peut exiger de verser un acompte. Toutes les demandes de crédit devront être approuvées par GMAC. Voir un concessionnaire GM participant pour obtenir plus de renseignements sur cette offre et sur les économies que vous pourriez réaliser avec les contrats de location grâce à Location Plus MC. Renseignez-vous aussi sur notre Programme pour les diplômés universitaires et les autres offres présentement en vigueur touchant à d'autres modèles GM. Tous les détails chez votre concessionnaire GM participant.

D.N.

Fusion des commissions scolaires

Delisle et Alma adoptent des résolutions

ALMA (LT) — Les Commissions scolaires Delisle et Alma ont adopté des résolutions pour accueillir les municipalités qui refusent l'intégration des clientèles secondaire et

Louis Tremblay

primaire sur le territoire Belle-Rivière.

Les deux commissions scolaires, en faveur de la fusion des trois commissions scolaires locales sur le territoire Lac-Saint-Jean, ont également rencontré le ministre de l'Education, Claude Ryan, afin de l'aviser de la démarche. Selon Claude Ouellette, président de la commission d'Alma, une décision sur la restructuration devrait être prise avant la fin de 1990.

Dans les faits, il s'agit d'une nouvelle formule de restructuration. Les deux commissions scolaires avaient présenté une restructuration. Elles ouvrent maintenant la porte aux opposants à l'intégration sur le territoire Belle-Rivière.

Alma et Delisle veulent être en mesure de préparer la prochaine année scolaire avec une commission scolaire restructurée. Claude Ouellette croit que le ministre de l'Education n'attendra pas les élections de novembre 1990 pour trancher le débat.

En plus d'ouvrir les bras aux municipalités d'Hébertville, Saint-Bruno, Saint-Gédéon et Hébertville station, les deux commissions scolaires sont prêtes à financer et fournir de l'information aux groupes qui désirent faire la promotion de la fusion.

Le président Claude Ouellette considère qu'il ne s'agit pas d'ingérance dans les affaires de Belle-Rivière. Pour Delisle et Alma, il importe de régler le vieux problème de la restructuration avant la prochaine année scolaire.

Les présidents des deux commissions ont également soulevé les craintes devant le ministre. Il y a quelques semaines, Belle-Rivière ramenait le service de perception des taxes. Les représentants d'Alma et Delisle craignent évidemment que Belle-Rivière récupère les services pédagogiques.

"Nous avons mis en commun une série de services qu'une seule commission scolaire n'aurait pas les moyens de se payer. Il serait dommage de tout désorganiser les services communs pour les réorganiser dans une commission fusionnée", a indiqué Claude Ouellette.

Pour obtenir la possibilité d'accueillir les quatre municipalités en faveur de la fusion, Alma et Delisle devront avoir l'accord du ministre. Ce dernier n'a toujours pas rendu de décision à la demande des quatre municipalités en question sur l'annexion des territoires municipaux à Alma.

Le ministre de l'Education conserve toujours les mêmes objectifs. Il désire une restructuration scolaire viable sur les plans financier et pédagogique tout en conservant la "paix sociale" sur le territoire.

La nouvelle position des commissions Alma et Delisle relance le débat de la restructuration. Les administrateurs des deux commissions scolaires ne veulent pas attendre les élections scolaires. Depuis le début de cette affaire, commissaires et cadres des organisations ont perdu un temps précieux à tenter d'en arriver à un règlement.

PRESIDENT - Claude Ouellette président de la commission scolaire d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay).

En bref

Fusion - CCS NUTRINOR

ALMA (CP) — La M.R.C. de Lac-St-Jean Est et son préfet Jean-Paul Bouchard maintient sa position déjà énoncée dans sa résolution du 15 août 1989 et dénonce à nouveau la politisation du dossier de fusion CCS-NUTRINOR par la municipa-lité de Chambord.

La décision de fusionner ces coopératives appartient aux membres seulement et les municipalités n'ont pas à faire d'ingérence politique dans ce dossier.

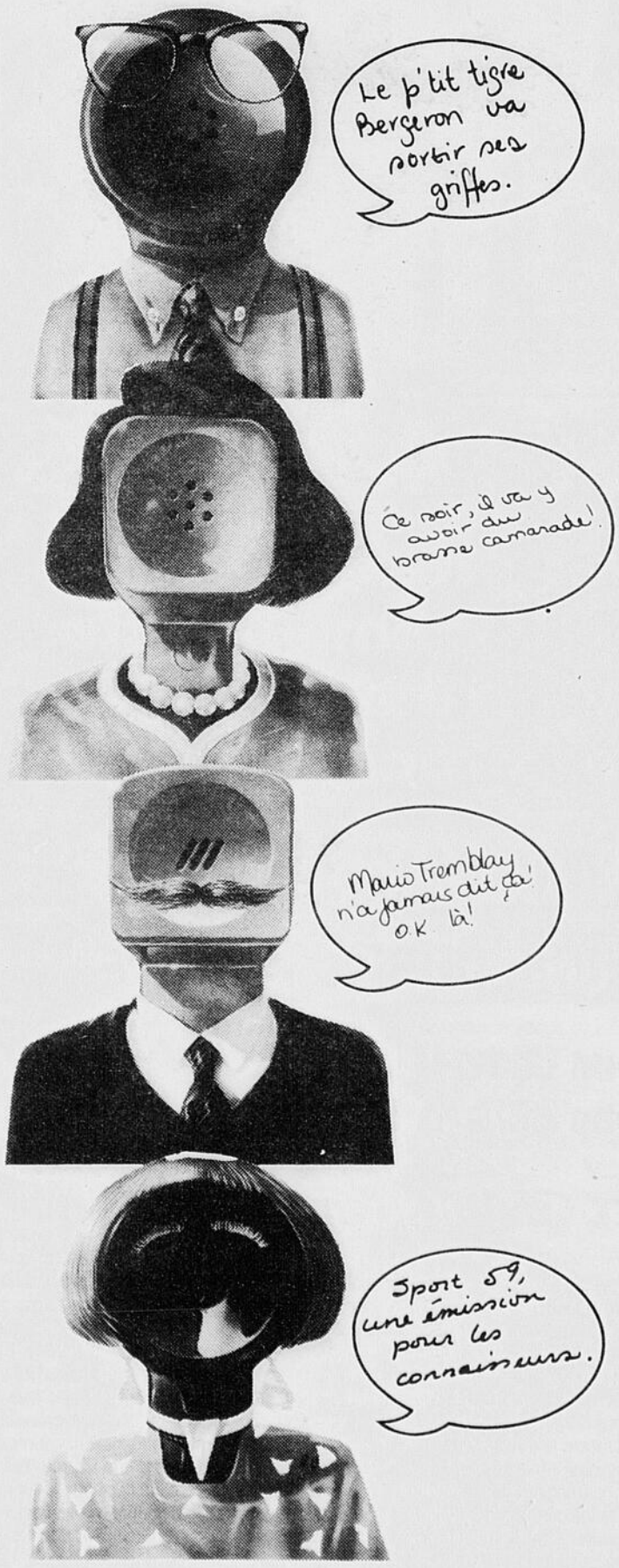
La M.R.C. de Lac-St-Jean Est fait confiance à la maturité des membres des deux coopératives et de leurs conseils d'administration qui sauront prendre les bonnes décisions pour assurer l'avenir de leur développement.

Avortement

QUEBEC (PC) — Le Réseau d'action et d'information pour les femmes (RAIF) réclame une loi fédérale pour permettre aux femmes d'interrompre une grossesse tant que l'enfant n'est pas viable normalement.

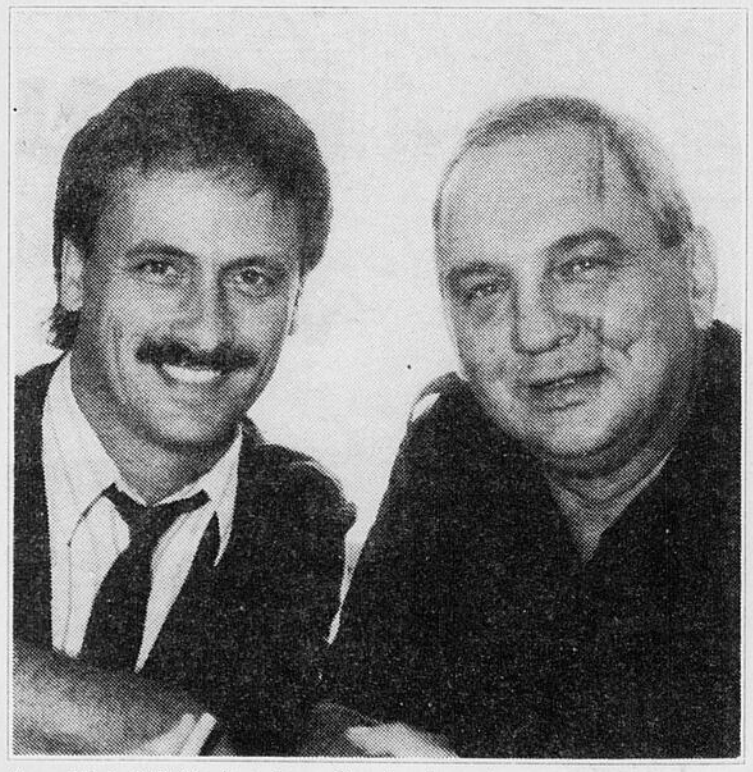
Le RAIF a transmis hier au ministre fédéral de la Justice Doug Lewis copie de la position que le Réseau défend depuis 1976 en matière d'avortement.

Selon la porte-parole du RAIF, Mme Marcelle Dolment, cette position rejoint celle d'une bonne partie de la population, comme le démontrent les sondages.



SPORT 59

De 16h00 à 17h30



Avec Michel Thiffault et Jean-Charles Gravel

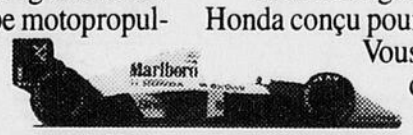
Controverses, analyses, prédictions, SPORT 59 c'est deux animateurs de caractères bien différents. SPORT 59 c'est aussi des auditeurs qui ont leur mot à dire.
Manquez pas ça ! SPORT 59, du lundi au vendredi de 16h00 à 17h30

CKRS 59
LA RADIO DES GENS DE PAROLE

Q.: QU'AVONS-NOUS APPRIS TOUT EN GAGNANT 4 CHAMPIONNATS DU MONDE D'AFFILÉE DES CONSTRUCTEURS DE FORMULE 1?

R.:

Les ingénieurs chargés de notre programme de courses Formule 1 ont conçu le groupe motopropulseur de l'Acura Integra 1990. En 1989, les ingénieurs de cette équipe ont aidé les Honda/McLaren à gagner le quatrième Championnat du monde d'affilée des constructeurs de Formule 1.



Sous le capot d'une Integra, on retrouve un moteur 1,8 litre, 16 soupapes, deux arbres à cames en tête avec injection programmée de carburant, prêt à réagir promptement au toucher de la pédale d'accélération.

Mettez les gaz et le vrombissement d'un moteur Honda conçu pour la Formule 1 vous vient à l'esprit. Vous découvrirez aussi les avantages de notre système de suspension à double fourchette inspiré par la course et gage d'une maniabilité supérieure et d'une conduite stimulante.

Choisissez une Integra et vous comprendrez pourquoi Acura est, depuis trois ans, au premier rang du sondage de satisfaction du client de J.D. Power and Associates*.

Le fait est que cette voiture est conçue par des ingénieurs qui ne comprennent pas le concept de la deuxième place car ils sont généralement en première place.

*Pour de plus amples renseignements sur la garantie Acura de 5 ans/100 000 km;** les noms des concessionnaires et le Plan AcuraBail;*** téléphonez sans frais au 1-800-263-2828.*

ACURA

Les voitures construites de main de maître.

Votre vie tient à votre ceinture.

Le prix de l'Integra 1990 est à partir de moins de 16,000 $. Ce prix ne comprend pas l'immatriculation, ni les frais de transport et les taxes (s'il y a lieu). Le concessionnaire peut la vendre moins cher. *Sondages 1987, 1988 et 1989 de l'Index de satisfaction du client d'une voiture neuve de J.D. Power and Associates sur la qualité du produit et le service du concessionnaire aux États-Unis. **Selon le cas échéant le premier. Détails chez le concessionnaire. ***Un service Acura authentique offert par Honda Canada Finance Inc.

ACURA

ACURA FLASH

533 Blvd. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

En bref

Concours littéraire

QUEBEC (PC) — Le concours littéraire annuel pour la 33ème édition du Prix Champlain est ouvert et durera jusqu'au 31 décembre, vient d'annoncer le Conseil de la vie française en Amérique.

La valeur du prix a été portée à $1,500 grâce à une aide financière du Conseil de la langue française.

Le prix a pour objectif d'encourager la production littéraire chez les francophones vivant à l'extérieur du Québec et d'intéresser les Québécois à écrire sur des thèmes ayant trait aux francophones hors Québec. Accordé alternativement à un prix de création et à un prix d'érudition, il sera accordé cette année à une oeuvre de création.

Les renseignements et les formulaires sont disponibles au secrétariat du Conseil de la vie française en Amérique, au 56 de la rue St-Pierre, à Québec.

Quilico bien accueilli

NEW YORK (PC) — Le Figaro du Barbier de Séville interprété par Gino Quilico au Métropolitain de New York est «délicieusement coquin» de l'avis de certains critiques tandis que d'autres jugent que la performance du bariton montréalais manque de subtilité.

Avant la première samedi à New York, Quilico a souligné les difficultés d'interprétation, rappelant que le comploteur de barbier ne pouvait être ni trop exubérant ni trop énergique.

Le critique du New York Times Bernard Holland est loin de partager cet avis. Dans un compte-rendu publié lundi, Holland fustige l'interprétation de Quilico.

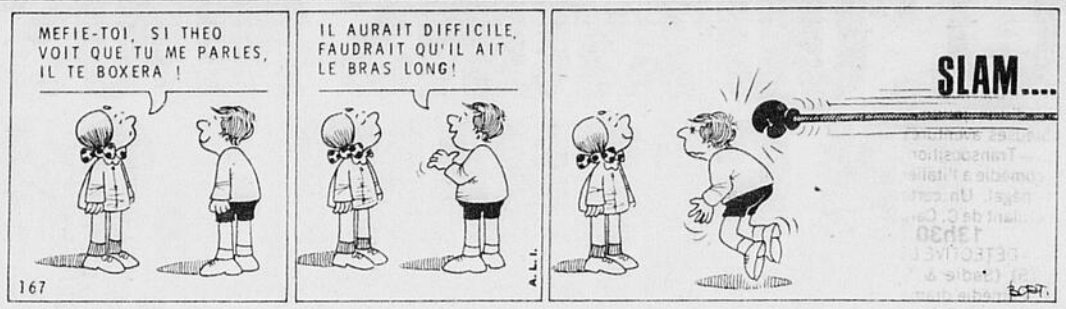
«La puissance de ce dynamique Figaro balance entre le mezzo forte et le fortissimo chanté à pleine voix qui ressemble davantage à un égozillement brutal et à une cadence de sons mal soutenus.

«Les envolées et les retombées de monsieur Quilico sont possiblement attribuables à la mise en scène loufoque réalisée par Michael Edwards», poursuit-il.

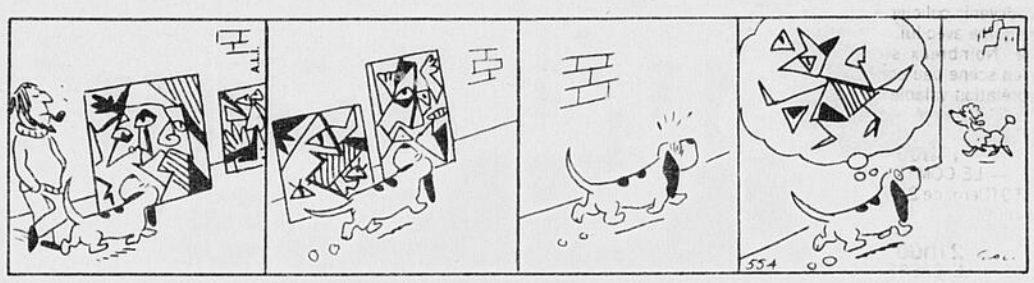
Selon Holland, la présence sur une même scène du duo Quilico (Gino joue aux côtés de son père Louis qui interprète le rôle de Bartolo) démontre qu'on a sacrifié la qualité de la distribution au profit d'un exercice futé de relations publiques.

Bandes dessinées

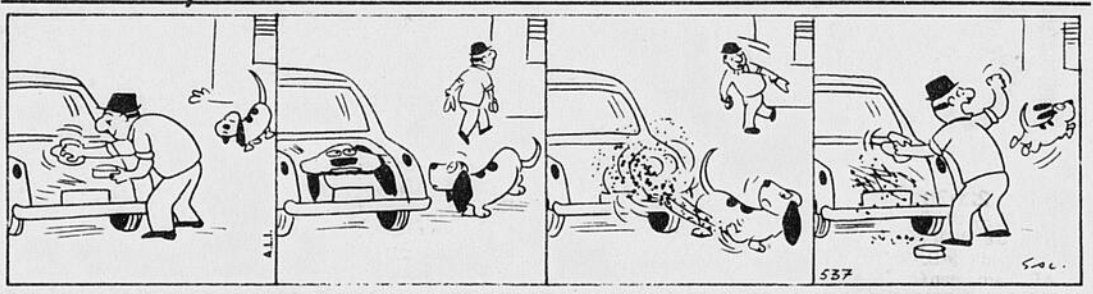
Théo



Whisky



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Tam Tam	Le Point	Les anges du matin		La cuisine des anges	Passe-Partout	Midi-Mag	Première Edition	L'édition Magazine	Les démons du midi		Les rendez-vous de Dominique		Dallas		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Miniquiz	Une paire d'as	
CFRS						Bonjour TQS	Bonne Table	Québec Plus	Les Pierreafeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé		Cinéma Quatre Saisons: LE COMTE DE MONTE CRISTO				La Fourchette d'Or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haine et passions		Double défi	Aujourd'hui	Mimémo	Pour y voir Claire	Cinéma: DETECTIVE DE MERE EN FILS				Double Défi	Les Mini-Stars	De Bonne Humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.					Enap présente	Le marché aux...	Les grands courants de l'art		Au fil de...	L'enfant et l'ère....	Quebec School Telecast		Tremplin	Le marché aux...	Début de soirée		Cousins...	Dessins animés	Catimini l'argent	Le Club 100 watts

Votre soirée

MARDI 24 octobre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		Feu vert	L'Odyssée sous-marine...		La trentaine		Profession prof	Cinéma sans frontières: UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES			
CKRS	18 Heures Informations	Vivre à trois	CTYVON	Super sans plomb	L'héritage		Dallas		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) L'HOMME DE LA RIVIERE...	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Chop Suey	Epopée rock	Mini-série: (Dernière de 4) La nuit tombe sur Manhattan		Le match de la vie		Ad Lib		Les Nouvelles TVA		Mongrain de sel
CFRS	La roue chanceuse	La maison Deschênes	7e ciel		Arcand en direct		Cinéma du mardi: LE CASSE DU TROISIEME AGE				Le Grand Journal	Sport en ligne	Patrouille de nuit
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	L'INFO 5	USHUAIA	Champs Elysées			Ciel, mon mardi!			Dossiers carabine	Journal télévisé de A2
S.E.	DROLE D'ENDROIT POUR UNE RENCONTRE (18h20)				TROUBLE EN DOUBLE		MON GENERAL (21h40)					LA CICATRICE	
CBFT	Montréal ce soir		CTYVON	Super sans plomb	L'héritage		Dallas		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) L'HOMME DE LA RIVIERE...	
CFER	Le Monde	Charivari	Chop Suey	Epopée rock	Mini-série: (Dernière de 4) La nuit tombe sur Manhattan		Le match de la vie		Ad Lib		Les Nouvelles TVA		Mongrain de sel
CBJET	Newswatch		Babar	In opposition	The Fifth Estate		Market Place	Man Alive	The National	The Journal (22h22)	Newswatch	Newhart	Kate and Allie
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Bordertown	Matlock		Roseanne	Chicken soup take my kids...	Midnight Caller		CTV National News	Pulse	The Arsenio Hall Show
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of Fortune	A Current Affair	Who's the Boss? Tony...	The wonder years	Roseanne	Chicken soup take my...	Thirtysomething		Newscenter 22	ABC News Nightline	Twilight Zone
WCAX	The News		CBS Evening News	Family Feud	Rescue 911		Wolf		Island son		The News	Newhart	The Pat Sajak Show
WPTZ	News 5	NBC Nighly News	Jeopardy!	Cheers	Matlock		In the heat of the night (Debut)		Midnight caller		News 5 Nightside	The Tonight Show	
WCFE	3-2-1 Contact	The Nightly Business...	The MacNeil / Lehrer Newshour		Nova Design Wars		Moyers: The Power of the Word		Poldark		Best of Your Show of Shows	The MacNeil / Lehrer Newshour	
TSN	Best of Muscle Magazine	Sportsdesk	Nascar Winston Cup Auto Racing Series							Knoockout	Sportsdesk	Canadian Sportfishing	Stuttgard Tennis...
F.C.	MIDNIGHT MAGIC			NIGHTFLYERS			SOME GIRLS			THE RUNNING MAN			RINNING ON EMPTY
RDS	Formule 2000	Sports 30	Les Canadiens	Chasse et pêche	Le rodéo à RDS		Nascar - Coupe Winston				Sports 30	Courses à Trois-Riv.	Tennis internationaux

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Ciné-télé

MARDI 24 OCTOBRE

13h00

CFER — UNE ROSE POUR TOUS (5) It. 1965. Comédie de moeurs de F. Rossi avec Claudia Cardinale, Nino Manfredi et Mario Adorf. — Un médecin de Rio s'éprend d'une jeune femme aux nombreuses aventures sentimentales. — Transposition à l'étranger de la comédie à l'italienne. Traitement inégal. Un certain entrain. Jeu pétulant de C. Cardinale. (2h)

13h30

CJPM — DÉTECTIVE DE MÈRE EN FILS (5) (Sadie & Son), É.-U. 1987. Comédie dramatique de J. L. Moxey avec Debbie Reynolds, Brian McNamara et Sam Wanamaker. — Une veuve travaillant pour la police de New York incite son fils à devenir policier et finit par faire équipe avec lui. — Scénario faible. Nombreux stéréotypes. Mise en scène peu convaincante. Interprétation valable de D. Reynolds. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h00

CFRS — LE COMTE DE MONTE CRISTO (Dern. de 2) (2h) Voir lundi, 14h00.

21h00

CFRS — LE CASSE DU TROISIÈME ÂGE (5) (Pals) É.-U. 1987. Comédie de L. Antonio avec George C. Scott, Don Ameche et Sylvia Sidney. — Un militaire à la retraite et un ancien facteur se paient des caprices après avoir trouvé une fortune dans une voiture. — Intrigue forcée. Traitement moyennement drôle. Réalisation acceptable. Bons comédiens. Film tourné pour la télévision. — A. (1h58)

22h30

R.-Q. - CIVV — UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES (5) Fr. 1982. Comédie de B. Guillou avec Pierre Richard, Jean Carmet et Julien Guiomar. — Un fermier breton, menacé d'expulsion par le châtelain local, fait appel à son frère, psychologue à Paris. — Situations vaudevillesques. Réalisation lourde. Passages amusants. Interprétation assez savoureuse. (1h33)

23h20

CKRS - CBFT — L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'ARGENT (4) (The Man from Snowy River), Aust. 1982. Aventures de G. Miller avec Tom Burlison, Kirk Douglas et Sigrid Thornton. — Un jeune montagnard employé par un éleveur de chevaux se révèle un habile dresseur. — Éléments classiques du western transposés en Australie. Paysages magnifiquement exploités. Réalisation habile. Bonne composition de K. Douglas dans un double rôle. — E. (2h05)

04h00

CJPM — UNE SI BELLE GARCE (6) (The Big Bounce), É.-U. 1969. Drame de A. March avec Ryan O'Neal, Leigh Taylor-Young et Van Heflin. — Un jeune dur se laisse séduire par une déséquilibrée qui l'entraîne dans une série de frasques de plus en plus graves. — Roman-feuilleton artificiel et accrocheur. Suite de tableaux aussi forcés que vulgaires. Interprétation inégale. (2h)

Téléromans

19h00

CJPM - CFER — CHOP SUEY UN RETOUR SIMPLE! avec Anne Bédard, Marie-Soleil Tougas et Valérie Gagné. — Judith reçoit un télégramme qui bouleverse sa vie. Fabrice est reparti en France, mettant fin à leur idylle sans aucune explication. Son comportement change alors et elle devient impassible, désabusée et butée. Judith sortira-t-elle de cette néfaste apathie?

19h30

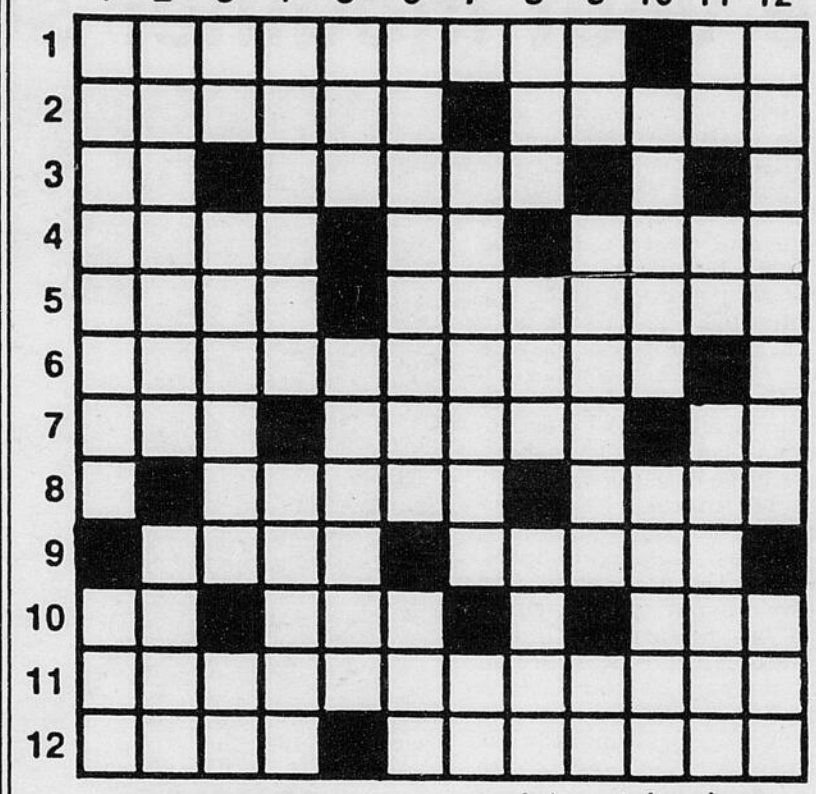
CKRS - CBFT — SUPER SANS PLOMB Jimmy Ouellet (Martin Drainville) veut faire de la course de «stock car». Jean-Louis (Michel Forget), a l'idée de le commanditer. Lorsque Boissonneau (Gildor Roy) apprend la nouvelle, il décide lui aussi de commanditer le pilote No 1.

20h00

CKRS - CBFT — L'HERITAGE Maxime (Cédric Jourde) convie Eric (Denis Mercier) à renouer avec une ancienne cérémonie. On constate à quel point il a changé.

Mots-croisés

NO D-261 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Tranche. — Mesure itinéraire chinoise.
2—Paroles échangées à l'écart dans une réunion, dans un petit groupe séparé. — Allié au cuivre, il fournit le bronze.
3—Coutumes. — Ventilas.
4—Gamin de Paris. — Strontium. — Située.
5—Aspiration. — Sondions pour connaître ses intentions.
6—Individu sans domicile fixe.
7—Fille de Cadmos. — Retranchées. — Lettre grecque.
8—Elle pousse sur les vieux arbres. — Produit sidérurgique plat, laminé.
9—Agent de police. — Pouf.
10—Renforce l'affirmation. — Pièce de la charrue. — État poussant les mammifères à l'accouplement.
11—Causera.
12—À l'exclusion des autres. — Approfondis.

VERTICALEMENT

1—Petite soirée dansante (fam.). — Verso.
2—Cinquième lettre de l'alphabet grec. — Chacun des côtés d'une chose.
3—Calcium. — Langue dravidienne parlée au Tamilnad. — Cuivre.
4—Pendit jusqu'à terre. — Agave du Mexique.
5—Mot latin. — Ambassadeurs.
6—Acier spécial au titane et au cobalt. — Pivert.
7—Aroïdées. — Métal précieux.
8—Venus au monde. — Breuvage. — Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un.
9—Sert de liaison. — Méridienne. — Lettre grecque.
10—Principe actif des graines du persil. — Sont présents parfois dans les contes de fées.
11—Lithium. — Étain. — Déplore la disparition de.
12—Placée dans une entreprise, en parlant d'une somme d'argent. — Amas.

SOLUTION DU PROBLÈME D-260

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	C	R	O	B	A	T	E	S	■	S	A
2	S	U	A	V	E	■	A	R	P	E	N	T
3	T	R	I	N	M	V	I	R	A	T	■	T
4	R	E	■	L	O	U	R	E	■	A	G	I
5	E	■	C	E	L	L	A	■	C	■	E	S
6	I	S	I	S	■	C	I	G	O	G	N	E
7	G	U	E	■	R	A	T	O	N	■	A	N
8	N	A	R	R	A	I	■	U	S	E	N	T
9	A	■	G	A	G	N	E	R	O	N	T	■
10	N	I	E	C	E	■	T	E	N	T	E	S
11	T	C	■	L	U	C	A	R	N	E	■	A
12	S	I	D	E	R	A	L	■	E	R	O	S

Horoscope

Horoscope du mardi 24 octobre 1989

Les aspects lunaires risquent de vous incliner à une humeur triste et bilieuse. Vos réactions devant les petites contrariétés de la vie quotidienne manqueront de mesure. Un rien vous semblera une montagne et vous aurez à tout propos des sentiments de frustration. Chance avec 27 et 31.

ANNIVERSAIRES: Ne prenez pas de décisions à contretemps, prenez garde de manquer vos chances par excès de prudence ou par trop d'intransigeance. Protégez votre vie privée.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront animés de tendances contradictoires. Ils risquent d'être partagés entre le goût de dominer et celui d'atteindre la sagesse.

BÉLIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Faites des projets clairs et précis et ne vous surchargez pas de responsabilités que vous ne pourriez assumer. **Affection:** Intéressez-vous davantage aux études de vos enfants. **Santé:** Reposez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Votre confiance naturelle menace de vous mettre dans une situation difficile dont vous aurez du mal à vous sortir. **Affection:** Vous vous laisserez prendre à des charmes bien séduisants. **Santé:** Bonne forme.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Votre manque d'ardeur au travail et votre attitude de négligence vous feront peut-être manquer une occasion de vous distinguer.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il vous faudra liquider vos retards, mettre votre courrier à jour et penser à organiser d'une façon plus réfléchie votre travail en cours. **Affection:** Ne vous laissez pas emporter par votre imagination. **Santé:** A ménager.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** L'autorité d'un supérieur vous pèsera, vous ne serez pas d'humeur à supporter les critiques ou même les simples conseils.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous manquerez d'atouts suffisants pour aller jusqu'au bout de vos entreprises, ne cherchez pas à vous dissimuler vos problèmes. **Affection:** Votre franchise sera votre charme. **Santé:** Soignez-vous mieux.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Certaines oppositions à vos projets seront difficiles à vaincre, vous aurez besoin de toute votre éloquence. **Affection:** Vous déployez beaucoup de charme pour qui n'en vaut pas la peine. **Santé:** A ménager.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous serez énergique et actif, il faudra en profiter pour mettre un terme à tout ce que vous avez mis en route. **Affection:** Vous ferez une rencontre importante pour votre avenir. **Santé:** Ne veillez pas trop tard.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Prenez le temps de réfléchir avant de vous lancer dans une entreprise qui peut s'avérer dangereuse pour votre budget. **Affection:** Evitez de donner des motifs de jalousie. **Santé:** Mangez plus légèrement.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Les personnes sur lesquelles vous comptiez se déroberont ou vous chercheront des complications qui vous retarderont. **Affection:** Cette journée sera très constructive. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Organisez-vous en tenant compte des possibilités de retard, obstacles et contradictions de toutes sortes. **Affection:** Efforcez-vous de mieux comprendre votre partenaire. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Cette journée peut vous apporter beaucoup si vous savez modérer vos pulsions hâtives et faire preuve de plus de diplomatie. **Affection:** Acceptez les invitations de vos amis, ne soyez pas casanier. **Santé:** Evitez les fatigues inutiles.

Mot mystère

1414

6 lettres	Le mot clé: Une corde

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aérer	Créer	Fendre	Importer	Nouer	Rester	Trous
Aiguiser		Fermer			Retarder	
Apaiser	Dire	Forcer	Jaune	Oindre	Revendre	Viné
Argenter	Dominer	Forger	Jurer	Orgie	Rever	
Avis		Frire		Oser	Revoir	
	Envi		Laver	Ouvrir		
Base	Epouser	Gâter	Louer		Saut	
Blesser	Espérer			Passer	Servir	
	Eviter	Hâter	Montrer	Pins	Soigner	
Comparer	Exister	Ignorer	Nier	Pouvoir	Taire	

Solution du problème précédent: Crêpe

O	U	V	R	I	R	S	R	S	R	E	M	R	E	F
R	R	E	R	E	A	O	N	E	I	T	E	E	C	B
I	S	P	U	L	I	I	F	I	S	V	U	T	B	L
O	O	O	O	P	G	G	E	O	E	I	A	A	A	E
V	N	U	J	A	U	N	E	N	R	R	A	H	S	S
E	E	S	T	S	I	E	D	R	V	G	I	P	E	S
R	C	E	R	S	S	R	E	L	I	I	E	A	A	E
A	R	R	C	E	E	T	A	R	R	R	D	R	T	R
R	E	E	O	R	R	V	R	E	E	R	I	R	F	E
G	E	N	M	O	E	O	E	R	E	T	S	E	R	D
E	R	I	P	R	R	R	R	O	R	R	S	T	P	R
N	D	M	A	G	D	E	T	N	D	O	E	I	N	A
T	I	O	R	I	N	R	N	G	N	U	N	V	X	T
E	R	D	E	E	E	U	O	I	I	S	I	E	E	E
R	E	C	R	O	F	J	M	P	O	U	V	O	I	R

(Edimédia)

Bridge

3271

DEUX PROBLÈMES

Problème 1

Est-Ouest vulnérables. Que faites-vous en Sud à votre premier tour d'enchères après les enchères indiquées?

Sud
♠ A D 8 6 4
♥ A R V 7 3
♦ - -
♣ 8 4 2

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♦	P	P	?

Problème 2

Tous vulnérables. Que faites-vous en Sud après les enchères indiquées?

Sud
♠ R 10 3
♥ D
♦ A 9 8 7 3
♣ V 10 8 7

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	1 ♦	P
P	Ctre	P	?

Réponse 1

La même question fut posée à 21 experts par le International Popular Bridge. Voici leur choix:
- 10 pour contre
- 7 pou 2 carreaux
- 4 pour 1 pique

Ceux qui gagnent 2 carreaux le font parce qu'une telle annonce montre conventionnellement les deux majeures.

Personnellement, je préfère le contre, bien que je n'ai rien contre les autres choix, à condition qu'on soit consistant. Voyons en effet le deuxième problème qui accompagne, vous l'avez peut-être deviné (malgré un peu de camouflage) ce problème-ci.

Réponse 2

Le problème fut posé aux mêmes 21 experts. Voici leur choix:
- 9 pour 1 sans-atout
- 8 pour passe
- 4 pour 2 sans-atout

Personnellement, je préfère 1 sans-atout. Je ne considère même pas de passer avec un tel jeu, ceci parce que je contre avec le jeu indiqué dans le premier diagramme.

En fait les deux problèmes se sont présentés en même temps lors d'une compétition internationale. Après 1 Ca — Passe — Passe, on contra avec le jeu du premier problème. Et le partenaire de celui qui avait contré, passa avec le jeu du deuxième problème. Le pire est Est-Ouest firent le contrat contré de 1 sans-atout, alors que Nord-Sud pouvaient faire 4 piques.

Quand je parlais d'inconsistance c'est que deux des experts préféraient contrer avec le jeu du premier problème, puis passaient avec le jeu du deuxième problème.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Après quinze films en moins de sept ans

Sandrine Bonnaire veut modifier son jeu

Par Claude DAIGNEAULT

MONTREAL (PC) - Après 15 films en moins de sept ans, la jeune comédienne française Sandrine Bonnaire éprouve le besoin de ne plus se cantonner au cinéma dans la manière instinctive de jouer qui a fait sa réputation, mais de changer de méthode de travail.

«J'ai envie de construire, d'imaginer, de travailler vraiment, tout en gardant une espèce de naturel parce que c'est ça qui fait la magie d'un rôle, d'une histoire».

De passage à Montréal pour parler du premier film de Patricia Mazuy, «Peaux de vaches», qui prend l'affiche ces jours-ci, Sandrine Bonnaire a reconnu que 15 films en si peu de temps «c'est un peu une erreur» bien qu'elle ne regrette rien. «Je suis contente de toujours apprendre et on apprend beaucoup plus par les échecs que par le succès, parce qu'on a envie de se rebiffer après et qu'on a beaucoup plus de force. Cela m'a servi, mais je crois que je n'ai pas toujours fait de bons films et que je n'ai pas toujours appris au niveau du jeu».

Sandrine Bonnaire estime que les réalisateurs n'aiment pas beaucoup courir de risques et que s'ils ont aimé l'interprétation d'un comédien dans un film, ils lui demanderont de la répéter dans celui qu'ils tournent. «Plus ça va, plus on me demande de faire des choses instinctives, comme je le faisais dans mon premier film («A nos amours» de Maurice Pialat). Mais, ça ne m'intéresse plus de le faire. J'ai joué de façon instinctive, parce que je n'avais pas de formation de comédienne à l'époque».

Mais progressivement, elle en est venue à «me calculer des choses, mais calculer dans une espèce de technique, dans un rythme, en ayant du recul par rapport au personnage, tout en me disant: Je vais essayer d'apporter du naturel, de vivre la situation. On me disait: Non, non, fais-le comme tu le sens. Mais ça, ça ne marche plus depuis quelque temps».

A son avis, le problème est qu'on ne demande pas assez aux acteurs et qu'on devrait les consulter dès la conception du scénario et aux différentes étapes de la mise en scène.

«L'acteur est choisi au dernier moment ou pour monter le financement du film. Ensuite, il est sans relation avec la production. Il n'assiste pas au montage. et durant le tournage, il attend des heures qu'arrive le moment de tourner parce que la technique, elle, a préséance. Et lorsque qu'arrive le moment de tourner, si l'acteur n'est pas prêt, qu'il demande du temps pour se préparer, il subit un blocage parce qu'il sait qu'on attend après lui. Tourner trop rapidement, ce n'est pas mieux. Chacun dit qu'il faut trouver une solution, mais personne ne l'a fait».

Cette période de ressourcement qu'elle réclame, elle espère la trouver en jouant pour la première fois au théâtre en décembre dans «La bonne âme de Setchouan» de Berthold Brecht, une expérience à laquelle elle se prépare intensément et qui l'a obligée à prendre des cours de danse et de chant.

«J'ai deux rôles, celui d'un garçon et celui d'une fille. J'essaie de trouver comment me comporter en garçon; c'est une recherche technique intéressante, un vrai travail d'acteur».

Peaux de vache et M. Hire

Sandrine Bonnaire aura donc simultanément deux films à l'affiche, ce qui n'est pas inhabituel pour elle au rythme où elle a tourné ces dernières années.

Son rôle dans «Peaux de vache», la réalisatrice Patricia Mazuy l'avait d'abord conçu comme un rôle secondaire dans une histoire qui mettait en évidence deux frères; c'est à force d'en parler avec l'actrice que la réalisatrice a décidé de lui donner plus de densité.

L'importance du rôle est d'ailleurs manifeste dans un contexte où les femmes sont plutot maltraitées. «C'est un peu le cas des femmes à la campagne, où elles n'ont pas grand chose à dire, bien qu'on sente que c'est en train de changer. Moi, j'avais toujours tenu des rôles de marginales, de fille qui ne se laisse pas faire et qui prend le dessus. Ce rôle de femme soumise m'intéressait. Au départ, elle ne comprend pas; elle est rejeté par son frère et son mari. ensuite, ça bascule; elle maht-rise les choses et surprend complètement les deux types».

De son personnage dans «M. Hire», elle dira avoir été intéressée par son ambiguité. Elle fait ressortir les interprétations différentes que l'on peut donner à l'action d'Alice: est-elle motivée par la nécessité de sauver son amour ou par la méchanceté ? «Alors que dans -Peaux de vaches', le jeu était plus instictif et exprimé par la parole, dans -M. Hire', il se fait par les regards».

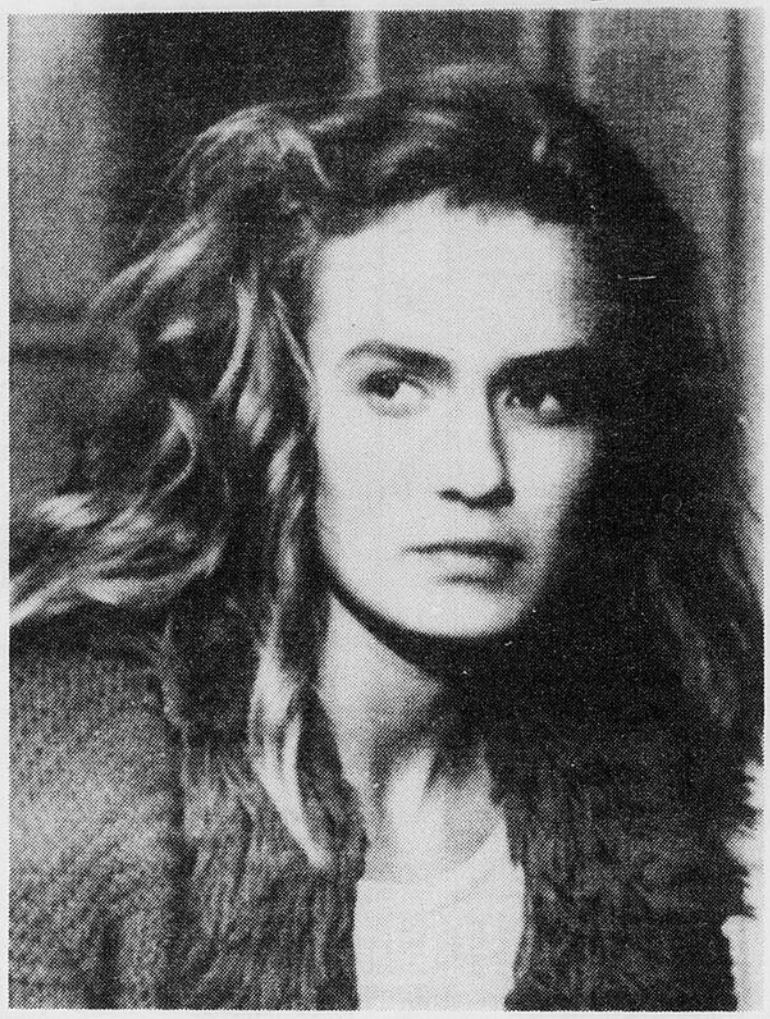
Vie de star

Avec «Sous le soleil de Satan» de Maurice Pialat (en 1987), Sandrine Bonnaire accédait à un niveau de succès populaire qui a changé sa vie. Elle a vécu une période contradictoire où elle craignait d'être reconnue sur la rue et cherchait une vie tranquille, et en même temps aimait être reconnue par le public grâce à qui elle existait. Elle, qui marchait la tête haute, s'est mise à déambuler la tête basse.

«J'ai eu un moment ou j'étais «flippée». Je me sentais prisonnière, avec une impression d'étouffement. Chaque fois que je faisais quelque chose, j'avais l'impression qu'on m'observait. C'est un peu gonflé aussi dans ma tête: je ne suis tout de même pas Adjani ni Deneuve».

A-t-elle l'impression d'avoir vieilli prématurément ?

«Ca aussi c'est contradictoire. Quand on est entouré de gens plus âgés, on a l'impression d'être la môme de l'entourage, on sent sa jeunesse. Quand je suis avec des gens de mon âge, j'ai l'impression d'avoir brûlé des étapes. Pas pour la connaissance des choses et la culture, parce que je crois être très en retard là-dessus, mais sur le plan humain. Je n'ai pas tellement senti l'adolescence, l'âge ingrat».



ROLE - Sandrine Bonnaire dans son plus récent film « Peaux de vaches» de la réalisatrice Patricia Mazuy. Elle veut modifier le jeu instinctif et naturel qui a été le sien jusqu'à maintenant.

Et l'avenir ?

«J'ai beaucoup de mal à l'envisager. Je ne suis pas quelqu'un qui pense très loin.

En bref

Sauriol tourne

MONTREAL (PC) - La réalisatrice Brigitte Sauriol vient d'entreprendre le tournage d'un long métrage de fiction, «Pour cent millions» qui sera le quatrième d'une série de cinq films produits pour la télévision par la compagnie 3 Thèmes Suspense inc. sous l'appellation «Haute tension».

Scénarisé par Michel Bouchard, d'après un roman de Jean-Michel Guenassia, le film met en vedette Marthe Turgeon, Jacques Perrin (dans un rôle double), Jean-Pierre Bergeron, François Cartier, Claude Blanchard et Reggi Ettore.

Le tournage se fera à Montréal et en région.

Lac-Saint-Jean

La route qui tue

par Claude Côté

DOLBEAU (CC) - Le taux de mortalité infantile, attribuable aux accidents de la route, est deux fois plus élevé au Lac-Saint-Jean que dans l'ensemble du Québec.

C'est ce que révèle une étude qui a été menée à l'Hôpital de Dolbeau et dont les résultats ont été révélés au colloque tenu à Dolbeau, il y a quelques jours, par le département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Roberval et le CLSC des Chutes de Mistassini, sur la prévention des accidents chez les enfants de moins de 12 ans.

Au Québec, les accidents tuent plus d'enfants de moins de 14 ans que les maladies infectieuses, les malformations congénitales et les cancers réunis. Et, les accidents de la route sont les plus grands meurtriers, puisqu'ils sont responsables de 55 pour cent des morts accidentelles chez les enfants.

Par exemple, sur une période de 26 jours, cinq enfants de moins de 14 ans ont été admis à l'urgence de l'Hôpital de Dolbeau par suite d'accidents d'automobiles. Dans deux cas, l'enfant était passager, puis l'un était cycliste, l'autre à moto et le dernier, en trois roues.

Les noyades arrivent en second lieu comme cause de décès, alors qu'elles font quatre fois plus de victimes dans les secteurs de Dolbeau, de Roberval et de Chibougamau que dans l'ensemble du Québec, toute proportion évidemment gardée. Ainsi, au cours des 26 jours de collecte des données, un enfant, victime d'une noyade, a été admis à l'urgence de Dolbeau.

Devant la gravité du problème, les participants au colloque n'ont pas manqué d'avancer des solutions afin d'apporter des correctifs aux problèmes constatés tant sur la route qu'à l'école et à la maison. Il ont notamment souhaité l'organisation de cours en sécurité à l'intention des bénévoles et une campagne d'information aux parents.

De leur côté, le CLSC des Chutes et le DSC de l'Hôtel-Dieu de Roberval s'efforceront de donner le support requis pour articuler les divers éléments de solutions recommandés au cours de ce colloque.

En bref

Secteur public

MONTREAL (PC) - Aucun déblocage majeur n'est survenu dans les négociations du secteur public, hier, mais au moins deux groupes de la CEQ ont décidé d'intensifier les négociations.

La Fédération des enseignants de commissions scolaires (FECS—professeurs du primaire et du secondaire) et le secteur de la santé et des services sociaux de la CEQ négocieront tous les soirs.

Quand le cowboy fait le tour du Trooper...

Trooper XS 5 vitesses 1989 d'Isuzu, 19 603 $*
Transport, préparation et plein d'essence compris.

C'est à la monture que l'on juge un bon cavalier.

Pour un temps limité, vous pouvez acheter un Trooper XS 1989 d'Isuzu pour seulement 19 603 $*, transport, préparation et plein d'essence compris. De quoi laisser les compétiteurs sur place.

En plus des accessoires de série comme la robuste boîte manuelle 5 vitesses avec pont autobloquant, la direction assistée et la radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes et 4 haut-parleurs, Passeport vous offre, sans frais supplémentaires, un ensemble facultatif **d'une valeur de 840 $ comprenant des marchepieds, un porte-bagages et une housse d'aire de chargement.**

Pour les mordus de pick-up, Passeport offre le Pickup d'Isuzu 89 à 11 815 $* seulement, transport, préparation, plein d'essence et revêtement plastique protecteur (moulé) de caisse compris. De plus, le crédit GMAC est disponible.

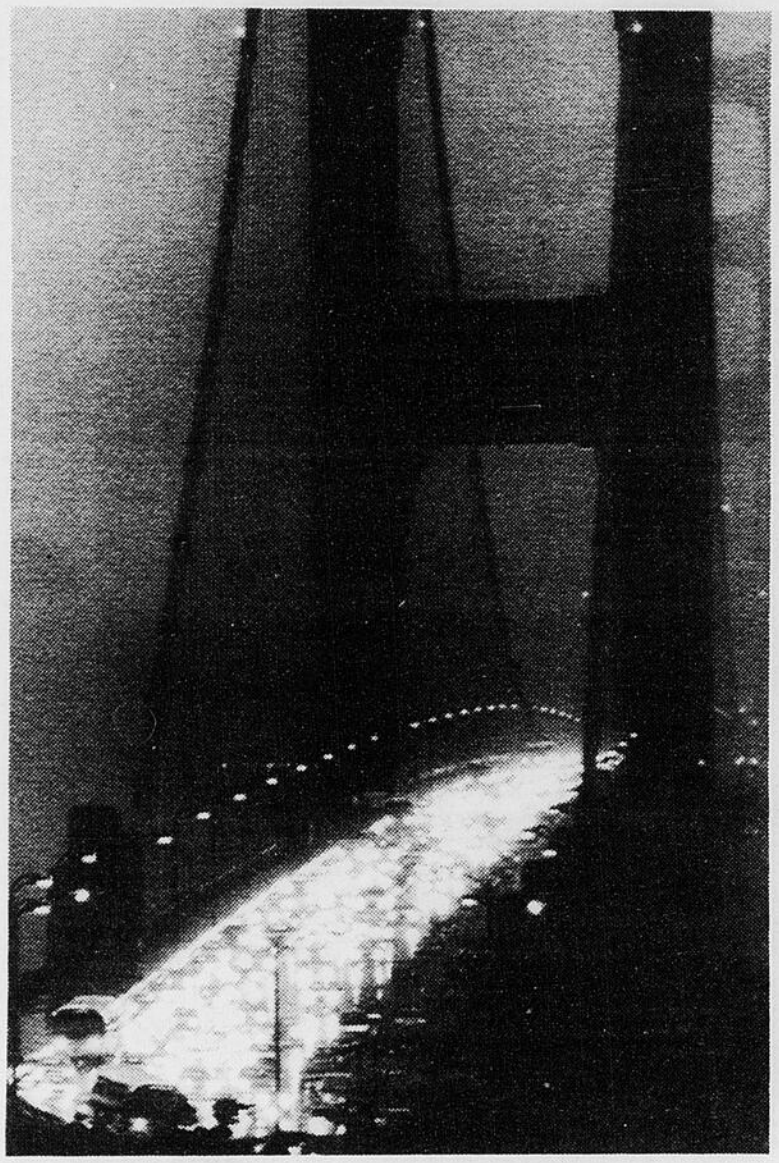
Alors, pour un 4 roues motrices ou un pick-up, passez chez votre concessionnaire Passeport. Il vous montrera ses pur-sang.

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre pour moins. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Passeport ou téléphonez, sans frais, au 1 800 263-1999.

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Passeport Saguenay
1330, boul. Du Royaume, Chicoutimi, Québec G7H 5B1
Tél.: (418) 549-3320

Le séisme de la Californie



PONT — Malgré la tempête qui sévissait, hier, sur la baie de San Francisco, la circulation était dense sur le Golden Gate. Avec la fermeture du Bay Bridge, c'est pratiquement la seule voie de circulation qui reste pour les automobilistes.

Séisme de San Francisco

Le bilan va s'alourdir

SAN FRANCISCO (AFP-AP-Reuter) — Pendant que l'état de santé du rescapé miracle du tremblement de terre meurtrier de mardi, Buck Helms, retiré samedi, des décombres après voir passé 90 heures cojncé dans sa voiture enfouie sous les débris, continuait à s'améliorer, les patrouilles de dégagement de l'autoroute 880 abandonnaient tout espoir de trouver d'autres survivants.

Le bilan provisoire des tués se maintient à 61, mais les autorités reconnaissent qu'il s'alourdit.

«Nous savons qu'il y a plus de victimes, plus de voitures, mais nous ne savons pas combien», a déclaré le capitaine Mike Graver de la police routière californienne.

Quant au rescapé, l'un de ses médecins le Dr Floyd Huen, a déclaré que «s'il continue comme cela, il sera tiré d'affaires dans 24 ou 48 heures».

Par ailleurs le mauvais temps proche de la tempête sévissait, lundi matin, sur la baie de San Francisco, interrompant à nouveau les travaux de dégagement de l'autoroute effondrée et compliquant encore la tâche des banlieusards se rendant à leur travail. Aucun autre survivant\cLe lieutenant Kris Nraa de la police d'Oakland a confirmé être certain qu'il n'y avait plus de survivant. Nous cherchons, cherchons, cherchons encore et encore» a-t-elle expliqué en parlant du cercueil construit par l'effondrement de la partie supérieure sur deux kilomètres du pont autoroutier reliant San Francisco à Oakland et l'amas de tôles et de béton chancelant sous la pluie.

Avec l'abandon des recherches des secouristes, des équipes ont commencé à démolir une section peu solide de 100 mètres.

Kyle Nelson du département des Transports de la Californie qui doit s'assurer de la sécurité des travailleurs a décrit ces travaux comme extrêmement dangereux.

Quelque 150 résidents d'un projet immobilier à trois mètres à peine de l'autoroute ont rejoint les milliers de sans-abri par crainte de voir s'effondrer d'autres sections. Difficultés de transport.

Pour la première vraie journée de travail dans tout San Francisco depuis la catastrophe, les quelque 65,000 automobilistes voulant se rendre de San Francisco à Oakland, ou inversement, ont dû faire face à des conditions difficiles, lundi matin, mais moins dramatiques qu'on le pensait à la veille de la reprise normale du travail. Quelque 260,000 voitures circulent sur le pont chaque jour. Beaucoup d'entre eux ont renoncé à leur voiture pour prendre la liaison ferroviaire rapide entre les deux villes, le BART.

Mauvais temps

SAN FRANCISCO (AFP) — Un mauvais temps proche de la tempête sévissait, lundi matin, sur la baie de San Francisco, interrompant à nouveau les travaux de dégagement de l'autoroute 880 effondrée et compliquant encore la tâche des banlieusards se rendant à leur travail.

Le bilan provisoire des tués du tremblement de terre meurtrier de mardi se maintenait à 59 dont 38 retirés de l'immense cercueil de béton de Cypress Bridge, sur la 880, mais les autorités reconnaissaient qu'il s'alourdirait. «Nous savons qu'il y a plus de victimes, plus de voitures, mais nous ne savons pas combien», a déclaré le capitaine Mike Garver de la police routière californienne.

L'état de santé du rescapé miracle de la catastrophe, Buck Helms, retiré samedi des décombres après avoir passé 90 heures coincé dans sa voiture enfouie sous les débris, continuait à s'améliorer. «S'il continue comme cela, il sera tiré d'affaires dans 24 ou 48 heures», a déclaré l'un de ses médecins, M. Floyd Huen.

J'me renseigne! **Sur la faune du Québec**

RAT MUSQUÉ (Ondatra zibethicus)

Famille: CRITÉCIDÉS
Longueur: 477 à 636 mm.
Poids: 800 à 1 580 gr.
Description: Le rat musqué ressemble à un gros rat dont le pelage dense varie du brun foncé au brun noisette et tourne au gris sur les flancs. Le bout du museau, le dessous des pattes et la queue sont noirs. Ses incisives comme celles du castor, poussent continuellement et il les use en rongeant constamment.
Habitat: Le rat musqué est l'animal à fourrure le plus répandu en Amérique du Nord. Au Québec, on le retrouve partout, au sud de la limite des arbres. On le rencontre presque partout où il y a de l'eau. Il fréquente les marécages, les étangs, les rivières, les ruisseaux, les lacs ainsi que les canaux de drainage avec une végétation importante.
Moeurs: Le rat musqué s'affaire surtout le soir et la nuit. Il vit habituellement seul, mais durant l'hiver, on peut retrouver plusieurs individus ensemble dans les cabanes ou les terriers. Le rat musqué est une espèce très prolifique et dès l'âge d'un an, les femelles peuvent mettre bas de 18 à 20 petits chaque année.
Intérêt particulier: Le rat musqué représente plus de 60% de la récolte totale d'animaux à fourrure au Québec. Le piégeage est le meilleur moyen d'en contrôler le nombre. Il prévient ainsi une surabondance des populations amenant une détérioration de l'habitat et le déclin des populations. Au Saguenay - Lac-St-Jean, la récolte de fourrures de rat musqué s'élève à près de 10 000 fourrures.

Source: Loisir, Chasse et Pêche Québec

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôts à terme Certificats garantis				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Comm. Can.	9.25	11.00	10.25	10.25	12.75	11.75	NIL
B. Comm. it.	9.25	10.75	10.25	10.00	12.75	11.75	15.00
B. Laurent.	9.25	11.00	10.50	10.25	12.75	11.75	13.50
B. Nationale	9.25	11.00	10.25	10.25	12.75	11.75	14.00
B. Toronto-D.	9.25	11.00	10.25	10.10	12.75	11.75	14.25
T. Laurent.	9.50	11.00	10.50	10.25	12.75	11.75	NIL
Fid. Can. Ital.	9.50	11.50	10.50	10.25	12.75	11.75	15.00
La Métropo.	9.75	11.25	10.75	10.50	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	12.00	11.75	10.50	10.50	12.75	11.75	NIL
Soc. Nat. Fid.	9.50	11.25	10.75	10.50	12.75	11.75	NIL
Trust Atlantique	10.00	11.00	10.50	10.25	12.50	11.50	NIL
T. First City	9.50	11.00	10.50	10.50	NIL	NIL	NIL
Trust Général	9.50	11.25	10.75	10.75	12.75	11.75	NIL
Guardian Trust	11.00	11.25	10.75	10.75	12.50	11.75	NIL
Montréal Trust	9.50	11.25	10.63	10.63	12.50	11.75	NIL
Morgan Trust	9.50	11.38	10.50	10.50	NIL	NIL	NIL
rust Royal	9.50	11.00	10.50	10.50	12.75	11.75	13.50
herbr. Trust	9.50	11.25	10.75	10.75	12.75	11.75	NIL
. Montréal	9.25	11.00	10.25	10.25	12.75	11.70	14.00
. Royale	9.25	11.00	10.25	10.25	12.75	11.75	14.00
NE	9.25	10.75	10.25	10.00	12.75	11.75	14.75
rust National	9.50	10.75	10.25	10.00	12.50	11.75	13.50
uardcor.	11.00	11.25	11.00	10.75	12.50	11.75	NIL
anada T.	9.50	11.00	10.25	10.25	12.75	11.75	15.00
. Desjardins	9.50	11.25	10.75	10.75	12.75	11.75	NIL
in. P. Epar.	9.25	11.00	10.25	10.25	12.50	11.75	14.00
. Prêt. Rev.	9.50	11.25	10.75	10.75	12.75	11.75	NIL
ais. Desjard.	9.25	11.00	10.25	10.25	12.75	11.75	14.25

Compilé par La Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 23 octobre. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

LA MAZDA 626: PUISSANTE ET SPACIEUSE.

VOICI LA 626 1990 DE MAZDA

La Mazda 626 joue admirablement bien sur tous les tableaux. Les performances de son nerveux moteur de 2,2 litres et le raffinement de sa tenue de route peuvent combler les pilotes les plus exigeants.

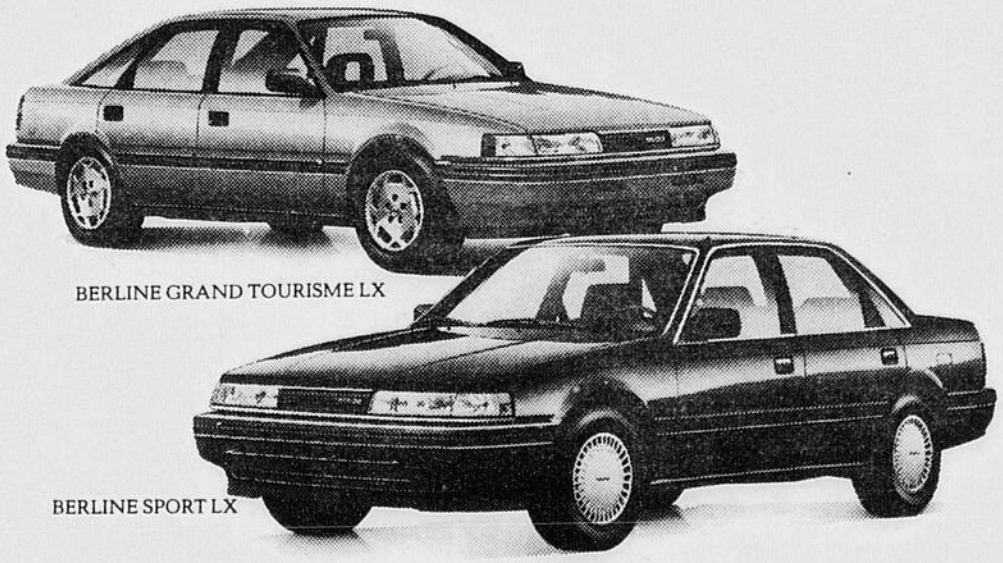
En même temps, c'est aussi une voiture qui sait gâter ses passagers.

Elle offre amplement de place pour accueillir 5 personnes en tout confort, des portières s'ouvrant largement pour un accès facile et un champ de vision absolument panoramique.
En fait, la Mazda 626 est une superbe familiale qui comporte une foule de caractéristiques bien pensées et pratiques, comme une banquette arrière à dossier divisé 60/40 qui se replie pour permettre le transport de grands articles... des skis, par exemple.

De plus, sa suspension TTL brevetée assure une douceur de roulement inégalée, même sur route cahoteuse.

Ajoutez à cela la meilleure garantie de l'industrie et vous verrez à quel point la Mazda 626 est assez souple pour convenir à toute la famille. Faites-en l'essai au plus tôt.

LA QUALITÉ MAZDA S'APPUIE SUR LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.



BERLINE GRAND TOURISME LX

BERLINE SPORT LX

mazda

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc.—545 Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière—**Garage Bouchard Et Frères Enr.**—2036 St-Dominique, 547-6624
Alma—**Alma Mazda**—695 Du Pont Sud, 668-4581

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: $5.167; 40-93: $5.167; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.225; première cat., coloré: $5.232.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.046 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.472; A-gros: $1.453; A-moyens: $1.343; A-petits: $0.96.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.15; A-gros: $1.15; A-moyens: $1.04; A-petits: $0.65.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.14; A-gros: $1.14; A-moyens: $1.02; A-petits: $0.62.

Pommes de terre. Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $4.75 le sac de 50 lb; $2.15 le sac de 20 lb; $1.12-1.15 le sac de 10 lb; extra-grosses: $5.60 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $5.50-5.75 le sac de 50 lb; $2.95-3.00 le sac de 20 lb; $1.39 le sac de 10 lb; extra-grosses: $6.75-6.80 le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: $5.55-6.20 le sac de 50 lb; $2.50-2.90 le sac de 20 lb; $1.20-1.45 le sac de 10 lb; extra-grosses: $6.65-6.75 le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus lundi, par les grossistes dans la région de Montréal:

Fruits

Citrouille: $17.65-14.00 la douz.

Tomate rose serre: $8.15-10.75 pr 8 lb

Légumes

Betterave, moyenne: $3.55-4.00 sac 25 lb

Betterave: $4.35-5.20 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $11.15-11.95 pr 14 un.

Carotte: $5.45-6.05 pr 24 cellos 2 lb

Carotte: $5.45-6.05 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse: $4.35 s. 50 lb

Céleri: $10.10-11.20 c. 24 un.

Champignon: $9.65-9.75 c. 5 lb

Chou Bruxelles: $13.15-14.80 c. 12x10 oz

Chou Bruxelles: $13.15-14.80 c. 25 lb

Chou chinois: $6.50-9.95 c. 12 un.

Chou-fleur: $14.50-15.65 c. 12 un.

Chou rouge: $6.30-6.50 c. 12 un.

Chou Savoie: $7.40-7.60 c. 12 un.

Chou vert. moy.: $5.30-6.00 c. 40 lb

Chou vert gros: $3.75-4.65 s. 50 lb

Concombre serre gros: $15.50-16.35 pr 12 un.

Concombre serre moy.: $13.45-14.20 pr 12 un.

Concombre serre pet.: $11.90 pr 12 un.

Endive: $12.15-13.75 c. 5 lb

Epinard: ----- pr 12x10 oz

Haricot jaune: ----- s. 20 lb

Haricot vert: ----- s. 20 lb

Laitue Boston, hydro: $10.35-10.80 c. 12 un.

Laitue Boston, serre: $7.65-8.50 c. 12 un.

Laitue Boston: ----- c. 16 un.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
	AMCA Int	13704	420	415	420
Abti Prce	1200	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	
Agnico E	6200	$9 5/8	9 3/8	9 3/8	-1/4
fAgromx	4556	30	30	30	-2
Air Canda	286378	$12 5/8	12 1/4	12 1/4	-3/8
Akers	1000	28	28	28	+2
Alta.energ	3061	$21	20 3/4	20 3/4	-1/2
Alt.E.7.75	3100	$28	27 5/8	27 5/8	-3/8
Alta N Gs	200	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Alcan Alu	32121	$25 7/8	25 1/4	25 1/2	-3/8
Algo Sr.1	z81	250	250	250	-1
Algo.A	350	380	380	380	
Alim.CT	1800	200	200	200	
A.br.gld.w	2000	36	36	36	-4
Am.Barric	16600	$29 5/8	29 1/2	29 1/2	-1/4
fAndres A	2300	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Artopex	4000	370	370	370	-5
Asbestos	z15	$7	7	7	
fAstral A	z113	$13	13	13	
fAtco I	7372	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	
Atco II	500	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	+1/8
fAtlant.A	z200	80	80	80	-10
Auberges	1900	420	420	420	-5
Audrey	18582	330	320	330	+10
Audrey.w	4450	97	96	96	-1
Avcorp	14300	60	60	60	+1
B Corp.A	1600	$30 1/2	30 3/8	30 1/2	
BC Tel	24370	$17 1/4	17 1/8	17 1/8	-1/4
BC GAS	13700	$15 1/4	15	15	-1/8
BCE Inc.	54949	$42 1/2	42 1/4	42 1/4	-1/4
BCE Mbl	1645	$35 1/4	34 1/2	34 1/2	-1/2
BCE.Cap1	400	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	-1/8
BCED	9300	173	165	165	-10
BCED.Wt	5400	13	12	12	
BCED Sr1	200	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	-1/8
Bced8.625	500	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
BCED9.5	1300	$8	8	8	
BP Can	206500	$22	21 3/4	21 3/4	-1/8
BqLau2.62	440	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Bq.Laur	3536	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	
Bque Nat	106325	$14 1/4	13 7/8	14	
Bq.Nat.sr9	400	$25 1/4	25 1/8	25 1/4	+1/8
Bq.Ry.srF	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	-1/8
Bq Royale	43654	$47 1/2	46 3/4	46 7/8	-5/8
BqRy 1.45	2300	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
Bq. T-D	113461	$22 1/8	21 3/8	21 1/2	-5/8
Bq.C.Imp	31290	$32 1/8	31 5/8	31 5/8	-3/8
Bque Mtl	92654	$32 1/2	32 1/8	32 3/8	
BMO Sr4	100	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
Bq.N.Ecos	81433	$17 1/4	16 3/4	16 3/4	-3/8
B NE sr1	100	$23	23	23	
B NE sr3	800	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Bell.p.7.5	200	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	+1/8
Belmoral	13200	72	70	70	-1
Berkley	500	300	300	300	
Bestar	7800	160	150	150	-1
Biochem	1968	$11 3/4	11 1/2	11 3/4	+1/8
Bionaire	4000	140	139	140	-5
Bocenor	3100	225	220	225	+5
BF Royal	14700	170	160	170	+10
Bomb A	4470	$17 3/8	17 1/8	17 1/4	-1/8
fBomb B	36115	$17 1/4	17	17 1/8	-1/8
Bomb.Sr1	200	$23 7/8	23 3/4	23 3/4	
Bomem	3000	100	100	100	
Bovar	z150	51	51	51	+1
Bow Val	13674	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	-1/8
BowVl2.05	175	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	-1/8
Braiorne	1000	35	35	35	-1
fB.Brick A	200	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	-1/4
Brascan.A	7016	$29 1/8	29	29	-3/8
Bruncor	843	$17 3/8	17 1/4	17 3/8	+1/8
Brunswick	1200	$11	10 3/4	10 3/4	-1/2
CAE Ind	25380	$14 5/8	14 1/4	14 1/4	-1/4
CB Pak	1600	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	+1/8
fCFCF.Inc	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
CGC Inc.	1260	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	
fCGI Gr.A	300	230	230	230	
CS Res.	z20	350	350	350	-10
CT Fin.	1639	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	-3/8
Cabano	4000	145	145	145	-4
Cambior	16500	$12 5/8	12 1/2	12 1/2	-1/8
Cambio.w	18640	104	91	91	-14
Cambridg	3400	$36 5/8	36 1/2	36 1/2	
Camp Res	2663	71	70	70	-3
Cmpbel.Sp	1005	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	-1/8
Camp.p.D	200	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	-1/4
Campeau	9900	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	-3/8
Cda Pack	2300	18	17 3/4	17 7/8	-1/4
CP Ltd	85029	$24 7/8	24 1/2	24 5/8	-1/8
Cdn Tire	320	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	+3/4
fC Tire A	19000	$24 3/8	24 1/8	24 1/4	
C Utilit B	500	$20 5/8	20 3/8	20 5/8	+1/8
fCmnac.A	8577	$6 1/8	6	6	
Canamax	10000	270	270	270	-15
Canstar	10000	290	290	290	
fCantrexA	16840	405	405	405	
Cara Oper	1100	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	
Carena	100	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	+1/8
Cascades	6100	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Cassidys	200	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-3/8
Celanese	20225	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	+1/8
C.Capital	250	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	
fC.Cap A	1000	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Champlai	5500	90	90	90	
Charan	5600	91	91	91	+1
Cheni	1000	265	260	265	
fCimStL.a	39900	$19 5/8	19 1/2	19 1/2	
Circo Craft	2000	$7	6 7/8	7	
CtBk Ny.c	1000	400	400	400	-5
fCo-Steel	5700	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	-1
fCogeco	400	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	
Cogec sr1	8100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Cominco	4400	$27 3/4	27 1/4	27 1/2	-1/8
Cancom	1000	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	
Comptime	2000	61	61	61	3
Comterm	13500	48	48	48	+2
Connaught	4100	$33 3/4	33 5/8	33 5/8	-1/4
Cons Gas	1500	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+1/8
fCPCI.A	2300	45	40	40	-10
CPCI.B	700	60	60	60	
Corby A	3807	$29	27 1/4	29	+1 1/2
fCorby B	900	$28 1/4	28	28 1/4	+1
fCorona A	33574	$8 3/8	8 1/8	8 1/8	-1/8
Corona B	430	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	-1/8
Coron.srA	z27	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Coron.92w	2000	185	180	180	+5
Coron.90w	5769	32	31	31	-2
Cott	225	455	455	455	
Cover	2000	200	200	200	
fCrain RL	2000	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
C.life.2.28	700	$25	25	25	
fCrownx	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Crwn.Pr.1	1500	$21 3/4	21 5/8	21 5/8	-1/8
fCrownx.A	4100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/8
fDMR grA	2100	405	395	395	-5
fDalmys.C	11000	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	-3/8
Datamark	5200	310	310	310	
Denison.A	200	$5	495	495	+10
fDenisn.B	5748	485	480	480	+5
Denis 9.50	2175	$23 1/8	23	23	
fDeviek	1500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	+1/8
Dionne	600	435	435	435	
Dofasco	1000	$25 7/8	25 3/4	25 3/4	-1/4
Dofasc2.60	700	$32 3/4	32 3/4	32 3/4	+1/8
Domco.Ite	1400	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Domicil	2000	15	15	15	-2
Domtex	9516	$16 1/4	16	16 1/4	+1/8
Domtar	31410	$14 1/8	13 7/8	14	
Donohue.b	3700	$13	13	13	
Dorel	31100	430	415	425	
DuPont A	z40	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	
fDylex.Ltd	1100	$11	10 7/8	11	
Echo Bay	6720	$16 1/2	16 1/4	16 1/4	-1/4
Encor Inc	20559	295	286	286	-14
EqDenis.A	1700	275	270	270	+5
fEqDen.B	2900	270	260	270	+5
Espadon	1900	21	21	21	
Espalau	330	290	290	290	
Expand.a	300	140	140	140	-5
FCA Inter	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/8
FPI Ltd	350	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
Fcnbrd G	z8	207	207	207	-3
Fi.Desj.s1	900	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
Finan E.C	350	215	205	215	
Flet.Can.a	507	$17 7/8	17 3/4	17 3/4	-1/8
Flet.Inv2b	300	$21 1/2	21 3/8	21 1/2	+1/8
Flet.Inv	1550	$21 7/8	21 3/4	21 3/4	-1/4
Fletcher	800	360	360	360	+10
F.Europ.w	500	15	15	15	
fFdCr.Que	200	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	-1/4
Foratek	2000	75	75	75	
ForesbecA	10100	110	105	105	-5
Forex	11200	155	150	150	-5
GTC.tra.B	755	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
GW Util	z10	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Galactic	6000	320	320	320	+10
Gldcrp.Wt	5500	17	17	17	+1 1/2
Goodfellw	9300	315	315	315	
Goyette.w	z200	3	3	3	-7
GL Group	200	$20	19 7/8	20	
G.W.lifeco	600	$16	16	16	
Grilli	5455	$8	7 7/8	8	+1/8
Gr.L.1.875	400	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	
fGr.laur.b	3690	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	+1/8
G.Plas.Md	1000	125	125	125	
GuilvA	1200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/8
Gulf Res	3933	$16 1/2	16 1/4	16 3/8	+1/8
Hartco	859	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Hees.Int	3300	$29 5/8	29 1/2	29 1/2	-3/8
Hees 91wt	2150	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	-1/4
Helix.Circ	2500	42	42	42	-8
Hemlo	4450	$16	15 7/8	15 7/8	-1/8
Heroux	1385	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	-1/8
Hollin Inc	100	$12	12	12	+1/8
Honco	1500	35	35	35	
H.Brook	1000	200	200	200	
fHorsham	4550	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	-1/8
Hubbard	200	255	255	255	+5
H Bay Co	662	$34 1/2	34	34 1/2	+3/8
Hypocrat	1000	39	39	39	-1
IPL Inc	100	455	455	455	
Ideal Mtl	1150	265	265	265	
Imasco.ltd	32510	$36 1/2	36	36	-5/8
Imogrp.a	900	35	35	35	
Imp Oil A	9653	$63	61 1/8	61 1/8	-2 1/8
Inco Ltd	92410	$37 3/4	35 7/8	36 1/2	-3/4
IFX 2000	3700	225	220	220	
Innopac	1200	$10 1/8	10	10 1/8	+3/8
Intercan	200	365	365	365	-15
Interhome	2000	$48 1/4	48 1/8	48 1/8	+1/8
IBM	901	$122	121 1/4	121 3/4	-1/4
Int.Data	z100	50	50	50	
Int Epitek	500	60	60	60	-5
Inv Grp	1000	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+1/4
fIvaco A	1100	$12	11 3/4	11 3/4	-1/8
Ivaco.sr1	2500	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
Ivaco.sr2	300	$18 3/4	18 1/2	18 1/2	-1/8
Ivaco.sr3	1700	$21	21	21	
Ivaco.sr4	500	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	
Jannock	5100	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	
fJean.Ct.A	9160	$14	13 3/4	13 3/4	
Jordan.A	1000	42	42	42	-2
fJrny End	3200	$19 5/8	19 1/8	19 1/8	-3/8
Kaufel A	23300	$12 1/4	12	12 1/8	-1/8
Kaufel.B	24275	$12 1/8	12	12	
fLGS Inc.	10300	200	195	195	+14
Labatt	13905	$24 1/8	23 3/4	23 3/4	-3/8
Lac Min	8300	$11 5/8	11 1/2	11 5/8	
LacMin.wt	8500	241	230	230	-20
Lacroix	1000	65	65	65	
LfrgCan.p	z21	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	-1/4
LafargeCo	609	$22 1/2	22 3/8	22 1/2	-1/2
Laidlaw A	2851	$25	24 7/8	24 7/8	-1/2
fLaidlw B	295601	$25 1/8	24 3/4	24 7/8	-1/4
LapVer	2050	320	315	320	+5
fLasond.a	1550	385	385	385	
Laur.Vie	200	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	-1/8
LavalnInd	500	380	380	380	+10
Lvltec	z300	90	90	90	-1
Leroux	3700	210	200	210	+10
LBL.inc	1000	225	225	225	+5
Loblaw	1650	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
Loewen	1000	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	-3/8
Log.G.Inf	2400	60	60	60	+5
fLogis.Clb	200	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Lonvest	5675	$22 1/8	22	22 1/8	+1 1/8
Lonvest A	300	$21	21	21	
Louvem	8800	$7 3/4	7 1/4	7 3/8	-3/8
Louvm.pr	8900	$6 3/4	6 3/8	6 3/8	-1/2
M Corp	850	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
MaBaie	1600	370	360	360	-5
Maax	500	110	110	110	+5
McM Bldl	1645	$19	18 3/4	18 7/8	-1/8
Mclean X	7050	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	-1/8
Macyro	1000	86	86	86	-4
fMalette	1000	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	-1/8
M.Cap.Sra	500	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+1/8
Marconi C	z50	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Marit El	1650	$14	14	14	+1/8
fMarit Tel	2356	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	-1/8
Mrt pr B	2000	$10	10	10	
Matco	700	115	115	115	
Mavtech	500	75	75	75	
McNeil M	3200	240	235	235	-5
Memotec	20000	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	-1/8
fMetroR.A	3700	390	385	385	
Mtp Mtl	125	235	235	235	
Mdlnd.Dty	1000	$6	6	6	+1/8
Mitel.Corp	4525	345	335	335	-10
fMolson A	1189	$37 7/8	37 3/4	37 3/4	-1/8
Molson B	1700	$38 3/4	38 3/4	38 3/4	+1/4
Moore	4032	$35 1/4	35 1/4	35 1/4	
Morgan F	1038	45	45	45	
Morg.$1.75	3500	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	
Mbanc.p.a	300	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
Muscocho	5400	215	210	210	-5
Mux Lab	1300	65	65	65	+10
Nation.sea	100	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+1/4
fNatn.S.A	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+1/8
Nfldl.L.9.84	z50	10	10	10	
NfldL 9p	950	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/8
NfldT 9.75	200	$20	20	20	+1/8
NewTel	1300	$19 3/8	19 1/4	19 1/4	
Nor.Forst	3050	$14 1/4	14	14	
Noranda	15150	$25 3/4	25 3/8	25 5/8	
Norand.srB	500	$32 1/2	32 1/2	32 1/2	-1/4
Noran.7.75	200	$30	30	30	
NorcenMv	2115	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
fNorcenSv	1000	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	-1/8
Norcn8.12	100	$25	25	25	
Nor.can.O	10500	$22 1/2	22	22 1/8	-3/8
Nor Tel	22218	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	
Northgate	225	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	-1/8
NWest Spt	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	-5/8
Nova Albt	453231	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	-1/4
Noveder	1198	170	160	160	
Noverco	10800	$12 1/4	12	12 1/4	
OE INC	4350	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+1/4
fOcelot B	200	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	+1/2
Oico.A	3700	234	230	230	-5
fOnexCorp	100	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+1/4
fOsha A	1570	$30 7/8	30 7/8	30 7/8	+1/8
Pancdn.Pt	600	$29 7/8	29 5/8	29 5/8	-3/8
P Martin	3900	84	84	84	6
Peerless	1600	$7	7	7	
Perkins.P	900	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Perp.G.VI	4805	$7	6 7/8	6 7/8	-1/8
Pta.Dome	19182	$18 1/2	18 1/4	18 1/4	-1/4
Plastibec	3850	160	150	160	
Poco Petr	13400	$9 1/4	9	9	
fPower Cr	24950	$15 5/8	15 3/8	15 1/2	
PowCpr E	480	$16	16	16	
Power.Fin	1000	$19	18 7/8	19	
fPremdor	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-1/4
Premier.a	1150	360	360	360	-5
Pr.Choix.a	700	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	-1/8
Provigo	11905	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	-1/8
Que Tel	1300	$15 5/8	15 1/4	15 1/4	-1/4
QuebecoA	1970	$16 7/8	16 5/8	16 7/8	
fQuebecoB	2000	$15	14 7/8	14 7/8	-1/8
RPM Tec	1600	75	75	75	+1
fRadio A	500	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
Reed Cl1	173	$37 1/2	37 1/2	37 1/2	-1 1/2
Reitman	z40	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	+1/8
fRepap	14155	$11	10 1/2	10 1/2	-3/8
Rio.Algom	1310	$25 3/8	25 1/8	25 3/8	
Roctest	1000	105	102	102	+1
RogersC.A	200	$132	132	132	-2
fRogerC.B	4925	$111 3/4	110	110	-1 3/4
fRollnd A	500	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Rothman	4700	$65	64 1/2	65	-3/4
fRyTrstco	3900	$17	16 3/4	16 7/8	-1/8
RyTrc2.68	200	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	
Rytrc srQ	100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+1/8
SHL Syst	2600	$11 1/2	11 1/8	11 1/8	-3/8
fSNC	18710	$10 3/4	10 3/8	10 5/8	+3/8
SR.telcom	2400	440	440	440	+5
fSt.Sauv.a	5200	210	195	195	
San Fran	300	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Sani Mo.a	4000	180	180	180	+8
Sani Mo.w	755	15	15	15	
Sanivan	3600	370	360	360	
Saskoil	2200	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	
Saskoil eu	z50	$99 1/4	99 1/4	99 1/4	+1
Saturn.D	500	50	50	50	
Sceptre	424	$5	5	5	
Scot.paper	400	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	+1/4
fScott Hos	75000	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	-1/4
ScotYork	500	31	31	31	+5
Seagram	8550	$99 3/4	99 3/8	99 3/8	-3/8
Sears Can	400	$14	14	14	-1/8
Sechura	500	$11 1/8	11	11 1/8	-3/8
S.T.I.	500	40	40	40	
Shasper	300	103	103	103	
Shell Can	2526	$40 3/8	39 3/4	39 3/4	-3/4
Shirmax	63460	250	245	250	+3
Sico	2250	$14 1/8	14	14	
S-Beaud.	3215	350	340	345	+5
fSocanavA	14900	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+1/8
SocanavM	23400	95	88	95	+2
fSodrcanA	1150	310	310	310	
Southam	500	$31 5/8	31 5/8	31 5/8	+1/8
fSpar Aer	6700	$10 7/8	10 5/8	10 3/4	-1/8
Sportc.8	5000	125	125	125	+9
Stbg Pr D	1000	$26	26	26	+3/8
Stelco A	1700	$22	21 7/8	21 7/8	-1/8
Stratm.A	14000	220	211	220	+5
SumnerSp	200	210	210	210	+5
Synergy.A	1000	425	425	425	-5
Systerm	5000	30	30	30	+1
TCG Gr.	35400	485	480	480	-5
TCC Bev	3700	$11 5/8	11 1/2	11 1/2	-1/4
Taurus.A	8300	35	35	35	-5
Techmire	500	36	36	36	+1
fTeck B	3050	$23 3/4	23 1/2	23 1/2	-3/8
Tee.com	3000	52	52	52	
fTmedia A	2425	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	
Tembec A	23270	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	+1/8
fTrNoir.a	1000	45	45	45	
ThomCor	8965	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	
TIE.teleco	300	130	130	130	+10
Tolgeco	825	190	190	190	
fTorstr B	15000	$35 1/8	35 1/8	35 1/8	+1/8
Total Pete	2000	$31 3/8	30 5/8	30 5/8	-7/8
Tot.pet2.88	500	$47 1/4	47 1/4	47 1/4	-1/2
Totec	4900	145	142	145	+3
TrAlta	2000	$14	13 7/8	14	
TrCan Pl	24900	$17 1/2	17 1/4	17 1/4	-1/8
Transat	700	140	140	140	-5
fTransit	1000	190	190	190	+5
Tridel Ent	5000	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	+3/8
Trilogy.rs	1240	65	65	65	-10
Trilon Fin	3150	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	+1/4
Trilon srA	1000	$22 3/8	22 1/4	22 3/8	+1/8
Trimac	7813	480	480	480	-5
Triton	500	23	23	23	+2
fTrizec A	1000	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	
Trizec B	450	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	
Trizec.sr6	100	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	+1/8
Trco Desj	3600	410	400	410	+10
Trust Gen	500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2

Toronto

Laurasia o	1500	12	12	12	
Laur Bk	500	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	
Laur Bk p	1400	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Laur Gr B	100	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Laur Gr 1	1000	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	+ 1/8
Lavalin	1500	380	380	380	
Lawsn M Af	2700	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Lencourt o	25500	50	43	50	+9
Lidco Ind o	8500	54	52	54	
Linamar	800	450	450	450	
Lincoln C	600	430	410	430	+ 20
Loblaw Co	5200	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	1/4
Lob Co pr	150	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	
Lob 370 p	400	$45	45	45	+ 1/4
Loewn Gr	26650	$15 7/8	15 1/2	15 3/4	
Loewen A p	300	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	1/2
Lwen Ondj	3200	$5 5/8	5 3/8	5 3/8	1/4
Lonvest	47800	$22 1/4	21 5/8	22 1/8	+ 7/8
Lonvest A	300	$21	21	21	
Lynngld R	13300	55	50	55	
Lyngld w	1000	1	1	1	
M & O					
MDC A of	3500	68	63	68	+ 1
MDS H A	108	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	
MDS B f	1600	$28	27 3/4	27 3/4	1/2
MICC A	510	$25	25	25	
MPG Inv	3800	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 3/8
MPG B p	1000	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	1/8
MPG w	1000	125	125	125	+ 25
MSR Exp	1167	180	170	180	+ 5
MVP Cap o	24240	25	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
Mackenzie	104045	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/8
Mclan H X	60251	$12 5/8	12 3/8	12 5/8	+ 1/8
Mcln HY f	21636	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	+ 1/8
Macmilan	95441	$19 1/4	18 3/4	18 3/4	- 3/8
Mcmin B 8p	100	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	+ 1/8
Mcmin B 10	150	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Mcmiln G o	5500	65	65	65	- 5
Madelin o	5405	330	320	325	- 5
Magna A f	17050	$10	9 5/8	9 3/4	1/8
Majstc Con	3000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Malette f	38400	$13 5/8	13 1/4	13 1/4	1/4
Manitoba p	1500	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	
Manridg o	1500	11	11	11	
Manson C o	3500	20	20	20	- 2
Mfg Life A	4000	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	+ 1/8
M Lf Gard	1126	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	1/4
Maritime f	4835	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	1/8
Mar T 765	200	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/4
Mark Res	2409	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	1/4
Mark Wrk f	1000	190	190	190	- 5
Matchan o	500	14	14	14	
Mavtech	z200	70	70	70	
Maxon A of	2000	125	125	125	+ 5
McAdam o	1500	33	33	33	- 1
McChip	2500	60	57	57	- 6
McFinley o	5634	20	18	18	- 7
McNelen o	13500	100	95	95	- 5
Memotec	22910	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	
Mentor	3000	$7 3/4	7 5/8	7 3/4	+ 1/8
Meridian	29000	290	275	275	- 15
Metal Mng	108800	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	1/8
Metalore	100	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	1/4
Mdlnd Dty	500	$6	6	6	
Minera o	35625	175	160	166	+ 1
Minri Res	16000	$5	485	495	- 5
Minnova	7550	$20 1/2	20	20	
Minven Gl	112358	315	285	290	- 30
Mr Jax	400	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	1/8
Mitel Corp	8950	345	335	335	- 10
Mitel 200 p	1400	$19 3/4	19 5/8	19 3/4	+ 3/8
Moffat	500	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	1/8
Moli o	25100	70	65	67	
Molson A f	5583	$38	37 3/4	37 7/8	+ 1/8
Molson B	1500	$38 3/4	38 3/4	38 3/4	
Moneta o	3050	35	35	35	
M Trsco B	1500	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	+ 1/8
Moore	57103	$35 1/2	35	35 1/8	1/8
Morgan F	3300	45	45	45	
Morgn F C	4100	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Morgan	1300	375	375	375	+ 10
Morisn P	z500				
Mtibn F p	4000	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
Mtibn Nt	1750	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	1/4
Mun Fin Af	2244	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	
Mun Fin p	600	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Muncpl SL p	400	$10	10	10	+ 1/4
Murgold o	2000	15	15	15	+ 1/2
Muscocho	4000	215	210	210	- 10
NLX o	25364	6	6	6	+ 1
NSR Res o	z80	12	12	12	
N-W Gr	15167	$5 3/4	5 1/2	5 5/8	1/8
Nat Bk Can	220091	$14 3/8	13 7/8	14	1/8
Nat Bk 7	300	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Nat Bk 9	12315	$25 1/4	25	25 1/4	+ 1/8
Nat Bsns	29700	60	55	55	- 3
Nat Pete o	6000	12	12	12	- 2
NSea Equ f	701	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Nat Trstco	10152	$27 3/4	27 1/4	27 1/2	1/4
Nelson H o	31800	138	132	132	- 3
Nelsn H p	90100	145	140	140	- 2
Nelson V o	120400	33	30	30	- 4
Neptun R o	106600	125	120	120	- 3
Nevada o	1000	145	145	145	
NGld Scpt o	3730	.15	15	15	- 1
N Provid o	1000	51	51	51	- 1
Newalta	11500	109	105	107	+ 2
Newbridg	55200	$20 3/8	19 5/8	19 3/4	
Newfld M o	28393	8	7	7	- 1
Nfl CapA f	4500	$7 3/8	7	7	- 3/8
Nfld Cap B	600	$9	9	9	
Nfld Exp o	1700	32	32	32	+ 5
Nfld Te 97	5136	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	+ 1/4
Newhak o	1310	295	295	295	+ 5
Newtel Ent	3190	$19 3/8	19 1/4	19 1/4	1/8
Nexus o	148017	14	12	14	+ 4
Noma A f	11100	$13 1/2	13 1/4	13 1/4	1/4
Noma B	282	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	1/4
Noramco o	z805	62	62	62	
Noranda F	2200	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	
Noranda I	97776	$25 3/4	25 3/8	25 1/2	- 3/8
Nornda I B	625	$33	32 1/2	33	+ 1/2
Nornda I C	7912	$30	29 3/4	29 3/4	- 3/8
Norcen	11036	$25 7/8	25 5/8	25 3/4	1/4
Norcn ord f	3922	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	
Norcn 8.12	500	$25	25	25	
NC Oils	10253	$22 1/8	22	22 1/8	1/2
Northair o	15680	25	24	25	+ 2
NCan M o	100	335	335	335	+ 10
NDynsty o	6500	26	25	25	- 1
N Minrl o	3000	26	26	26	+ 3
Nor Tel	31064	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	
NTel 3 p	400	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	+ 1/8
Northgat	22500	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	- 1/8
Northstr E	800	490	490	490	
Northway o	1000	30	30	30	
Nwst Dgtl o	13000	135	120	125	- 5
N Beauc o	13000	5 1/2	5	5	
Nova Cor f	315548	$8 3/4	8 1/2	8 5/8	1/8
Nova E p	100	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
Nova F p	610	$25	25	25	
Nova G p	1160	$25	25	25	
Nova H p	800	$22	22	22	
Nova O p	4600	$25	24 3/4	24 3/4	1/2
Novagld o	27382	125	115	125	+ 5
Noverco	1988	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	1/8
Nowsco W	3600	$14	14	14	1/4
Nu Gro o	10000	80	80	80	- 10
Nuinsco o	6000	45	40	40	- 10
Numac	135200	$11	10 3/4	10 3/4	1/4
OE Inc	1500	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+ 1/4
Ocelot B f	18600	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	1/8
Okanagan S	500	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	1/4
Old Can B	500	$8	8	8	
Omega Hyd	300	310	310	310	
Onex C f	14525	$15 5/8	15 1/8	15 1/8	1/4
Onitap o	9000	12	12	12	+ 1
Orbit	6519	89	86	89	+ 3
Orbit 3 p	2700	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	
Orofino o	2000	22	21	22	+ 1
Oshawa A f	i2160	$31	30 3/4	30 3/4	1/4
Otooles G	3000	275	275	275	- 5
Oxf Prop	7900	160	155	156	- 9
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P & S					
PCL Indust	5787	$7 3/8	7	7 3/8	+ 3/8
PPC OG o	27300	160	150	155	
PWA Corp	114001	$15 1/2	14 3/4	14 7/8	7/8
PWA A p	800	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Pac Aqua o	1000	57	57	57	+ 1
Pac Nat Af	115003	45	345	345	+ 5
Pgurin A f	20050	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	
Paloma P	1500	$6 3/8	6	6	1/2
Pamorex o	5500	36	36	36	
Pamour	100	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
Pan Amr o	2500	40	40	40	- 5
PanAttas o	z392	62	62	62	
PanCan P	750	$29 7/8	29 1/2	29 1/2	3/4
Pancontl	4000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Pantorma	200	240	240	240	- 10
Paragon o	250	340	340	340	
Parkland	2061	$8 1/4	8	8	1/4
Peerless	1200	$7	7	7	1/8
Pegasus	1600	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	3/8
Penn Wst r	93328	1	1	1	
Penningtn	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
PJewl A f	1000	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	+ 1/4
Petromet o	3000	60	60	60	
Phonix Can	500	315	315	315	
Pine Point	314	$37 1/2	37 1/4	37 1/4	1/2
Pioner Lif	1500	150	150	150	+ 5
Pioner M o	106768	59	55	59	- 4
Pipestone o	z315	10	10	10	
Placer Dm	227967	$18 1/2	18 1/4	18 1/4	1/4
Platnova o	124050	164	145	152	- 8
Plexus o	7500	325	305	305	- 10
Poco Pete	38300	$9 1/8	9	9	
Poco D p	1100	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	1/4
Polymer	10200	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	
Polymer w	27000	345	345	345	
Polysteel o	1450055	50	50	50	- 5
Powr Cor f	65550	$15 5/8	15 3/8	15 3/8	1/8
Powr C 1p	500	$44 5/8	44 5/8	44 5/8	+ 1/8
Powr Fin	3600	$19	18 7/8	19	
Precamb	2200	275	275	275	
Precsn D A	8500	250	220	250	+ 35
Premdor f	700	$5 3/4	5 3/8	5 3/8	5/8
Prenor Fin	250	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
Primex F	27600	$5 1/8	5	5	
Pronto E o	2000	37	37	37	+ 5
Provigo	10682	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	1/8
P Storag 3	Voir plus bas				
Pure Gld o	27000	8	7	8	+ 1/2
Quadra L o	37550	$11 3/4	10 3/4	10 7/8	3/4
Quartz M o	12900	60	57	60	
Que Sturg o	1500	105	105	105	
Que Tel B p	100	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Quebecor A	2300	$16 7/8	16 5/8	16 5/8	3/8
Queenstak	3107	45	45	45	
Quenstn G	z40	90	90	90	
Qintra B o	1300	31	31	31	- 2
RBK Nt	800	$20 1/2	20 3/8	20 1/2	
RFC Res o	10000	200	200	200	
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin r	Voir plus bas				
RY II p	1000	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
Ram Pet	500	260	260	260	
Ranchmen	5344	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	- 1/8
Rnchmn p	400	$25 3/4	25 1/8	25 1/8	- 5/8
Ranger	104340	$7 1/4	7	7	- 1/8
Rayrock f	1900	$8	7 7/8	7 7/8	- 1/8
Rea Gld o	4800	290	280	280	
Redstone o	77615135	128	132	+ 2	
Regional o	4750	275	265	275	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	165000	$23 1/8	22 3/4	22 3/4	
Rentown o	40850	380	375	380	
Repap f	24410	$11	10 1/2	10 1/2	- 1/4
Revn Prp A	z36	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Revnu B f	20000	$5 1/2	5 1/4	5 1/4	- 3/8
Rio Algom	1664	$25 3/8	25 1/8	25 1/8	- 1/8
Rio 580 pr	z10	$78 1/8	78 1/8	78 1/8	
Rio Alg C	900	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	- 1/4
Rio Alto o	1500	16	16	16	+ 1
Robson P o	z60	40	40	40	
Roddy o	3000	36	36	36	
Rogers A	900	$132	130	130	- 3
Rogers B f	35698	$112 1/2	108	108 3/8	- 3 1/8
Rolland A f	400	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Roman	z32	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
Rothman	20500	$65	64 3/4	65	
Rothm 2p	200	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	- 3/8
Rouyn M o	4100	175	165	165	- 10
Royal Bnk	114044	$47 1/2	46 3/4	46 7/8	- 1/2
Ry Bk 1.88	600	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	+ 1/8
Ry Bk 1.45	4925	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	
Ry Bk E	100	$99	99	99	+ 1/2
Ry Bk F	24900	$25	24 7/8	24 7/8	- 1/8
Ry Bk G	2000	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	+ 1/8
Ry Lepg L	5800	$12 5/8	12 1/2	12 1/2	
Ry Oak o	2000	42	42	42	+ 2
Ry Pacific	32000	18	15	15	- 1
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
RyTr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	96914	$17	16 3/4	16 7/8	- 1/8
RyTrco Gp	111255	24 1/2	24 3/8	24 1/2	+ 1/8
RyTrco M p	200	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	1/8
Ry Trco w	540	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	- 3/8
SHL Systm	39587	$11 5/8	11 1/8	11 1/8	- 3/8
SNC A f	5725	$10 3/4	10 1/2	10 5/8	+ 3/8
SR Telcom	600	440	440	440	
St Clair Af	1200	360	360	360	- 20
St Geneve o	123770	223	215	215	- 13
StL CemA f	80900	$19 5/8	19 1/2	19 1/2	- 1/4
Samuel M T	200	$14	13 3/4	14	+ 1/4
Saskoil	41740	$14 1/4	14	14 1/8	1/8
Saskoil A p	15096	$12 3/8	12 1/8	12 1/4	
Saskoil w	57600	435	420	425	- 10
Saskitch T f	1000	91	91	91	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	200	$25	25	25	
Sceptre R	33088	$5 1/8	5	5	1/8
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	700	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	1/4
Scptr R 8	123000	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
Scpt R w	705	205	205	205	
Shnidr A f	1900	$26 1/2	26 1/8	26 1/2	+ 3/8
Scintilor o	2600	78	75	75	
Scot Paper	z50	$18	18	18	
Scot York	23000	35	30	35	+ 5
Scotts f	51800	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	1/4
Scurry Rn	650	$22 1/2	22 1/4	22 1/2	+ 1/2
Sebrght E o	1000	18	18	18	- 2
Seagram	31770	$100	99 1/4	99 1/2	1/8
Sears Can	123170	$14 1/4	14	14	1/4
Security H p	4400	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	+ 1/8
Seel Mtg	3300	$10 1/8	10	10	
Sensormat	1000	340	335	335	
Service C	9550	$12 1/2	12 1/8	12 1/4	1/4
ShawC B f	20100	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	+ 1/4
Shaw I Af	100	$16	16	16	1/8
Shaw I B	550	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	3/4
Shell Can	225517	$40 1/8	39 1/2	39 1/2	- 1
Shltr OG o	15000	20	20	20	
Sherritt	307221	$12 3/4	12 3/8	12 1/2	
Sico	500	$14	14	14	1/4
Signtech	1500	295	295	295	- 5
Sikaman o	8900	190	180	180	- 10
Silcorp A f	400	$13	13	13	1/2
Skyline o	3900	380	375	375	- 5
Slater A	4400	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Slater B f	1000	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	1/8
Slocan F	400	$14	14	14	
Socnav A f	3800	$5 7/8	5 3/4	5 7/8	+ 1/8
Socanav w	5200	90	88	90	
S Louvem o	156600	$7 1/2	7 1/4	7 1/4	1/2
Softkey S o	200	185	185	185	
Sonora o	500	170	170	170	
Southam	14550	$31 3/4	31 3/8	31 3/4	+ 1/4
Southern o	1500	16	16	16	- 1
Spar Aero f	5600	$11	10 3/4	10 7/8	1/8
Sparton o	z357	9	9	9	
Std Trstco	5799	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	
Starrex o	2000	145	145	145	
States Ex o	1500	9	9	9	
Stnbg 29375	1000	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	+ 1/4
Steico A	40727	$22	21 3/4	22	
Steico C p	5800	$20 3/4	20 5/8	20 3/4	+ 1/8
Sterivet o	90900	400	355	355	- 40
Stewart Ik o	1500	119	118	119	+ 1
Stonbridg	948	390	390	390	
Stratford o	8700	75	70	70	- 2
Strathfld o	1000	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
Stuart D A	1100	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	1/4
Sun Ice Ltd	7000	270	245	270	+ 15
Sunburst o	8500	9	9	9	
Synex Inti o	2500	65	65	65	
T & Z					
TBM NT	67900	$8 7/8	8 5/8	8 3/4	+ 1/8
TBM NT p	1200	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	1/8
TCC Bev	18360	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	1/8
TNT Fin	3500	410	405	410	+ 5
TNT Eqty	6050	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
TSC Shn Ao	3100	105	100	105	+ 5
Tarragon O	156000	90	86	90	
Teck Cor A	600	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	1/8
Teck B f	116320	$23 7/8	23 3/8	23 3/8	1/2
Teck E p	1300	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
Tecsyn f	z83	210	210	210	
Tecsyn p	100	$20	20	20	+ 1
Tee Comm o	800	52	52	52	- 4
Tmedia A f	4100	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	
Telepanl o	6202	175	165	165	+ 5
Tembec A	500	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	1/8
Terra Mn o	5000	32	32	32	+ 4
Terramar o	1000	10	10	10	+ 3
Tex C Pet	29288	98	94	98	+ 2
Thd CGInv	z62	$47 1/2	47 1/2	47 1/2	
ThomCor	171360	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	+ 1/8
ThomCor 1	1000	$25	25	25	
Thudrwd o	52464	122	110	115	- 1
Time Air	z40	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	
Timmins o	8250	184	171	177	- 5
Toromont	1500	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Tor Dm Bk	182676	$22 1/8	21 1/4	21 3/8	- 3/4
TD Bk D	500	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	+ 3/8
TD Bk 1p	z75	$93 1/2	93 1/2	93 1/2	
TD Bk F	4490	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
Tor Sun	802	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	+ 1/8
Torstar B f	11230	$35 1/8	35	35	1/4
T Enrgld	4342	245	230	245	+ 10
Total Pet	127200	$31 1/8	30 1/2	30 3/8	3/4
Trader R p	6000	68	68	68	- 1
Trade 10 1/4 p		350	$10	10	10
Trade 7 1/2 p		800	$42 1/4	41 3/8	41 3/8
Tr C Glass	15692	$10 3/8	10	10 1/8	- 3/8
Trans Dom	z201	50	50	50	
Trns Mt	3635	$16 3/8	16 1/8	16 1/8	
TrnAlta U	66709	$14 1/8	13 7/8	14	
TrAlta 7	100	$91 1/2	91 1/2	91 1/2	
TrAlt 9	300	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
TrAlt 8.40	100	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
TrAlta 7.08	500	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
TrCan PL	79312	$17 1/2	17 1/4	17 3/8	
TrP 2.80 p	200	$34	34	34	- 1
TrP 1st E	100	$49 3/4	49 3/4	49 3/4	
TrP 1st H	400	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	
Transit Fin	150	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	1/8
Trpac Res o	200007	1/2	7	7 1/2	1/2
Treats o	1000	115	115	115	+ 5
Trical R o	11600	187	180	180	
Tridel Ent	10833	$18	17 7/8	18	+ 1/4
Trilogy	1298	70	70	70	- 5
Trilon A	20975	$21	20 3/4	20 3/4	
Trilon Fin I	1100	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	+ 1/8
Trlon Fin II	300	$21	21	21	1/8
Trilon A w	1900	$13 1/4	13	13 1/8	1/8
Trimac	29164	485	480	480	
Trimel C o	4100	335	325	325	- 5
Trimin o	19150	260	245	245	- 10
Trpl Crn E	3000	185	170	170	- 10
Triton Can	64489	225	212	212	- 8
Triton C A	900	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Triton C B	400	$15	15	15	+ 1/4
Trizec A f	7295	$27 1/2	27 1/4	27 1/4	1/4
Trizec B	1690	$29 1/2	29 1/4	29 1/4	1/2
Trizec 3 p	z12	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Trizec 4 p	1700	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	
Tuckahoe A	4500	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	1/8
Turbo	94900	57	53	53	- 2
Turbo w	156200	8 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1
Tut Ent o	6500	15	15	15	
Twin RB f	z666	20	20	20	
Tyler R o	21995	15	15	15	- 3
UAP A f	225	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	1/8
ULS Cap p	1000	$25	25	25	
Ulster P o	25390	257	250	255	+ 5
Ulster P w	2000	56	56	56	- 4
Ultmr C 1p	400	$25	25	25	1/8
Ultmar plc	13200	$6 1/8	6	6	
Unican B f	4900	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	+ 1/4
Unicorp A f	3982	$6 5/8	6 1/2	6 1/2	1/8
Unicorp 10	100	$18	18	18	
Unicorp 11	7600	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	+ 1/8
Unigsco B f	3700	440	440	440	- 5
Unigsco 2	p300	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	1/8
Un Carbid	600	$18 5/8	18 5/8	18 5/8	3/8
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Entprise	2817	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	
Un Corp	524	$34 1/4	34 1/8	34 1/8	3/8
Un Corp p	z10	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	
UNth Am o	4000	160	159	160	- 5
Un Reef o	4000	18	18	18	
US Prc Mo	7500	130	125	125	- 5
US Steel 1p	5200	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
U Wstburn	15346	$12 1/4	12	12	+ 1/4
Uranium	8500	280	260	275	
VS Serv	1100	$19	19	19	
Value Inv	9700	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	+ 1/8
Value p	200	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Varity C	33930	278	272	275	
Varity A p	200	$22	21 5/8	21 5/8	3/8
Varity w	6900	30	28	30	
Vedron o	7601	20	18	20	+ 1 1/2
Ventech o	19700	185	180	180	
Ventra Gr	z400	66	66	66	
V Hom Af	1100	435	425	430	- 5
Vicery R o	55500	415	405	405	- 10
Videotrm f	13450	$18 3/8	18 1/2	18 1/2	1/4
Vista Mn o	9700	32	25	32	+ 2
WIC B f	3500	$15	14 7/8	14 7/8	
Wajax A	7400	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
Wall Fin	400	$5 1/8	5	5	
Walwyn	1947	310	305	305	- 10
Weldwod	1200	$17	17	17	+ 1/4
Wellore A o	8300	195	190	190	- 5

Lancement de Galileo

La NASA est contente de son succès

par Frédéric CASTEL

BASE D'EDWARDS, Californie (AFP) - Quelques heures après l'atterrissage de la navette américaine Atlantis, Les responsables de la NASA se sont félicité, lundi, du succès du lancement de la sonde Galileo vers Jupiter, attendu depuis plusieurs années.

Cette mission interplanétaire initialement prévue en 1982, s'est avérée devenir la mission la plus coûteuse du programme civil américain. Au terme de son vol en 1997, Galileo aura couté au total plus d'un milliard et demi de dollars.

Le bon déroulement du lancement d'Atlantis et du larguage de sa précieuse sonde vers Jupiter a été un soulagement pour la NASA, qui n'aurait pas pu effectuer ce vol après le 21 novembre à cause de l'alignement des planètes.

Le retour réussi d'Atlantis lundi «marque le 6e succès consécutif de vols de navette et le 3e du même véhicule depuis Challenger» (qui avait explosé au décollage en janvier 1986), a déclaré M. Arnold Aldridge, directeur du programme navette à la NASA, c'est aussi, a-t-il ajouté, «le 2e lancement planétaire effectué avec la navette, après la sonde Magellan envoyée vers Vénus en mai dernier».

A présent, avec le départ de ces deux missions planétaires qui ne pouvaient pas être déplacés dans le calendrier des vols habités américains, la NASA dispose de plus de flexibilité pour accélérer sa cadence de vol.

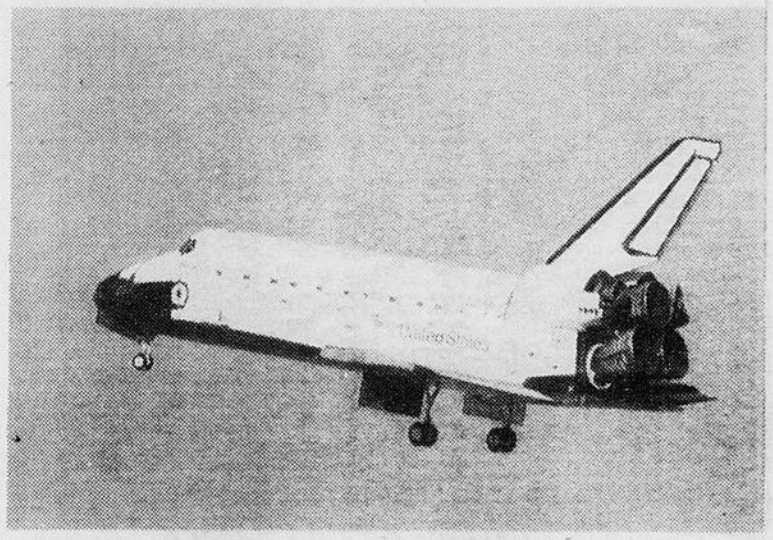
Thanksgiving et Noël

«Il semble bien que les deux prochains vols de navette, a indiqué M. William Lenoir, directeur des vols de navette, vont tomber au moment des vacances de Thanksgiving, le 23 novembre et de Noël».

En effet, les ingénieurs à Cap Canaveral s'apprêtent déjà à installer, mardi, Discovery sur son pas de tir, en vue de son lancement prévu pour le 19 ou 20 novembre prochain. Cette mission secrète consacrée au département de la Défense sera suivie de la récupération par Columbia, le 18 décembre prochain, du gros laboratoire expérimental LDEF (Long Duration Exposure Facility) qui risque de retomber sur Terre d'ici la fin de l'année.

La prochaine mission interplanétaire comparable à celle de Galileo est fixée dans un an (5 octobre 1990). Ce sera au tour de la sonde européenne Ulysses destinée à l'étude des régions polaires du Soleil, d'être déployée par Atlantis.

Pendant ce temps, depuis son larguage de la navette mardi dernier, la sonde Galileo continue de perdre de la vitesse en s'éloignant de la Terre à 14,240 km/h (95,412 km/h par rapport au soleil). La sonde se trouvait déjà lundi à 1,730,465 km de son point de départ. Elle n'atteindra Jupiter qu'en décembre 1995.



ARRIVEE - La navette de l'espace Atlantis au moment où elle faisait son approche après un voyage de cinq jours dans l'espace. Le voyage a été qualifié de succès par la NASA.

La dette augmente

OTTAWA (PC) - Malgré une hausse de 62 pour cent des revenus du gouvernement fédéral, entre le 31 mars 1984 et le 31 mars 1989, la dette publique est passée de $160.8 milliards à $320.9 milliards au cours de cette période de cinq ans.

C'est l'étonnante constatation qui se dégage des états financiers annuels du gouvernement, qui ont été déposés au Parlement lundi.

La dette actuelle de $320.9 milliards représente une somme de $12,265.53 pour chaque Canadien et Canadienne.

Au cours de l'exercice financier 1983-84, Ottawa a perçu $27 milliards en impôt des particuliers. Le gouvernement est allé chercher $46 milliards chez les particuliers en 1988-89.

Au cours de la même période, l'impôt des compagnies est passé de $7.3 milliards à $11.7 milliards et la taxe de vente fédérale, qu'on veut maintenant remplacer par la TPS, de $6.6 milliards à $15.6 milliards.

En 1983-84, Ottawa a dépensé $96.6 milliards. Les dépenses ont atteint $132.7 milliards, soit 37 pour cent de plus, en 1988-89. Mais les intérêts de la dette ont compté pour 25 pour cent des dépenses de l'an dernier.

XEROX

Les 60 jours de Xerox

Le 24 octobre 1989: c'est le 37e jour des 60 jours de Xerox. Il reste 23 jours seulement de supersolde d'une gamme complète de matériel de bureautique Xerox.

Que vous ayez besoin d'un copieur, d'une machine à écrire électronique, d'un télécopieur, d'une imprimante à laser ou de tout à la fois, il n'y a jamais eu de meilleur moment pour obtenir, à votre choix, un meilleur prix, une meilleure garantie ou un meilleur taux de financement sur le matériel Xerox. On a l'offre qu'il faut pour ce qu'il vous faut. On fait tout pour que vous achetiez des produits Xerox.

Le 60 jours de Xerox. Ils sont presque finis. Alors appelez vite votre représentant Xerox pour connaître tous les détails de toutes les aubaines.

Chicoutimi (418) 543-0113

On répond à vos besoins.

Xerox est une marque déposée de XEROX CORPORATION utilisée par XEROX CANADA INC. en tant qu'usager inscrit.

Vos jours sont comptés.

Moins de maisons vendues

OTTAWA (PC) _ La Chambre d'immeuble du Canada a fait savoir, lundi, que les ventes de maisons existantes ont baissé de 16.4 pour cent au cours des neuf premiers mois de l'année, comparativement à la même période de 1988.

Au cours des neuf premiers mois de l'an dernier, par contre, les ventes avaient augmenté de 10.4 pour cent, par rapport à la même période de 1987.

Selon le président de l'association, M. Maurice Faraggi, la tendance à la baisse va se maintenir tant que subsisteront les taux d'intérêt élevés.

Il n'y a eu des augmentations cette année, en fait, que dans deux provinces, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Calgary a signalé des hausses de 40.2 pour cent, Victoria, de 39 pour cent, Edmonton, de 30.3 pour cent, et Vancouver, de 23.6 pour cent.

Trois autres villes, situées en Ontario et au Québec, ont également enregistré des augmentations importantes: St. Catharines (Ontario), 26 pour cent, Sudbury (Ontario), 10.8 pour cent, et Québec, 13.8 pour cent.

Toronto constitue encore le marché le plus dispendieux du Canada. Le prix moyen d'une maison existante est de $277,186.

Intérêts

M. Faraggi a fait remarquer que les taux d'intérêt élevés continuent à décourager les acheteurs de maisons.

Il y a de plus, a-t-il ajouté, l'incertitude de l'impact inflationniste sur le coût de la vie que pourra avoir la nouvelle taxe sur les produits et les services, qui entrera en vigueur en 1991.

«Pendant un certain temps, a-t-il rappelé, nous étions confiants que les taux d'intérêt allaient baisser. On dit maintenant qu'ils pourraient augmenter à cause de la TPS. Il est difficile de prédire combien de gens vont vouloir vendre leur maison avant son entrée en vigueur.»

TAUX RENVERSANT...
PAS POUR LONGTEMPS

11 1/4 %* PAR ANNÉE
DURÉE FIXE DE 18 MOIS

LES CPG** DE LA CIBC

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE

En ce moment, vous obtenez beaucoup plus sur les Certificats de placement garantis (CPG) par la CIBC. En effet, pour un temps limité, vous pouvez profiter de ce taux vraiment spécial sur notre durée de 18 mois, soit 1/4 % de plus que le taux avantageux que nous offrons sur les CPG d'une durée de un an. Voilà toute une différence !

Mais hâtez-vous car cette offre prend fin le 1er novembre 1989.

Et quoi de plus rassurant que de savoir que vos placements dans les CPG de la CIBC sont garantis de façon inconditionnelle par la CIBC ? Sans compter que vous avez un vaste choix de durées et de fréquences de versement de l'intérêt.

Comparez notre taux à celui d'autres placements et rendez-vous sans tarder à la succursale CIBC de votre secteur ou appelez CIBC CONTACT au 1 800 465-CIBC.

On y met du coeur en plus.

CIBC Banque Canadienne Impériale de Commerce

* Intérêt payable à l'échéance. Non remboursable mais transférable avant l'échéance. Dépôt minimum de 1 000 $. Les taux peuvent être modifiés sans préavis. ** Émis par La Société d'Hypothèques CIBC et garantis de façon inconditionnelle par la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

LES ABRIS FISCAUX

L'année 1989 tire à sa fin, de sorte que plusieurs contribuables, devant la perspective d'avoir à payer des impôts, qu'ils jugent toujours trop élevés, veulent en réduire les montants en se mettant à la recherche d'abris fiscaux.

QU'EST-CE QU'UN ABRI FISCAL?

Si vous êtes dans cette situation, vous vous devez dans un premier temps de bien comprendre qu'un abri fiscal n'est pas autre chose qu'un investissement qui, comme tout autre, comporte une possibilité de rendement mais aussi une part de risque financier.

L'abri fiscal se distingue des autres placements par les caractéristiques fiscales qui lui sont associés, à savoir, une déduction d'impôt permanente ou encore un report d'impôt. Ces caractéristiques ont donc pour effet de réduire le risque financier mais sans toutefois l'éliminer.

QUELS SONT-ILS?

Parmi les abris fiscaux les plus couramment rencontrés, on retrouve:

- Le régime enregistré d'épargne-retraite (R.E.E.R.);
- Le régime d'épargne-étude (R.E.E.);
- Les actions accréditives émises dans le cadre d'une exploitation minière ou pétrolière;
- Les films certifiés québécois ou canadiens;
- Le régime d'épargne-actions du Québec (R.E.A.);
- Le régime d'investissement coopératif (R.I.C.);
- Les sociétés de placement dans l'entreprise québécoise (S.P.E.Q.);
- Les activités de recherche et de développement financées par les intermédiaires de R.E.A. ou S.P.E.Q.;
- Les parts permanentes des caisses d'épargne et de crédit.

À QUI S'ADRESSE LES ABRIS FISCAUX?

Étant donné qu'un abri fiscal comporte une déduction d'impôt, et que notre système d'imposition est fonction d'un taux d'impôt croissant au fur et à mesure que le revenu imposable augmente, les abris fiscaux joueront pleinement leur rôle à partir du moment où la déduction qui leur est associée réduira un revenu imposable (c'est-à-dire après toute autre déduction y incluant les contributions au R.E.E.R., déduction d'intérêts, etc...) excédant 66 106 $, comme le démontre la table suivante:

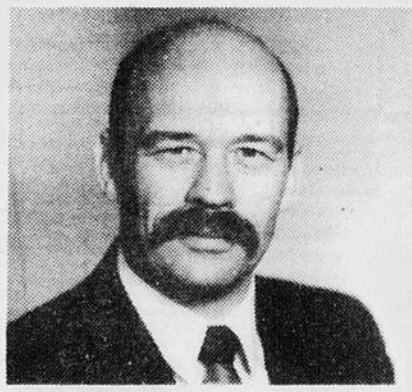
Palier de revenu imposable		1989	1990
0 $	7 000 $	30.9 %	31,0 %
7 001 $	14 000 $	33,9 %	34,0 %
14 001 $	23 000 $	35,9 %	36,0 %
23 001 $	27 803 $	37,9 %	38,0 %
27 804 $	50 000 $	45,8 %	46,0 %
50 001 $	55 605 $	46,8 %	47,0 %
55 606 $	66 105 $	49,4 %	49,7 %
66 106 $	et plus	49,8 %	50,5 %

L'investisseur potentiel doit donc établir, de façon la plus précise possible, le montant de l'économie d'impôt que lui procurera l'acquisition d'un abri fiscal afin de déterminer le coût réel après impôts de son investissement.

Le contribuable devra également considérer attentivement les autres répercussions fiscales de son investissement comme, par exemple, son assujettissement potentiel à l'impôt minimum, l'utilisation de son exonération de gains en capital et l'augmentation de son compte de pertes cumulatves sur placement.

AUTRES CRITÈRES DE PLACEMENTS

L'investisseur doit également considérer sa tolérance aux risques, sa connaissance du marché dans lequel il désire investir, la crédibilité du promoteur et du gestionnaire, de même que les antécédents et les expertises de ces derniers. Finalement l'investisseur aura avantage à diversifier son portefeuille en fonction de la liquidité, du terme du placement, de son degré de risque, du secteur d'activité concerné et du genre de titre acquis.



Pierre Bergeron, c.a. M. Fisc.

Cette chronique est une commandite de:

UN PARTENAIRE DE CHOIX DANS VOS DÉCISIONS...

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

17 bureaux au Québec, 45 au Canada et représenté dans 93 pays

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins) *	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $23.00	PROGRES-DIMANCHE $23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.90 par semaine

Rtes motorisées **$ 3. 25**

$0.50 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 40.00
6 mois	$ 78.00
1 an	$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 95.00
1 an	$185.00

Pays étrangers:

6 mois	$110.00
1 an	$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

03 Bâtisses commerciales

A VENDRE OU A ECHANGER: Immeuble de 3 étages, situé à HEBERTVILLE-STATION. Pour informations: 343-2189.

04 Blocs appartements

VENTE PAR PROPRIETAIRE: 3 logements à Jonquière, seulement $55,000.00, tél.:548-7565.

05 Chalets à vendre

CHALET PARC DES LAURENTIDES, bâtisse de 4 ans, équipé propane et bois, site de chasse & pêche idéal. Tél.:544-2184 soir Denis.

LAC-HARVEY (30 minutes de Chicoutimi): très beau site. Prix: $40,000.00. Tél.:549-2008.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de la barrière Laterrière, à vendre ou à louer. Chauffage au bois, électrique, avec service téléphonique, habitable à l'année. Idéal pour couple âgé. Tél.:693-3383, 690-7287.

ST-FELIX: Lac-Otis, meublé, électricité, isolation complète, (petite chasse). Tél.:544-1697.

06 Chalets à louer

AU VALINOUET: 242 Chamonix, réservez maintenant pour la saison de ski. Spécial pour la petite chasse sur les monts. 5 chambres, 3 salles de bain, 2 cuisines, vue exceptionnelle au sommet du village. Tél.:545-1190 (Bernard), 673-3019 (chalet, fin-de-semaine), 695-3158.

LAC KENOGAMI: petite maison seule, 3½ pièces, un grand terrain, chauffage électrique, $325./mois (poêle et réfrigérateur inclus, vénitiennes et lustres fournis). Tél.:542-2994 après 17h00.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: neuve, 11x14, cuisine commune, entrée, stationnement indépendants. Tél.:545-6277, 545-0685.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse-sécheuse, $40.00/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cegep, Université, avec cuisine commune, laveuse-sécheuse, entrée indépendante. $130.00 par mois. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre, entrée indépendante. Tél.:696-0587 (repas).

CHICOUTIMI: près cegep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre à prix d'aubaine, multi-services, année, mois ou semaine. Tél.:693-0938.

JONQUIERE: près cegep, télévision payante, laveuse-sécheuse, construction récente, $48.00/semaine. Tél.:547-2700.

KENOGAMI: Libre immédiatement, $110./mois. Tél.:jour:547-2106, soir:542-0471.

08 Commerces à vendre

ACHETEZ votre emploi. Dirigez une entreprise d'entretien ménager, résidentiel. Joignez-vous à Ménage Express, réseau de franchise établi à travers la province. Financement disponible. Secteur Lac St-Jean. Informations: 514-255-4896.

Commerce de distribution de liqueurs, revenu important, léger investissement, camion, territoire et clients établis. Personne sérieuse seulement. Tél.:343-2881.

FONDS DE COMMERCE A VENDRE: équipement complet d'esthétique, lits de bronzage, facials haute-pression pour visage, différents meubles, tablettes et armoires vitrées Ikéa, téléphones, calculatrice, caisse enregistreuse, différentes armoires vitrées et non vitrées. Tél.:545-8209, 693-7212.

JONQUIERE: centre de conditionnement physique, bien situé, raison: maladie. Contactez après 18h00 542-2390.

LA-BAIE: RESTAURANT A VENDRE OU A LOUER, 85 places, plus salle à dîner 34 places, équipé au complet, directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-1135.

VENTE d'équipement de restaurant. Tél.:544-1135.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4½, 1,056 pi.car., $59,500.00; 6½, 1,848 pi.car., $79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econoair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4½: $44,500.00. 5½: $49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, $69,500.

11 Condominiums à louer

A LOUER: Condo près de Fort Lauderdale, équipement complet, une chambre fermée et un divan-lit. Du 3 au 17 février 1990. Tél.:543-1949.

ROBERVAL: à louer ou vendre, condominium 4½, 1371 F.X. Bouchard, appartement 5, $400.00/mois plus services, prix de vente: $45,000.00. Tél.:345-2980, 345-2326.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383, 690-7287.

14 Garages à louer

GARAGE à louer avec chauffage fourni. Tél.:543-2254.

GARAGES pré-fabriqués à louer en bois. Tél.:543-9878.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD: 1,250 pi.ca. Inf.: heures d'affaires, 543-3376.

CHICOUTIMI: local commercial 150 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: 1,200 pi.car. tout aménagé, situé au 1145 Thérèse-Casgrain, arrière Hotel Le Montagnais, $500. par mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-1518 (laissez message).

CHICOUTIMI, 1,000 pieds.carrés, chauffé, éclairé, climatisé, Boulevard Talbot. $10.00 le pied.carré à discuter. Idéal pour professionnel. Tél.:jour:545-7358, soir:545-6557.

CHICOUTIMI: rue Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, 930 pi.car., chauffés, éclairés, libre 1er janvier 1990. Tél.:545-1515 (G. Martel et J. Côté).

FUTUR SITE commercial, local à louer superficie 2,000 pi.car., Boul. du Royaume, Jonquière, entre rue St-Dominique et St-Hubert. Tél.:547-3965 Christian Dufour.

LOCAL 3,400 pieds.carrés, aménagé, libre immédiatement, divisé en 9 bureaux. 2 locaux de 1,600 pieds.carrés, libres immédiatement. Situés rue Racine, haut de la côte. Tél.:545-6060.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: 5½, 2ième étage, chauffé, non éclairé, $400.00. Tél.:696-0594.

A CHICOUTIMI: rue Lorne, 4½, propre, avec remise et stationnement. $350. Aussi 2½, St-Paul. Tél.:693-0236.

A CHICOUTIMI: grand 4½, logement du propriétaire, patio, déneigement compris, semi-meublé ou non, libre 1er décembre. Tél.:549-8053.

ALMA: Grand 5½, situé à Neauville, libre 1er décembre, $365./mois. Tél.:662-7671 après 17h00.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2637, Laure, 3½, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er décembre, tél.:548-8069.

ATTENTION, PRIX REDUIT, CHICOUTIMI: Côte-Réserve, 4½, $250.00. Pour inf.: 545-4425.

BEAU 4½, super propre, moderne, endroit très tranquille, beaucoup d'extras, déneigement compris, remise, $295/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-8784, 544-9434.

CAP ST-FRANCOIS: Rez-de-chaussée, 4½, neuf, chauffé, éclairé, décoré, vue panoramique sur Saguenay, endroit tranquille, laveuse, sécheuse fournies, $569. libre 1er novembre. Tél.:543-2599.

CHIC: à VOIR: 1 mois gratuit, spécial 4½, demi sous-sol sur J.R. Théberge, grands 3½, 4½, 5½, bons prix, ($300.00 à $600.00), plusieurs modernes, bien situés, tous les secteurs: Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités: meublé, chauffé, éclairé, grande cour. Visites à toute heure. Qualité/prix imbattable. Réservation à l'avance pour les logements! Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: superbes 4½, neufs, style condo, entrée indépendante, porte-patio, avec remise sur le balcon. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non et 4½-5½-6½, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, $300./mois. Tél.:545-4617.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, 703 St-paul, meublé, $250.00. TEL.:549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1½, 2½, 3½, TEL.:693-3383, 696-4188. 4½, 5½, 6½, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, $250.00, meublé, chauffé, éclairé. 267 Letondal, libre 1er décembre. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: 5½, 59 des Ecorceurs, chauffé, éclairé, $525.00, libre 1er novembre. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres commerciaux et université, libre 1er décembre. Tél.:543-9610 (après 17h00), 548-1265.

CHICOUTIMI: GARCONNIERE (loft) meublée, chauffée, éclairée, tapis, centre-ville et cegep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $375.00, tél.:545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, porte patio. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI-NORD: A SOUS-LOUER: Cause de transfert. Grand 5½, beaucoup de commodités, peinture fraîche, prix modique. Tél.:543-8410.

CHICOUTIMI: 3½, 2½, semi-meublé, rue des Oblats. Aussi 3½ près du ciné-parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00, Rang St-Paul, 10 minutes des centres d'achats. Tél.:549-5693, 549-4145.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, tél.:545-9208.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, tél.:545-9208.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3½, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, libre immédiatement, $300/mois. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 4½-5½. ½ jumelé, neufs, modernes, patios. Tél.:549-1758, 543-7438, 696-7700.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2½, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse sécheuse. 1 mois gratuit. $290.00. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 566, Morin, 4½, non chauffé, non éclairé, $340.00, libre 1er novembre, tél.:696-0518.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, fini moderne, entrée laveuse-sécheuse. Inf.:543-4629.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, près Cegep, Université, Hôpital. Tél.:693-8798, 545-0698.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, meublé, chauffé, 256 Bégin. 4½, 6½, Coin Fafard, Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 5½, libre immédiatement, $250.00. Tél.:543-3800, 696-5226.

CHICOUTIMI: 4½, vénitiennes incluses, tranquille, $325. Tél.:545-0811 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, 2e étage. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, très propre, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre immédiatement, $275. Tél.:693-1543.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, entrées indépendante, porte-patio, grand, stationnement. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4½, chauffé, éclairé, $450.00, libre immédiatement. Tél.:545-6370, 543-6725.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, $280./mois. Boul. Royaume Est. Tél.:693-0108, 673-7379.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, tél.:543-7976.

CHICOUTIMI: Route 170, 4½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure. Tél.:545-0892.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse fournies. Tél.:696-2313.

CHICOUTIMI: 5½, près Place-Royaume, insonorisation supérieure. Tél.:soir 545-3589.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, $375.00, tél.:549-7083.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4½ neuf, balcon, remise, mélamine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD: 1528 boul. Tadoussac, 4½, chauffé, éclairé, balcon, remise intérieure, tapis, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:549-8771.

JONQUIERE: 3999 Baillargeon, 4½, bas de maison, repeint à neuf, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:542-9488.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, $395.00; 4½, $250.00. Jour: 542-9505, soir: 544-5270.

JONQUIERE, 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $330. 3983 de l'Ecole, app6, libre 1er novembre. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 5½, avec sous-sol à sous-louer, 2300 St-Hubert, en face de N.G., non chauffé, non éclairé, $400. Tél.:695-4823.

JONQUIERE, grand 5½, 4505 Châteauguay, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, prix à discuter, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. 5½, 3694 Ste-Ursule, $295.00. 3½, 3698 Ste-Ursule, $250.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: 3½, près centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $295./mois. Tél.:542-2817.

JONQUIERE: Très grand 5½, neuf, fini moderne, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, mois novembre gratuit, $450./mois. Tél.:548-3581, 545-8580, 699-2091.

JONQUIERE: 3½, (à sous-louer) meublé, chauffé, non éclairé, laveuse sécheuse, téléviseur couleur, stationnement, 2e étage, $325/mois. Tél.:547-3952, après 16h30.

JONQUIERE: à sous-louer, 4½, non chauffé, non éclairé, $400.00. Tél.:543-9726.

KENOGAMI: 4½, chauffé, non éclairé, $275. Tél.:547-4401.

KENOGAMI: Grand 5½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $450./mois. Tél.:jour:547-2106, soir:542-0471.

LA-BAIE: 1042 2e avenue, 4½, semi-meublé, libre 15 novembre, $340.00. Tél.:544-5678.

LA-BAIE: 3½, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-7296.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA-BAIE: 5½, semi-chauffé, 5e avenue, près école. Tél.:549-7238, 549-3861.

LA-BAIE: 674, Victoria, 4½ pièces, tél.:544-5177.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4½, 2ième étage, Rte 170, Rang de l'Eglise, $250. Tél.:549-8840.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, négociable. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355, 543-0222.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Ormes, 3½, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tél.:549-1485.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2 logements, 3½, 4½, St-Jean-Eudes: 1 4½, libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, peinture fraîche, libre immédiatement, 91 rue St-Isidore, $285.00. Tél.:549-1746.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-7019.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, libre immédiatement, tél.:549-8195, 549-8657.

SECTEUR JONQUIERE: 4½, près des centres d'achats et centre-ville, non chauffé, non meublé, tél.:547-4668.

SECTEUR KENOGAMI: 4½, haute qualité de construction état neuf, porte patio, balcon, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, service de conciergerie, insonorisation garantie 100%, non chauffé, non éclairé, $418/mois. Tél.:547-8170, 542-6463.

ST-HONORE: 4½, moderne, propre, toiles incluses, $300.00. Tél.:673-7949.

TRES GRAND 5½ CHAUFFE, PLUS GARAGE, $400/MOIS OU 4½ CHAUFFE, $290/MOIS, ROUTE 170 LATERRIERE, LIBRE 1er DECEMBRE. TEL.:678-9549, 678-9872.

17 Maison à vendre

AAA-CHICOUTIMI: directement du propriétaire, magnifique résidence dans le quartier de la Polyclinique, 1½ étage, avec logement discret, toit cathédrale, mezzanine, foyer combustion lente, entrée double, pavé uni, garage chauffé, terrain aménagé, etc. Vente au prix de l'évaluation 1988. Tél.:549-4815, 545-8698 (laisser message).

ARVIDA: semi-détaché, 2 chambres, fenestration neuve, planchers merisier, remise, terrain clôturé, $54,500. Tél.:548-8737.

ARVIDA: 2208, Gilbert, grand duplex détaché, complètement libre, grand terrain, très propre, personne sérieuse, $87,500.00 négociable, tél.:1-514-383-8608, après 18h00, sur semaine.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., $69,500.00; 1,100 pi.car., $64.000.00; 900 pi.car., $58,000.00. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: maison spacieuse, 8 pièces plus logement 3½ incorporé, dans quartier tranquille au 665 Muset. Prix raisonnable. Tél.:693-1518 (laissez message).

CHICOUTIMI-NORD: 3 grandes chambres, salon, salle à manger, cuisinette, verrière, salle de bains, salle de jeux, piscine creusée 16x32, terrain superficie 13,414 pi.car., pas de voisin arrière, agents s'abstenir. Tél.:543-9630.

CHICOUTIMI-NORD: 252 Fillion, secteur paisible, terrain 60x120 clôturé, prix abordable, directement du propriétaire. Agents s'abstenir. Tél.:693-0555, 545-9218.

CHICOUTIMI: maison de ville, près Place Royaume, construction 3 ans. AGENTS S'ABSTENIR. Tél.:549-8956 après 17h00.

CHICOUTIMI: maison de 2 logements, 56 rue Paquette. Tél.:543-1291.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 84, Dubé, Chicoutimi, résidence familiale comprenant 3 logements à revenu. Tél.:549-4813.

JONQUIERE: cause de départ, directement du propriétaire, prix réduit. Tél.:542-4939.

JONQUIERE: St-Dominique, style suisse, 5 ans, brique. 1½ étage, terrain 100x200, garage, prix réduit. $66,500. Tél.:542-7697.

LA BAIE: 2 étages à revenus. Excellente construction pierre et brique, près de toutes commodités à pied, Pièces spacieuses et confortables, terrain très bien aménagé, 1502 - 4ième Ave. Prix à discuter. Tél.:544-5944, 693-1956.

SHIPSHAW: rue St-Léonard, 24x36, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente, grand terrain avec remise et garage, clôturé, pas de voisin arrière, $46,000.00, tél.:542-7849.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $435.00/mois, eau chaude fournie, quartier Ste-Claire. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: $600./mois, arrière Place Saguenay, semi-meublée, 3 chambres, foyer. Tél.:696-1753.

CHICOUTIMI: 7½ pièces, 2 étages, très propre, libre 1er novembre, $390.00/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:549-0517.

CHICOUTIMI: maison seule 4 chambres, salon, salle de séjour, 2 salles de bains complètes, cuisine, vénitiennes incluses, tél.:549-3621.

LATERRIERE: Maison neuve située au 1073 rue De La Moisson, voisin de la nouvelle école. Tél.:549-4803.

RIVIERE-DU-MOULIN: face Ricochet, jumelée, 5½, $510.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2509, 543-5472.

21 Terrains à vendre

A VENDRE: pour chalet ou résidence. Boisés toutes grandeurs à partir de $2,000. secteur Dolbeau et Lac Kénogami. Tél.:695-3778.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire de 6,000 à 12,000 pi.car., partie boisée, sans voisin arrière, vue sur le Saguenay, nouveau développement résidentiel. Pour informations: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: Seigneurie Des-Lilas, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAIN pour du sable et de la terre, Chemin de Bagot. Tél.:678-2839.

16 Logements à louer

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7616.

CHICOUTIMI: 3½ meublé-chauffé-éclairé, 4½-5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

KENOGAMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7616.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

CANTON-TREMBLAY: très propre, intérieur rénové, $350.00/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:693-1933.

30 Autos à vendre

AAAA qui la chance? CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988. Prix spécial. Tél.:547-4675.

AAACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

ALLIANCE 1984, 5 vitesses d'avant, radio AM-FM-Cassette, 77,000 kilomètres, très bon état, prix:$2,800.00 négociable. Tél.:547-2006.

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUGHAM 1985, automatique, moteur V6, 4 portes, radio AM-FM, 4 pneus d'hiver, vitres et barrures électriques, prêt pour l'hiver, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, $6,995. Tél.:693-8830.

PONTIAC 6000 1985, automatique, 2.5 injection, 4 portes, radio AM-FM, prêt pour l'hiver, 4 pneus d'hiver, comme neuve. $5,995. Tél.:693-8830.

MAZDA 626 LX 1985, manuel, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres électriques, radio AM-FM cassette, 4 pneus Michelin, en parfaite condition, $7,295. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE FIRENZA LX sedan, 1984, automatique, 4 portes, radio AM-FM, en parfaite condition, $4,495. Tél.:693-8830.

SUBARU GL 1983, 4x4, manuel, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, 4 pneus neufs, spécial $2,995. Tél.:693-8830.

AMC EAGLE 1980, 4x4, automatique, moteur V6, 4 portes, toit ouvrant, radio AM-FM, en très bonne condition, $1,995. Tél.:693-8830.

AMC CONCORD 1978, moteur V6, pour les pièces, $150. Tél.:693-8830.

CAVALIER Z-24 1988, rouge, 29,000km, excellente condition, faut voir. Tél.:677-3454.

CHEVETTE 1979, peinture neuve, anti-rouille, très bon état, prix à discuter, automatique. Tél.:545-8141.

CHEVROLET SUBERBAN 1981, équipement complet, 95,000 kilomètres, très propre, très bon état, $4,000.00 négociable. Tél.:545-3923.

CHRYSLER NEW YORKER 1988, tout équipé, comme neuf, $15,800.00. Tél.:542-7300.

SPÉCIAUX EDMOUR:

1989 CHRYSLER DYNASTY,

démonstrateur, V-6, 3 litres, automatique, servofreins, servodirection, vitres teintées, radio AM-FM cassette, garantie Chrysler 7/115,000 km transférable.

PRIX: $16,595

1989 DODGE SHADOW,

4 portes, démonstrateur, 2.5 turbo injection, transmission automatique, équipement complet, garantie Chrysler 7/115,000 km, transférable, 8,000 km seulement.

FAUT ESSAYER.

1987 DODGE SHADOW,

2 portes, 2.2 injection à 5 vitesses, servofreins, servodirection, vitres teintées, radio AM-FM cassette, garantie Chrysler 7/115,000 km transférable, 46,000 km.

VRAIE AUBAINE.

1986 Oldsmobile Régency Brougham,

4 portes, V-6, 3.8 injection, équipement complet, bleu foncé, très propre, seulement 41,000 km.

FAUT VOIR.

1986 DODGE ARIES,

4 portes, 2.2 injection, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, pneus neufs, couleur rouge, très propre seulement 52,000 km, un seul propriétaire, garantie Chrysler, 5/80,000 km transférable.

PRIX À DISCUTER.

549-1264

BEDARD

DODGE

CHRYSLER LTEE

COMME NEUVE, Oldsmobile Cutlass Ciera, 1985, équipé au complet, 6 cylindres, pneus d'hiver et d'été, à voir absolument, bas prix. Après 16h30 548-6215.

CONTINENTAL MACK 7, 1984, état neuf, 78,000 kilomètres, $13,000.00. Financement possible, tél.:549-5149.

DODGE CARAVAN 1989, 12,000 kilomètres, moteur 2.5 litres injection, transmission automatique, radio AM-FM cassette, sièges baquets, volant ajustable, pilote automatique, porte-bagages, état de neuf. Tél.:545-7442, 548-7444.

DODGE SHADOW 1988 à l'état neuf, très bien équipé, roues mags, prix à discuter. Prendrais échange usagé. Tél.:693-0374, 543-5059.

FORD TEMPO-GL, 1984, 4 portes, automatique, 60,000 kilomètres, très propre. Tél.:542-6289, 547-5875.

FORD THUNDERBIRD 1978, mécanique et carrosserie en très bon état, à voir, $600.00 négociable, tél.:543-7080.

FORD THUNDERBIRD 1978, 48,000 kilomètres, en bonne condition. Tél.:696-3339.

HONDA ACCORD 1980, manuelle, 4 portes, en bonne condition, $525. Tél.:673-3917.

HONDA PRELUDE 1981, 5 vitesses, toit ouvrant, électrique, bonne condition. Tél.:548-4797.

MUSTANG blanche, 1989, 3 mois d'usure, toit ouvrant, garantie 6 ans pare-choc à pare-choc, $11,000 plus taxe, cause départ. Tél.:693-1063 après 18h00.

OLDSMOBILE CIERA BROUGHAM 1985, 69,000 kilomètres, extérieur blanc, intérieur bleu. Prix:$8,500.00. Tél.:542-7866.

PACER 1976, 65,000 milles, $600.00 négociable. Tél.:543-3800, 696-5226.

PINTO 1980, automatique, très bonne condition, prêt pour l'hiver, $1,200.00, tél.:545-3958.

PONTIAC 6000 1985, 4 portes, V-6, automatique, 83,000 kilomètres, prix:$5,300.00 négociable. Tél.:274-3955.

POUR COLLECTIONNEUR: Mustang Cobra, 1976, 60,000 milles, en état de marche, négociable. Tél.:543-5232.

PULSAR NX 1989, couleur rouge, 5 vitesses, toit T-Bar, radio AM-FM cassette, traitement anti-rouille, protection peinture, 5 ans garantie prolongée, 18,000 kilomètres, Raison: mutation Europe. $13,500. négociable. Tél.:jour:693-2510 (français), 677-3184 (anglais, après 17h00.)

RELIANT K FAMILIALE 1984, moteur 2.2, 4 cylindres, automatique, en bonne condition, $1,850.00. AUSSI PLYMOUTH GRAND-VOYAGEUR LE 1988, tout équipé, $20,000.00. Tél.:549-2008.

RELIANT 1985, 2 portes, 80,000 kilomètres, prix:$3,950.00 AUBAINE. Tél.:548-2341.

RELIANT 1986, 2.5 à injection, très propre, bonne condtion, Tél.:549-3147.

RENAULT ENCORE-LS 1984, 5 vitesses, 69,000 kilomètres, très bon état, prix à discuter. Tél.:547-8282.

RENAULT 5 1984, très bon état, 68,000 kilomètres, prix:$2,400.00. Tél.:549-0146 (jour, Lina), 549-9973 (soir).

RENEAULT ENCORE S, bleue, 2 portes, très bonne condition, prix raisonnable. Tél.:543-0096.

SHADOW 1987, en très bon état. Tél.:548-8324.

SUBARU 1985, Familial GL, 4x4, très bonne condition, $7,300.00, tél.:548-1261.

TOYOTA SUPRA TURBO 1987, blanc, toit Targa, freins ABS, 44,000 kilomètres, garantie 4 ans. Tél.:542-7942, 547-2611.

TRIUMPH SPIT FIRE 1977, bon état, prix:$1,000.00 négociable. Tél.:544-4789, 544-1375.

VOITURE LUXUEUSE, puissante, pratique, fiable, bon prix. Toyota Cressida, familiale, 1983, 8 pneus, air, cruise, radio-cassette, 6 cylindres, valeur $6,000 laissé $4,000. Tél.:549-7220.

VOLVO 1982, très bonne condition, tél.:545-4101.

VOLVO 740 Turbo 1988, manuelle, blanche, 49,000 kilomètres, Acheteur sérieux. Tél.:544-1765.

4 PNEUS d'hiver R12, $225. Tél.:544-6720.

32 Bateaux à vendre

BATEAU GROULX 35 pieds, tout en acajou, en réparation présentement, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545-0622.

33 Camions à vendre

AEROSTAR allongé 1989, 18,000 kilomètres, 7 passagers, servos, cruise, volant ajustable, porte-bagages, chaufferette arrière, etc. Tél.:678-2882, 693-3230.

A VOIR, Ford F-150, 1987, 302 po.cu. 25,000 km. Tél.:545-1415.

CLUB-CAB FORD, 1985, 54,000 km, avec boîte fibre de verre, $6,500. Tél.:548-7812.

DODGE DAKOTA sport, 1988, 20,000 km, roues mags, automatique, $10,500 négociable. Tél.:548-7812.

FORD F-150 1985, 62,000 kilomètres, 8 cylindres 302 injection, automatique. Tél.:545-3125.

JEEP COMANCHE 1987, 2x4, 4 litres, roll-bar, lumières à brume, C.B., 74,000 kilomètres, excellente condition, garantie prolongée. Tél.:674-2618.

JEEP YJ décapotable, 1988, roues chromées, différentes options, 6,000 milles, $13,800.00, tél.:545-8624.

PANEL DODGE 1979, peinture neuve, 100,000 kilomètres. Tél.:543-8665.

SAMURAI SUZUKI 4x4, 1987, toit rigide, très propre. Tél.:549-7683.

34 Machinerie

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. $2,500. discutable. Tél.:549-3065.

TRONCONNEUSE CC-100 1980, en bonne condition. Tél.:275-0250, 251-3089.

35 Motos à vendre

ATTENTION MOTOCYCLISTES: NOUS ACHETONS LES MOTOS DE ROUTE (CUSTOM OU DE MODELE SPORT) DE 1982 A 1988. AUSSI ENTREPOSAGE DE MOTOS. L. L. SPORT, CHICOUTIMI. TEL.:549-8195, 543-4761, 544-6530, 549-8657 (soir). RESERVEZ TOT.

36 Motoneiges à vendre

DES $-$-$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES HORS D'USAGE (POUR LES PIECES), OU ACCIDENTEES. NOUS PASSONS LES CHERCHER. TEL.:481-2352, 481-2698.

MOTO-SKI G.P.S. 500 1980, en bon état, prix:$975.00. Tél.:543-9759.

POLARIS INDY 400, 1987, très propre, $3,000. Tél.:543-0862.

SAFARI 417 GRAND LUXE 1984, état neuf, $2,500.00 négociable. Tél.:348-6743.

SKI-DOO BOMBARDIER Olympique 300, 1976, à bugey, 1 cylindre, $500 négociable. Tél.:543-9388.

YAMAHA Exciter électrique, comme neuve, 2,700 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-8141.

YAMAHA EXCELL III 1986, état de neuf, démarreur électrique, poignées chauffantes, dossier, toile, aussi 2 pneus d'hiver. P/185/75R14. Tél.:548-2974, après 18h00.

YAMAHA EXEL-III 1982, en excellente condition, avec toile. Tél.:543-7981.

37 Pièces et accessoires

ATTENTION: pneus d'hiver 12-13-14-15 pouces, aussi pièces de Toyota Tercel 1980-1981-1982, tél.:673-3917.

4 PNEUS d'hiver avec jantes, un hiver d'usure, P165-80R13 Good Year, $300. Tél.:545-2419.

38 Remorques

REMORQUE ordinaire, 4x8, roues 14", $350. REMORQUE pour véhicule tout-terrain $200. Visible au 846 Thérèse-Casgrain. Tél.:549-9250.

REMORQUE basculante, 4x7', construction robuste et soignée. Tél.:547-2806 après 17h00.

REMORQUE double roues, tandem, 7x10' avec dompeur hydraulique. Tél.:545-2893.

39 Roulottes à vendre

ROULOTTE Dauphine, 19½', 1973, auvent neuf, très très propre, $5,500. négociable. Tél.:672-2665.

ROULOTTE FIFTH-WHEEL 1987, 22 pieds, de marque TERRY, n'a servi que 3 fois, équipement complet. Tél.:545-0622.

41 Souffleuses à vendre

ARIENS 6 forces, 24 pouces, bonne condition, prix:$175.00. Tél.:674-9116.

SOUFFLEUR A NEIGE pour petit tracteur de ferme, 5' large, a servi un hiver, état neuf. Tél.:274-3294 (midi ou soir, M. Gauthier).

50 Enseignement Cours

FRANCAIS, privé, 2 jours, adapté à chacun, professeur d'expérience. Tél.:545-8799.

51 Occasion d'affaires

BESOIN URGENT de superviseurs(res), pré-requis: être capable d'engager et diriger des gens. Possibilité de $40,000.00 et plus par année. Pour rendez-vous 696—1439.

J'ai besoin de $40,000. garantie par hypothèque. Rendement 20%. Bienvenue promoteurs 50% de bénéfices. Secteur Dolbeau et Lac Kénogami. Tél.:695-3778.

52 Offre de service

AAAATTENTION! HOMME avec expérience offre ses services pour plastrage, résidentiel ou autres. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX, PEINTRE D'EXPERIENCE offre ses services, satisfation garantie. Tél.:696-2318.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, haies de cèdres. Bon prix. Tél.:696-4617.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK: lavage de tapis et meubles à la vapeur, ouvrage garanti. Tél.:549-0002.

CONSTRUCTIONS RENOVATIONS en tout genre, par homme d'expérience. Tél.:549-8287.

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur Bagotville. Tél.:544-6335.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

GARDERIE en milieu familial, reçus impôts, 10 ans d'expérience, référence si désirée, 2 places seulement. Tél.:548-7991 Françoise.

JEUNE maman désirerais garder des enfants à mon domicile, Chicoutimi-Nord, expérience et références. Tél.:545-2788.

J'offre mes services pour refaire ou réparer votre toiture, et aussi pose de soiphite. Demandez Robert 542-2525.

POUR du travail sur Macintosh: programmation, graphisme ou formation. Appelez 543-8599.

POUR GARDER des enfants, de 2 à 6 ans, à la semaine près du boul. Barrette. Linda:543-1075.

PRO-SEPTIQUE ENR.. Vente et installation de fosse septique et champ d'épuration à prix compétitifs, pour estimation gratuite. Tél.:693-0175.

SECTEUR ANGOULEME: pour garder enfants à mon domicile. Tél.:549-3524.

53 Personnel demandé

ACHETEZ votre emploi. Dirigez une entreprise d'entretien ménager, résidentiel. Joignez-vous à Ménage Express, réseau de franchise établi à travers la province. Financement disponible. Secteur Lac St-Jean. Informations:514-255-4896.

AUGMENTEZ votre revenu tout en vous amusant. Sylvain Tremblay, tél.:544-6636.

BARMAID(barman) avec expérience pour bar à Jonquière. Tél.:547-7279, 695-3242.

Barmaid(barman) demandé, veuillez communiquer après 11h00 a.m., 544-5611, M. Côté.

CAMELOTS demandés garçons ou filles dans Jonquière et Kénogami, revenus intéressants. Tel.:542-9914.

DEBROUSSAILLEURS demandés. Possédant scie à chaine ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

HE! LES JEUNES, nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans, pour vendre des tablettes de chocolat dans leur voisinage. Les tablettes de chocolat seront livrées à domicile. Intéressantes commissions, plus la possibilité de se mériter un radio-réveil AM-FM. Tél.:544-4579, 695-2896, 668-0833, 275-3910 et après 17h00 276-5396.

LIVREUR DEMANDE avec son véhicule. SERVEUSE demandée. Salaire à discuter. Tél.:544-7337.

NOUVEAU! Recherche personnes dynamiques pour vendre de fine lingerie (Caméo) par catalogue ou sur présentation à domicile. Revenu intéressant, possibilité de gérance. Pour informations, contactez gérante, 276-3036.

OFFRE D'EMPLOI ENFIN! Nouveau secteur Chicoutimi, l'offre d'emploi que vous attendiez! — Si vous aimez l'environnement, êtes âgés de 18 ans et plus, possédez une voiture. Nous avons ce qu'il vous faut. Excellente opportunité. Appelez sans hésiter à 549-6007 demandez M. Roy.

$PAYE POUR SOURIRE$ Individus énergiques, vous avez besoin $$$ pour Noël. Travail temps partiel au téléphone, salaire garanti; bonis. Bienvenue aux étudiants(es) et ménagères. Téléphonez entre 9h00 et 13h00 ou 17h00 à 21h00, Jocelyne 549-8899.

PERSONNES SERIEUSES travaillant actuellement qui voudraient faire un revenu supplémentaire. Très payant. Pour rendez-vous demandez Nancy ou Sylvain. Tél.:545-7591.

RECHERCHE opérateurs(trices) pour tronçonneuse (slasher) pour région de La Tuque, immédiatement. Tél.:1-418-365-7619, 365-3819.

RESTAURANT BOBBIE, ARVIDA, demande aide-cuisinier(ère) pour la préparation du petit déjeuner et fabrication de pizza. Demander André, 548-7118.

62 Ameublement

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M.Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

AAACHAT. Prix formidable que nous payons pour vos réfrigérateurs, poêle, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse et congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

A QUI LA CHANCE? Meubles: causeuse, divan, télévision, etc. Tél.:548-1988.

A VENDRE mini-laveuse et sécheuse de marque Kenmore en bonne condition, couleur jaune or, $400 l'ensemble. Tél.:après 16h00, 549-1394.

CHAISE Laz-boy, recouverte à neuf; humidificateur pour appartement. Tél.:548-5810 après 18h00.

CHATONS à poil long, avec accessoires. Tél.:543-9961.

CUISINIERE amande porte fumée, autonettoyant, $250. Tél.:542-4214.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse GE, jaune, très bonne condition. Tél.:543-4589.

DIVAN 3 places et fauteuil, propres, $125.00; humidificateur, $40.00. Tél.:543-3591.

LABRADOR 6 mois, mâle, vacciné-enregistré, tatoué, vermifugé. Tél.:après 18h00 543-5385.

LAVEUSE $200.00, sécheuse: $100.00, poêle: $100.00; réfrigérateur: $150.00; T.V. couleur 20 $100.00; lit 39" ou 54": $100.00. Bureau de travail, $50.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Fortier Kénogami.

LAVE-VAISSELLE encastré Kitchen-Aid, réparé à neuf, garantie. Tél.:549-3721.

MEUBLE SALON et cuisine, style colonial, état neuf, négociable. Tél.:696-2665.

MOBILIER DE CUISINE super-moderne, fini lustré blanc, prix:$1,275.00 négociable. Tél.:662-7609, 549-5532.

Mobilier de chambre: commode, bureau double, lit, sommier, $300.00, tél.:549-7147.

Poêle blanc, marque Frigidaire, état neuf, tél.:543-7976.

63 Animaux

CHIOTS LABRADOR pure race, non enregistrés, 6 semaines. Tél.:547-1487.

DISPONIBLE A L'ELEVAGE LAMIFIDEL: 2 bassets, 2 bichons frisés, un pékinois, 2 mini-coley, un shih tsu, un épagneul cocker, 2 schnauzer nains mâles, un carlin (très rare), 5 husky croisés, un caniche, 2 boston bull. Tél.:345-8388.

ETALON ARABE égyptien, blanc, jument arabe polonais, tous deux idéals reproduction, compétition. Poulain ½ sang arabe, conformation parfaite. Tous enregistrés. Tél.:1-418-335-5371.

JUMENT 5 ans, (équitation et attelage), $600 négociable. Tél.:542-3113.

PETITE CHIENNE chiwawa, âgée de 6 semaines, prix $200. Tél.:672-4794.

SPECIAL chatons persans à vendre, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Tél.:695-3604.

64 Bois de chauffage

BOIS DE POELE, sec, semi-sec, vert. Tél.:542-4194, 547-8705.

BOIS de chaufffage sec, merisier, bouleau, érable, fendu, livré. Tél.:678-2505.

BOIS de chauffage vert 16 pouces, pris sur place ou livré. Vous pouvez le couper vous-même. 4 pieds sur demande. Tél.:693-8788 après 18h00.

BOIS de chauffage, bouleaux, merisiers, sec. Livré $47.00 la corde. Tél.:345-8575.

BOIS SEC bouleau et merisier. Henri Bergeron, 547-3883 (après 17h00).

BOULEAU, ERABLE, $55.00 la corde de 4 pieds prise sur place, $65.00 livrée. Tél.:678-2353.

Bois à vendre. Tél.:544-4867 ou 544-5948.

Bois de chauffage sec, bouleau, érable, tél.:544-2976.

CAMP avec terrain boisé de 95 âcres. Tél.:542-8801.

65 Camping

A LOUER: CAMPEUR Citation, 26 pieds, à la semaine ou au mois. Tél.:543-1976.

CAMPWAGON FORD 1987, 36,000 kilomètres, très très propre, équipé au maximum, prix:$30,000.00. Tél.:543-4611 (soir), 545-1111 (jour), LINDA ou JEAN.

SERAIS intéressé à louer un campeur ou minibus, 6 places minimum, disponible du 22 déc. au 7 janv. Tél.:542-7144 après 17h00.

66 Coin du bébé

TOUT POUR LE bébé à bas prix, en bon état. Demandez Hélène 678-1326.

67 Demandé

ATTENTION FORESTIERS, aurais besoin de: scie 60, dents 2½, pour tronçonneuse (slasher). Tél.:1-418-365-7619, 365-3819.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

68 Divers

ATTENTION - TOI ET MOI C'est fini, il suffit de choisir ce qui me convient parfaitement entre la cigarette et moi. C'est bel et bien fini. Pour cesser de fumer définitivement, la solution, le Centre de Laserothérapie 2001. Pour rendez-vous ou informations, 693-1590.

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, $189. et plus. Système centrale, réparation, boyau $48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financement sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

AUTO-téléguidée de marque Tamiya, Toyota Celica, 4WD, GR. B et pick-up Toyota WD, $275 et $175 respectivement (plus pièces). Demandez Miguel soir: 549-8833, jeudi, vendredi soir, samedi: 696-2664.

LAC DOCTEUR
Maison style suisse, foyer en pierre, planchers de bois franc, tennis asphalté sur un magnifique terrain de 139,000 pi. car.
543-3460 - 543-6882

A VENDRE «Aquarium» 500 gallons, tout équipé et décorée avec buissons exotiques. A voir chez Rond-Point Lincoln Mercury 520, boul. du Royaume Chicoutimi. Tél.:549-5021.

BATISSE POUR DEMOLITION 30x100. Pick-up GMC 1983. CAMPEUR motorisé AQUARIUS 1972. Personne intéressée seulement: 274-2714.

CLASSEUR latéral 3 tiroirs; bureau métal 5 tiroirs; coffre acier 12'x5'x7'; air conditionné de plancher 3 tonnes, porte aluminium commercial avec cadre; remorque pour auto. Tél.:543-4600 (jour), 693-9290 (soir).

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
SALLE DE DÉMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

FAUTEUIL vibro-masseur, prix à discuter. Tél.:547-0127.

FOUR MICRO-ONDES GE, 1.6 pi.cu., état neuf, sonde thermique, valeur:$500.00 laissé à $250.00. Tél.:544-7025.

FOURNAISE DE garage à vendre, prix à discuter. Tél.:543-2254.

GATER VOS INVITES POUR LES FETES AVEC UNE DINDE NOURRIE AUX GRAINS. TELEPHONEZ MAINTENANT 345-8541.

AUX VARIETES C.C. ST-GEDEON: GRANDE VENTE de tissu, du 23 au 28 oct. tissu d'hiver et des fêtes à 20% d'escompte ainsi que plusieurs autres articles. Tél.:345-8416.

HUMIDIFICATEUR AIR KING, 4 gallons, $75.00. JAMBIERES gardien de but 26", $45.00. 2 CORDES BOULEAU sec, $25.00 la corde. 1 ASTON-ATIC-2000 avec quincaillerie, $75.00. POELE A COMBUSTION LENTE avec souffleur et accessoires, $350.00. Tél.:549-4110 (après 17h00).

OUTILS, compresseur, génératrice, corroyeur, banc de scie, scie à onglets, scie à métaux, perçeuse à colonne. Maintenant ouvert 7 jours par semaine. Les Outils Econo-Québec, Marché aux Puces, 70, Racine Est, Chicoutimi, kiosque no.11, visa et mastercard acceptés. Tél.:693-8776, 672-2546.

Tour à bois 36, marque Beaver avec couteau et accessoires compris, tél.:548-7089.

VENTE DE LIQUIDATION: bois traité 4x6, 6x8, 6x6, 8x8, 2x6; bois goudronné 6x8; compresseur 5 forces neuf; panneau hydraulique pour gros camion; réservoir 1,000 gallons à diésel; fil-teck pour passer sous terre; fil triplex pour passer dans les airs; courroies en caoutchouc; équipement de bureau; barils de plastique; fer usagé longueur 20'; plates; tubes carrés; câbles d'acier; location de containers. BENOIT GIRARD METAL, 695-9745 (heures d'affaires).

VOULEZ CONNAITRE l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

4 BANCS de comptoir Amisco, $50 ch.; bureau de travail: $50; lampe sur pied $25; lit 39' avec matelas, $50; 2 lampes sur table: $20; étagère de coin $20; échelle de piscine $50; échelle 12 pieds $50; tondeuse à gaz $50; 2 bicycles 20' $30 ch.; 1 tricyle $15; 1 ensemble de parterre comprenant table 4 chaises, parasol, $275; 1 cabanon 4x8 $100; 1 balançoire 2 bancs $150. Tél.:543-9662.

5 UNITES de chauffage avec fans pour eau chaude ou vapeur. Tél.:549-3065.

71 Musique et accessoires

AMPLI Nikko 450, pré-ampli Beta 20, équalizer Telec, mixeur 4 voies, haut-parleurs, moniteurs 18-L Audiosphère. Tél.:heures de repas 548-8374 demandez Laurent.

GUITARE ELECTRIQUE VANTAGE, valise velours, accessoires et support, servi 3 mois, prix:$350.00. Tél.:549-7785.

ORGUE Hammond, $850.00. Tél.:547-0127.

ORGUE TECHNICS, 20 heures d'opération, payée $4,000, demande $2,000. Sur semaine, 678-9709, après 17h00.

72 Ordinateurs et jeux

LE CLUB D'ordinateur 80 Couleurs, invite tous les intéressés à la reprise de ses activités, au local 243.2, du Cégep de Jonquière. Les lundis, mercredis, de 18h00 à 21h00. Pour inf.:542-6425, 547-7185.

ORDINATEUR XT (Turbo), compatible IBM 100%, 640K, disque dur de 30 MG carte ATI EGA Wonder, écran couleur haute résolution, clavier étendu, souris, manette de jeu et imprimante Brother's 1509. Tél.:548-5971.

ORDINATEUR compatible IBM PC-TURBO-XT, presque neuf, à prix d'aubaine. Tél.:548-6640.

75 Poêles à Bois

POELE A BOIS de collectionneur, en excellente condition, Bélanger Président 1940, rose $2,000 ou Glenwood 1905, noir et chromé $4,000. Tél.:549-9250.

76 Sports, chasse et pêche

CAMP DE chasse et pêche, lac Raoul, canton Brébeuf. Tél.:544-3698.

78 Vêtements

MANTEAU en chat sauvage, pleine peau, grandeur 7-8, $350. Tél.:696-2665.

MANTEAU RENARD ROUX, grandeur 7-8, à l'état neuf. Tél.:547-6503.

MANTEAU vison, état neuf, 10 ans. Tél.:693-0702, 544-9844, demandez Nicole.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Réclame des étoiles Sears" distribuée le 24 octobre.

Veuillez prendre note qu'à la page 11, le voilage semi-diaphane "Somovar" n'est pas disponible. À la page 20, la table de billard est de dimensions 4x8' et non pas 4x9'; le tapis est 100% laine et non pas en mélange de laine et nylon. De plus les boules de billard et de snooker sont disponibles mais pas en solde. À la page 18, le dirigeable Turtle Blimp et le jouet Crazy Artillery ne sont pas disponible. À la page 14, veuillez noter que les prix ordinaires et de vente des fournaises n'inclut pas l'installation.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LG 2A
APPEL D'OFFRES No 2LP-430-1-05

FOURNITURES D'UN SYSTÈME INFORMATISÉ DE CONDUITE DE CENTRALES

Date et heure limites de réception des soumissions: **Le mardi, 21 novembre 1989 à 15h30**

Garantie de soumission: 70 000,00 $ Prix du document: 100,00 $

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
19è étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le **289-5938**.

Marc Chabot
Chef de service Approvisionnement et Services

A LA RECHERCHE DU SUCCES?

Une compagnie internationnale de traitement d'eau a une ouverture immédiate pour un représentant des ventes dans la région de Montréal. Un travailleur automne, qui veut du succès, qui veut avoir un contrôle direct sur son propre futur. L'expérience dans la vente du traitement d'eau est un avantage, mais n'est pas essentielle.

Nous offrons:

— Un salaire de $28,000. à $30,000. plus commissions.
— Plan d'encouragement rénumérateurs.
— Entrainements payés.
— Opportunités d'avancement dans la gérance.
— Comptes protégés.
— Ventes répétitives.
— Un large éventail de produits de qualité.
— Les bénifices marginaux payés comprennent:
  • Un plan d'hospitalisation et de frais médicaux,
  • Un plan dentaire,
  • Assurance-vie et incapacité,
  • Un plan de pension.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 10 novembre, 1989, Attention:

M.Reynald Roy, Directeur Régional des ventes
298 Pricipal Est
St. Etienne de Lauzon, Qué. G0S 2L0

VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

QUOTIDIEN

Mécanicien(ne) auto
No offre: 350 (6351) 8581-110
Lieu: La Baie
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: Classe C obligatoire. Exp. requise.
Fonctions: Mécanique générale.

Mécanicien(ne) moteurs à 2 temps
No offre: 308 (9949) 8581-114
Lieu: La Baie
Traitement: Salaire minimum pour débuter.
Conditions: Permanent 42 1/2 hres/sem.
Exigences: Cours en mécanique.

Soudeur machines lourdes (Homme ou femme)
No offre: 1203 (9942) 8335-110
Lieu: St-Fulgence
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: 2 ans d'exp. en soudure d'atelier.
Fonctions: Faire soudure sur machines lourdes.

Mécanicien(ne) machines lourdes
No offre: 351 (8111) 8584-112
Lieu: La Baie
Traitement: $13,04/hre
Conditions: 3 mois
Exigences: Formation en moteur diesel. Carte de compétence.

Préposé(e) entretien des pistes
No offre: 1200 (8351) 3715-199
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.50/hre
Conditions: 22 semaines 40 hres/sem.
Exigences: Certificat de secouriste **obligatoire.** Connaissance de la mécanique pour réparer motoneige.
Fonctions: Conduire la motoneige. S'occuper de l'entretien des pistes de ski de fond. Porter assistance aux personnes en difficultés.

Manoeuvre du four à cuisson (Homme ou femme)
No offre: 1201 (6582) 8158-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 32 1/2 hres/sem.
Exigences: Formation en poterie dans un atelier **obligatoire.**
Fonctions: Remplir le four. Finition des pièces, glaçage, cuisson, etc.

Couple parental
No offre: 8-119 (8614) 2333-130
Lieu: Alma
Traitement: Selon les normes au Réseau de la santé
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Etre responsable. Demeurer au foyer d'accueil. Nourri, logé.
Fonctions: S'occuper des handicapés intellectuels et physiques.

Vendeur(se)
No offre: Ouv. 53 (5639) 5131-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A commission
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Exp. dans la vente de produits de béton, briques et produits d'aménagement paysagiste.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la municipalité:

1- QU'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours dans la municipalité et qu'en conséquence un scrutin sera ouvert:

2- QUE les personnes ainsi mise en candidature à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont:

POSTE: **MAIRE**

M. Ulric Blackburn, Parti Chicoutimi Métropolitain
Métropolitain Parti autorisé
641, rue Langlois, Chicoutimi (Québec)
M. Henri Girard
752, de Tracy, Chicoutimi (Québec)

POSTE: **CONSEILLER**

QUARTIER 1:
M. Jean-Claude Gingras
1849, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi (Québec)
M. Marc Peterson
145, rue Augé, Chicoutimi (Québec)
M. Jean-Guy Villeneuve, Parti Chicoutimi Métropolitain
599, Courcelette, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé

QUARTIER 2:
M. Gilbert Fillion, Parti Chicoutimi Métropolitain
365, Delisle, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé
M. Clément Gagnon
515, Du Pré, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 3:
M. Edouard Collard, Parti Chicoutimi Métropolitain
83, du Pont, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé
Mme Marina Larouche
321, Richmond, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 4:
Mme Violette Dion Parti Chicoutimi Métropolitain
324, du Séminaire, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé
M. Léon-Maurice Fortin
146, Michaud, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 5:
Mme Claudine Bouchard-Hudon
757, de Tracy, Chicoutimi (Québec)
M. Lionel Sanfaçon, Parti Chicoutimi Métropolitain
1739, des Mésanges,Chicoutimi (Qué.) Parti autorisé

QUARTIER 6:
Mme Hélène Boivin-Pilote, Parti Chicoutimi Métropolitain
4052, rang St-Martin, Chicoutimi (Qué.) Parti autorisé
M. Robert Lavoie
1391, Renaud, Chicoutimi (Québec)
M. Jean-Claude Potvin
1357, rue des Pins, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 7:
M. André Belley, Parti Chicoutimi Métropolitain
171, rue Chauvin, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé
M. Guy Byatt
940, Thérèse-Casgrain, Chicoutimi (Québec)
M. Eric Delisle
525, Place Copernic, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 8:
M. Claude Gaudreault
418, rue Jeanne Leber, Chicoutimi (Québec)
Mme Marguerite Larouche Parti Chicoutimi Métropolitain
1440, rue St-Irénée, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé

QUARTIER 9:
M. Yvan Desbiens
92, rue Monfette, Chicoutimi (Québec)
M. René Girard, Parti Chicoutimi Métropolitain
177, rue Berthiaume, Chicoutimi (Qué.) Parti autorisé

QUARTIER 10:
M. Yvan Brassard, Parti Chicoutimi Métropolitain
1419, rue Hemingway, Chicoutimi (Qué.) Parti autorisé
M. Jacques Cleary
252, rue Mauriac, Chicoutimi (Québec)
M. Paul Lalancette
2495, rang St-Paul, Chicoutimi (Québec)
M. Yvon Lavoie
158, rue Henri-Bourassa, Chicoutimi (Québec)
M. Michel Savard
1314, rue Victor-Guimond, Chicoutimi (Québec)

QUARTIER 11:
M. Marcel Jean
1393, rue Molière, Chicoutimi (Québec)
M. Conrad Larouche, Parti Chicoutimi Métropolitain
397, rue Garnier, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé

QUARTIER 12:
M. Michel Girard, Parti Chicoutimi Métropolitain
817, des Clairons, Chicoutimi (Québec) Parti autorisé
M. Rémi Hamel
411, rue Lejeune, Chicoutimi (Québec)

3- QUE le bureau de vote par anticipation sera ouvert aux heures et dates ci-dessous indiquées:
1er JOUR: 29 octobre 1989, de 12h00 à 20h00, à l'Hôtel-de-Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi, (entrée) stationnement arrière.
2ième JOUR: 30 octobre 1989, de 12h00 à 20h00, à l'Hôtel-de-Ville de Chicoutimi, 201, Racine Est, Chicoutimi, (entrée) stationnement arrière.

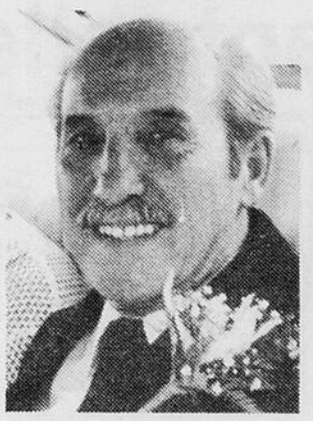
4- QUE les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts aux lieux et heures suivants:
DIMANCHE, LE 5 NOVEMBRE 1989, DE 9h00 à 19h00
DISTRICT NO. 1: Polyvalente Charles-Gravel, 350, St-Gérard, Chicoutimi, secteur Nord
DISTRICT NO. 2: Chantier du Père Alex, 701, Parc de la Colline, Chicoutimi, secteur Nord
DISTRICT NO: 3: Sous-sol Eglise St-Luc, 200, Régent, Chicoutimi, secteur Nord
DISTRICT NO. 4: Sous-sol de la Cathédrale, 514, Racine Est, Chicoutimi
DISTRICT NO. 5: Séminaire de Chicoutimi, 679, Chabanel, Chicoutimi
DISTRICT NO. 6: Sous-sol Eglise St-Isidore, 108, des Ormes, Chicoutimi
DISTRICT NO. 7: Dominique-Racine, 985, Bégin, Chicoutimi
DISTRICT NO. 8: Centre d'Education des Adultes (anciennement école Jacques-Cartier)
129, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
DISTRICT NO. 9: Ecole André Gagnon, 128, Louis-Francoeur, Chicoutimi
DISTRICT NO. 10: Ecole l'Horizon (anciennement école Notre-Dame de l'Assomption)
1067, Jolliet, Chicoutimi
DISTRICT NO. 11: Sous-sol Eglise St-Paul, 508, St-Augustin, Chicoutimi
DISTRICT NO. 12: Ecole St-Antoine, 315, du Stade, Chicoutimi

5- QUE le recensement des votes sera effectué au lieu, heure et date suivants:
A l'Hôtel-de-Ville de Chicoutimi, 201, Racine Est, à la salle du conseil, **Dimanche le 5 novembre 1989, à compter de 19h00.**

La Présidente d'élection
Me HÉLÈNE SAVARD, Avocate

Donné à Chicoutimi, ce 23ième jour d'octobre 1989

Décès



DESBIENS (M. Adrien) — Est décédé à l'hôpital de Jonquière le 23 octobre 1989 à l'âge de 74 ans et 9 mois, M. Adrien Desbiens époux de dame Anita Lessard, demeurant au 2514, app. 80, de la Lorraine, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu en l'église St-Dominique et la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Claude, Lily (Michel Fiola), Richard, Linda (Pierre Blackburn), Esther (Pascal Boulianne), Guy (Jocelyne Villeneuve), André (Lise Lévesque), ses petits-enfants: Patrick, Jean-François, Annie, Christophe, Sophie, Dominique, Simon, Marjolaine, Guillaume, Camille, Félix, ses frères et soeurs: feu Roland (feu Rose Côté), Juliette (feu Lorenzo Bilodeau), Marie-Alice (Edouard Bouchard), Marie-Paule (feu Roméo Larouche), Louis-Philippe (Jacqueline Larouche), feu Charles (Rolande Lacroix), Théo (feu Georgette Lavoie), Rosaire (Jeannine Tremblay), Solange (Maurice Tremblay), Yolande (Réal Bolly), Jean-Marc (Ghislaine Monzérole), parents et amis. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs, prière de faire dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

LAUZIER (Mme Jacqueline) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 22 octobre 1989 à l'âge de 65 ans et 11 mois, dame Jacqueline Lauzier épouse de M. Paul Perron demeurant au 2666, rue Tremblay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée en la Coopérative funéraire d'Arvida, 2750, de Lasalle. Les funérailles auront lieu mardi le 24 octobre 1989 à 11h00 en l'église St-Mathias et la dépouille mortelle est incinérée et les cendres déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: André (Andrée deRoy), Francine (Robert Tremblay), Elisabeth (Alain Santerre), ses petits-enfants: Mélanie, Marie-Claude, Stéphane, sa belle-mère: mme Lucie Bouchard Perron, ses frères et soeurs: Marguerite Lauzier, Solange Lauzier (feu Jean-Louis Blackburn), feu Gilberte Lauzier (feu Georges-Henri Bilodeau), feu Charles-Auguste Lauzier, feu Jean-Marc Lauzier (Edith Larouche), Marthe Lauzier (Jean-Marie Tremblay), feu Marcel Lauzi-er (Olivette Girard), Claude Lauzier (Marguerite Larouche), Maude Lauzier (feu Antoine Sasseville), Jacques Lauzier (Noëlla Gauvin), feu Yvan Lauzier (Marielle Couture), Rock Lauzier (Lisette Lapointe), ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph-Arthur Perron, René Perron (Cécile St-Pierre), feu Roland Perron (Paulette Nepton), Robert Perron (Jacque-line Gagnon), feu Lucienne Perron (feu Gaby Lessard), Jacqueline Perron (Gérard Munger), Hélène Perron (Raymond Duguay), Denise Perron (Marcel Fraser), Yvonne Perron (feu Reynald Tremblay), parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire des dons au Fonds de Dotation de l'hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.

LAROCQUE (M. Gérard) — Est décédé à Chicoutimi le 22 octobre 1989 à l'âge de 74 ans et 11 mois, M. Gérard Larocque époux de dame Bernadette Jean, demeurant au 383 rue Louis-Fréchette, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 octobre 1989 à 14h00 en l'église St-Joachim et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 40 ans. Il était le fils de feu de feu M. Alphonse Larocque et de feu dame Emilie Malhotte. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Antoine, Claudyne (John Cavanagh), Johanne (Marcellin Martin), ses petits-enfants: Pascal, Marco, Caroline, Jessica, ses frères et soeurs: feu Romuald Larocque, feu Léo Larocque (Jeannette Therrien), feu Fleur-Ange Larocque (feu Maurice Beltis), Gracia Larocque (Bertrand Aubert), feu Roger Larocque (Eva), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ermance Jean (feu Gustave Perron), feu Andréard Jean (Eglantine Perron), Yvonnette Jean (Edgar Gagné), Judith Jean (feu Wellie Tremblay), Rose Jean (Gaston Fournier), Marie-France Jean (René Godin), Murielle Jean (Noël St-Gelais), Jean-Eudes Jean (Thérèse Claveau), il laisse également dans le deuil, de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

LAVOIE (Mme Delphis) — Est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 22 octobre 1989 à l'âge de 87 ans et 1 mois, dame Mélida Boudreault épouse de feu M. Delphis Lavoie, demeurant au 70, rue Langevin, Beauport. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 octobre 1989 à 11h00 en l'église de l'Anse-St-Jean et l'inhumation au cimetière de l'Anse-St-Jean. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Cécile (feu Louis-Henri Tremblay), feu Joseph Lavoie, feu Jean-Paul (son épouse Gérarda Houde), Raoul Lavoie (Marthe Gagné), Henri Lavoie (Lucienne Gagné), Aline Lavoie (Nazaire Gagné), Mauril Lavoie (Léonette Côté), Monique Lavoie (Paul-Emile Gagné), Soeur St-Gilles (Jeannette Lavoie), Ulric Lavoie (Lisette Savard), son frère: Jean-Charles Boudreault, ses soeurs: Valentine, Anne-Marie, Simonne et Soeur Lauretta des Antoniennes de Marie, sa belle-soeur: Simone Dallaire, son beau-frère: Francis Lavoie, ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

TREMBLAY (Mme Marie-Louise) — Est décédée à Chicoutimi le 21 octobre 1989 à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Marie-Louise Tremblay épouse de feu M. Rosario Tremblay, demeurant au 220, rue Tremblay, St-David. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi le 23 octobre 1989 à 14h00 en la salle municipale de St-David. Les funérailles auront lieu mardi le 24 octobre 1989 à 15h00 en l'église St-David, Falardeau et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gilberte (Roch Larouche), Pierrette (feu Henri Munger), Géraldine (Zéphyr Desbiens), Estelle (Walter Ménard), Lola (Maurice Mercier), Vincent (Marie-France Harvey), Judith (Jean-Claude Lemyre), Lucette (Germain Lapointe), Gilbert et Lise, ses frères et soeurs: Gérard Tremblay (Marie-Joseph Bouchard), feu Georgette Tremblay (feu Eucharist Simard), feu Joseph Tremblay, feu Jean-Baptiste Tremblay, (feu Yvonne Tremblay), Wilbrod Tremblay (feu Brigitte Guay), Antoine Tremblay (Claudine Gagnon), Germaine Tremblay (feu Octave Gravel), Maurice Tremblay (Marthe Pouliot), feu Roch Tremblay (Cécile Paré), Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

En bref

Incendie et explosion

PASADENA, Etats-Unis (AFP-Reuter) — Une centaine d'employés ont été blessés, lundi, dans une forte explosion suivie d'un gigantesque incendie, qui a ébranlé un complexe chimique à Pasadena, près de Houston au Texas, a-t-on appris auprès des autorités locales.

L'usine de fabrication de plastique appartient à la compagnie Phillips Petroleum.

Les explosions, survenues vers 13h00 locales, ont projeté des débris à plusieurs kilomètres à la ronde et provoqué une boule de feu visible à 24 km de distance, selon la police. Au moins deux explosions ont suivi la première, selon la même source.

Huit cents élèves d'une école élémentaire située à environ 2,5 km de l'usine ont été évacués et le chenal d'accès au port de Houston a été fermé.

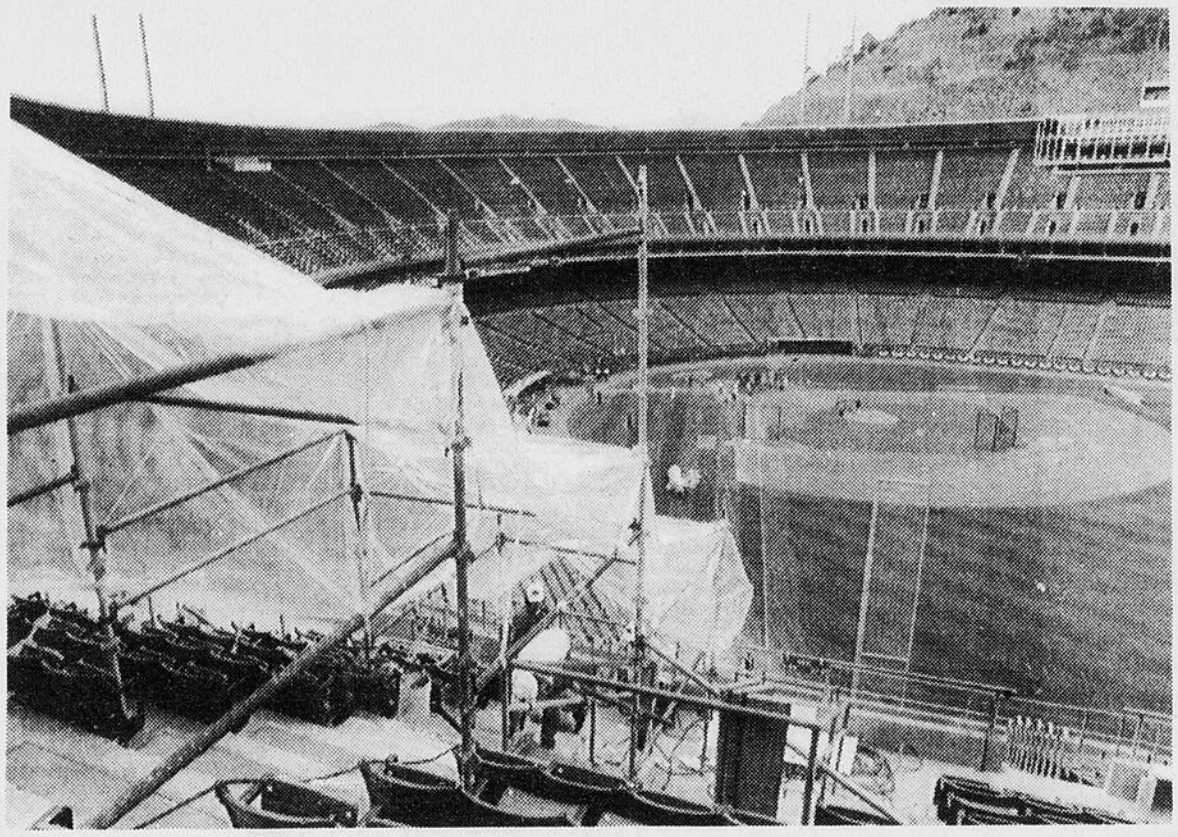
Les autorités, qui ont bouclé la zone, ont appelé des hélicoptères d'évacuation médicale et des pompiers ont été envoyés sur les lieux.

«C'était comme si quelqu'un venait de larguer une bombe atomique», a déclaré un ouvrier de l'usine, M. Kelly Manerly.

Retard dans le déroulement de la Série Mondiale

La situation actuelle n'est pas nouvelle

le QUOTIDIEN SPORTS



REPARATIONS — Alors que les Giants s'entrainent, les réparations se poursuivent toujours au Candlestick Park de San Francisco.

(Laserphoto AP)

SAN FRANCISCO (AP)— Ce n'est pas la première fois que les Giants de San Francisco et les Athletics d'Oakland doivent attendre en Série mondiale. Vous souvenez-vous de 1911?

Les Giants de New York et les A's de Philadelphie se sont affrontés en 1911 et la pluie avait occasionné une attente de six jours entre le troisième et le quatrième match.

Cette fois-ci, le séisme de mardi dernier a entrahné une attente de 11 jours entre le deuxième et le troisième match, la plus longue période d'attente dans l'histoire de la Série mondiale.

Depuis 1903, un total de 18 séries mondiales ont été retardées à cause de la pluie, du froid et maintenant d'un tremblement de terre.

«Le baseball est assez bon pour composer avec la pluie, a dit le commissaire Fay Vincent. Mais nous commençons à apprendre à composer avec les tremblements de terre.»

En 1962, les Yankees de New York avaient affronté les Giants lors de la première Série mondiale à San Francisco et trois matchs avaient été remis à cause de la pluie, avant le sixième match au Candlestick Park.

«Les Giants et les Dodgers ont démanagé en Californie pour avoir une belle température et voilà qu'il pleut, a dit le joueur de deuxième but des Yankees, Bobby Richardson. Nous n'avons eu que deux matchs de la Série mondiale remis à cause de la pluie à New York dans les années 50.»

En 1951, le quatrième match entre les Yankees et les Giants avait été remis à cause de la pluie tout comme le deuxième match entre les Yankees et les Dodgers en 1956. Quatre jours\cUne des séries mondiales les plus excitantes de l'histoire avait eu trois matchs remis à cause de la pluie. En 1975, les Reds de Cincinnati avaient battu les Red Sox de Boston en sept matchs et ils avaient dû patienter quatre jours entre le cinquième et le sixième match, à Boston.

Il valait cependant la peine d'attendre. Carlton Fisk a frappé un dramatique circuit à la fin de la 12e pour permettre aux Red Sox de remporter le sixième match. Quelque 70 millions de personnes avaient vu le septième match à la télévision et les Reds l'avaient emporté 4-3 en marquant un point, à la neuvième.

«Nous nous étions rendus à l'Université Tufts pour s'entrahner», a dit Pete Rose par le biais d'un porte-parole.

«Nous avions travaillé fort et c'est une des raisons pour lesquelles nous l'avions emporté. En trouvant un endroit pour travailler, nous étions restés dans l'ambiance du baseball.»

Les Athletics et les Giants tiennent également des séances d'exercice depuis le tremblement de terre de mardi, mais le coeur n'y est pas toujours.

Le commissaire Fay Vincent espérait continuer la Série mondiale aujourd'hui mais le maire de San Francisco, Art Agnos, a indiqué que la ville n'était pas prête.

«Leur situation est bien différente, a dit Rose. Je me demande comment les gars peuvent avoir la tête au baseball.»

Lors de la série de 1975, Rose avait réussi 10 coups sûrs en 27 présences au bâton et obtenu cinq buts sur balles.

«Les journalistes devaient écrire, alors que les amateurs ont pu mieux connahtre les joueurs, a dit Rose. Ce fut une série qui a aidé à relancer le baseball.

«Les assistances étaient à la baisse. Or epuis cette série mondiale, il y a une hausse chaque année.»

Les gérants avaient dû donner le ton.

«On s'était exercé au bâton et couru mais ce n'était pas dans des conditions idéales», a dit Sparky Anderson, le gérant des Reds en 1975.

«Les joueurs des deux équipes ont la chance d'être à domicile. Ils peuvent s'entrahner et retourner à la maison. Ce n'est pas aussi facile quand on est à l'hôtel.»

Le gérant des Athletics, Tony La Russa, a révélé dimanche que la partie la plus difficile est de faire en sorte que la concentration des joueurs reste à point.

«Les deux équipes vont perdre de l'adrénaline, a dit Anderson. Vous pouvez avoir beaucoup d'exercices au bâton et jouer autant de matchs simulés que possible mais ce n'est pas la même chose.»

Directeur général à 28 ans

Denis Cyr ne manque pas d'ambitions

MONTREAL (PC).— Denis Cyr était promis à une belle carrière dans la Ligue nationale. Premier choix des Flames de Calgary en 1980, le jeune homme s'était fait un nom dans le junior en formant un trio explosif avec Denis Savard et Denis Tremblay. Les trois Denis', tous originaires de Verdun, ont toutefois connu des fortunes diverses.

La carrière de Tremblay a fait long feu, tandis que celle de Savard se poursuit avec le même succès à Chicago. Quant à Cyr, il se retrouve aujourd'hui directeur général des Rivermen de Peoria. A 28 ans!

«J'ignore si je suis le plus jeune directeur général au hockey professionnel. Je n'ai vraiment pas eu le temps de penser à ça», explique ce jeune administrateur qui s'excuse de «casser» son français.

Cyr est en poste depuis quelques mois seulement. Il a pris sa retraite du hockey après la saison 1986-87, sa troisième à Peoria, une ville de l'Illinois comptant 250,000 habitants qui abrite le siège social de la compagnie Carterpillar. Il s'est alors lancé dans le domaine de l'immobilier où il s'est fait, dit-il, d'excellentes relations. C'est là qu'il a connu Bruce Sauers, un homme d'affaires qui, cette année, s'est porté acquéreur des Rivermen, le club-école des Blues de St-Louis dans la Ligue internationale.

«Sauers m'a demandé de lui donner un coup de main et j'ai accepté. Si ça ne marche pas, je pourrai toujours retourner dans l'immobilier», explique-t-il.

A Peoria, Cyr est en quelque sorte une célébrité. Après des séjours plus ou moins fructueux à Calgary, Chicago et St-Louis, cet ex-ailier droit y a connu trois belles campagnes où le public l'a adopté. Il est vrai qu'à sa première année chez les Rivermen (1984-85), l'équipe a enlevé la coupe Turner et il a été lui-même choisi le joueur par excellence des séries grâce à une production de 18 buts en 20 matchs.

C'est également à Peoria qu'il a rencontré sa femme et le couple n'a pas l'intention de déménager, quoi qu'il advienne. Chaque été, Cyr revient quand même à Verdun où il tient son école de hockey en compagnie, bien sûr, des deux autres Denis.

Et la Ligue nationale?

«Je n'y pense pas. Ma femme a un bon emploi et nous sommes très heureux ici, dit-il. Même si les Rivermen me permettent d'acquérir de l'expérience dans l'administration d'une équipe professionnelle, je n'aspire pas à devenir directeur général dans la LNH. Ce que j'aimerais, c'est être actionnaire ou même propriétaire d'un club.»

Voilà un jeune homme qui ne manque pas d'ambitions.

Aucun regret

MONTREAL (PC).- Sa première tâche comme directeur général a été de réorganiser les services administratifs de l'équipe: les services des ventes, de la publicité, du marketing et de secrétariat ont occupé le plus gros de son temps. Il a dû aussi assister à quelques réunions de la ligue. Aujourd'hui, il peut suivre d'un peu plus près ses joueurs dont les contrats sont tous négociés par les Blues.

«Je crois que nous aurons un club très compétitif. Wayne Thomas " un ex-gardien du Canadien " est l'entraineur et l'équipe compte plusieurs bons jeunes joueurs.»

Parmi ceux-ci, Cyr mentionne les noms des Montréalais Dominic Lavoie, Michel Mongeau, Richard Pion et Adrien Plavsic. Il y a aussi Guy Hebert, un Américain, et Curtis Joseph, deux gardiens d'avenir de l'organisation des Blues.

Denis Cyr ne regrette rien de son passage dans la Ligue nationale. Les chiffres sont pourtant décevants: 41 buts, 43 passes et 84 points en 193 parties.

«C'est vrai, mes statistiques ne sont pas très impressionnantes. Mais je n'ai vraiment aucun regret, assure-t-il. Au contraire, je suis reconnaissant d'avoir joué pendant près de sept ans au hockey professionnel. C'est pas mal quand on pense qu'une carrière dure quatre ans en moyenne.

Entrée en scène de Mylnikov

Bergeron se montre discret

QUEBEC (PC) — Depuis le début de la campagne, il ne se passe pas une semaine sans que Michel Bergeron doive faire le point concernant le statut du gardien de but soviétique, Sergei Mylnikov.

«J'ai autant hâte que les amateurs de le voir à l'oeuvre», a déclaré hier l'entraîneur des Nordiques qui, fidèle à son habitude, s'est montré discret quand la question a été abordée.

«Sergei est prêt. Il veut jouer. Il n'est pas venu en Amérique pour s'entrahner. Je ne peux pas le blâmer d'être impatient», a-t-il déclaré.

«Je n'ai aucune crainte de le faire jouer, a-t-il soutenu. Nous n'avons cependant pas encore pris de décision à son égard.»

Bergeron a insisté sur le fait qu'il ne choisirait pas une équipe en particulier pour le baptême de Mylnikov dans la LNH.

«Il jouera quand la situation s'y prêtera. Nous ne pouvons pas choisir notre gardien en fonction de l'équipe que nous affrontons. Nous avons fini 21e l'an dernier.»

Il a été aussi ardu de lui tirer les vers du nez au sujet du ménage à trois gardiens que vivent actuellement les Nordiques. «Pour le moment, nous devons vivre avec cette situation. Prendre les matchs un à un», s'est-il contenté de dire.

Dans l'entourage de l'équipe, on chuchote que le rendement de Mylnikov pourrait décider de l'avenir de Stéphane Fiset.

Bergeron a écarté pour le moment la possibilité que le gardien recrue soit retourné à son équipe junior de la LHJMQ, les Tigres de Victoriaville.

Même s'il a refusé de le confirmer, tout indique que Ron Tugnutt affrontera les Whalers demain. Tugnutt a été solide à ses deux derniers départs: deux victoires des Nordiques.

Gillis est prêt

Bergeron a par ailleurs confirmé le retour dans l'alignement de l'attaquant Paul Gillis pour la rencontre de demain à Hartford contre les Whalers.

«Paul a obtenu le feu vert de son médecin. Il voulait jouer contre les North Stars. J'ai préféré attendre quelques jours supplémentaires», a-t-il expliqué.

Avec Gillis, l'entraîneur a l'intention d'y aller graduellement. Rappelons que le système nerveux du joueur par excellence des Nordiques la saison dernière a été affaibli par le syndrôme Guillain-Barré l'été dernier.

«Au départ, il sera appelé à pivoter un quatrième trio, a mentionné le Tigre. Il évoluera surtout en désavantage numérique et il se chargera de quelques mises en jeu importantes.»

A l'entraînement d'hier, Gillis pivotait une unité offensive en compagnie de Ken McRae et de Daniel Doré, dont Bergeron a d'ailleurs fait l'éloge.

Dans l'optique d'ajouter plus de muscles autour de Joe Sakic et de Michel Goulet, Bergeron a remplacé Marc Fortier par Darin Kimble à l'aile droite. Fortier s'est entrahné avec Claude Loiselle et Jeff Jackson.

Lucien Deblois, qui n'est pas encore complètement remis de sa blessure à une jambe, portait un chandail orange aux côtés de Iiro Jarvi et de Greg C. Adams.

Au filet

QUEBEC (PC) — Auteur de cinq buts et dix points en trois parties, Peter Stastny a été désigné le joueur de la dernière semaine dans la LNH. C'est la cinquième fois de sa carrière que le capitaine des Nordiques reçoit cet honneur.

Stastny est devenu, jeudi dernier, le 24e joueur de tous les temps à atteindre le plateau des 1,000 points en carrière. Fêté par l'organisation samedi dernier, Stastny a marqué deux buts et récolté quatre points contre les North Stars, en présence de son idole de jeunesse, son compatriote Slovaque Stan Mikita.

Le gardien Kirk McLean, des Canucks de Vancouver, et l'ailier droit, Brett Hull, des Blues de Saint-Louis, étaient également en nomination pour le titre.

———

Michel Bergeron est en faveur de l'utilisation de reprises vidéos dans le cas de décisions contreversées d'officiels.

L'entraîneur des Nordiques a fait cette observation lorsque questionné au sujet du but refusé au Canadien, samedi, face aux Devils du New Jersey.

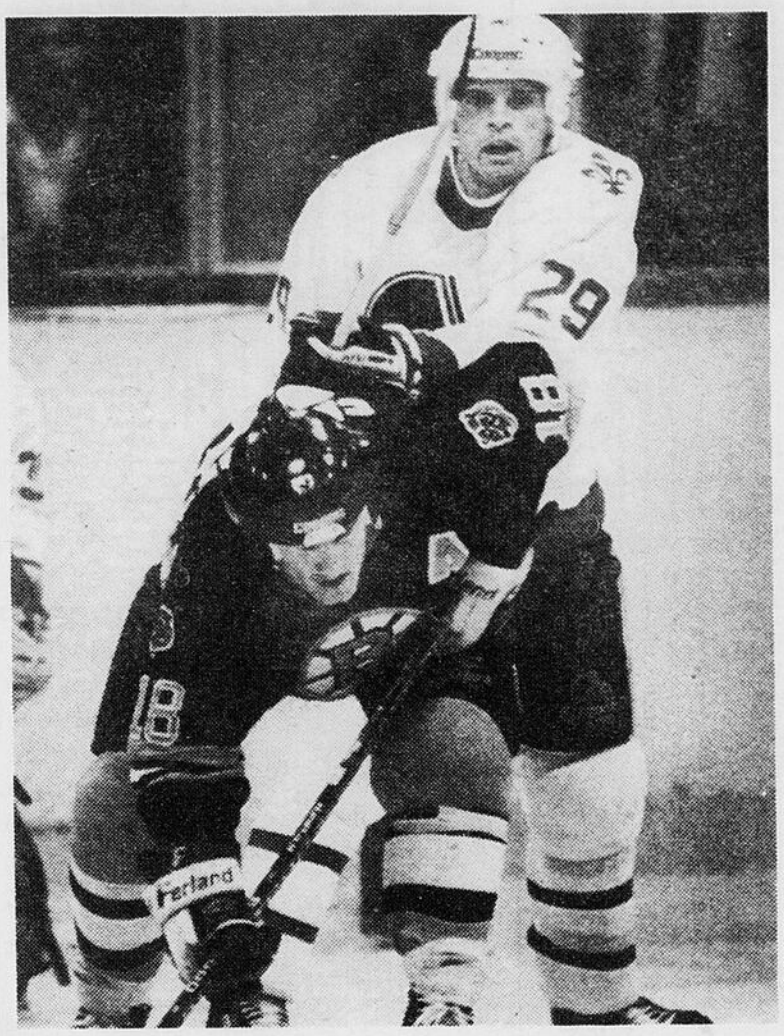
«Les officiels ne peuvent pas tout voir. Comme une défaite peut causer la perte d'emplois dans la LNH, les reprises vidéos devraient être permises afin qu'il n'y ait pas d'injustice», a-t-il affirmé.

Bergeron appuierait donc sans réserve les propriétaires d'équipes s'ils adoptaient un règlement en se sens.

———

Le jeu de puissance des Nordiques vient au quatrième rang du circuit derrière celui des Kings, des Flames et des Rangers avec un pourcentage de réussite de 29,8 pour cent. A domicile, les Fleurdelisés maintiennent la meilleure moyenne du circuit (42,9 pour cent). Devant leurs partisans, il ont marqué 12 buts en 28 occasions.

Michel Bergeron a principalement expliqué ces succès par le jeu de Mike Hough et de Daniel Doré devant le filet adverse. «Plus de 60 pour cent des buts marqués dans de telles situations originent de tirs de la pointe», estime-t-il.



STEVEN FINN... irait à Halifax à contre-coeur si son entraîneur en décidait ainsi. **(Photothèque Le Quotidien)**

Jarvi déprimé

QUEBEC (PC) - Une rumeur en provenance de Halifax, hier, faisait état que les Nordiques de Québec étaient à la veille de céder l'attaquant Iiro Jarvi et les défenseurs Jari Gronstrand et Steven Finn à leur club-école de la LAH.

Au cours de sa rencontre avec la presse, hier, Michel Bergeron, a carrément nié. «Aucune décision n'a encore été prise», a-t-il spécifié.

«Nous devrons décider bientôt du sort de certains joueurs. Nous sommes cependant moins pressés que la semaine dernière», a admis l'entrahneur qui avait pourtant montré des signes d'impatience vis-à-vis cette situation.

«Quand l'équipe gagne, on est plus tolérant, a-t-il explicité. Dans la défaite, les joueurs deviennent marabouts plus rapidement et l'atmosphère s'envenime.»

En excluant David Latta et Stéphane Guérard, blessés, 26 patineurs (cinq trios, huit défenseurs et trois gardiens de but) participent présentement aux entrahnements de l'équipe.

«Ce n'est pas une situation idéale, a convenu Bergeron. Je demande aux réservistes de conserver le moral et de continuer de travailler fort. Ils répondent bien jusqu'à maintenant.»

Reste que les trois joueurs visés par la rumeur n'en menaient pas large dans le vestiaire à l'issue de la séance d'entrahnement.

Le Finlandais Iiro Jarvi semblait le plus affecté. «Certes les moments les plus difficiles de ma carrière, a-t-il avoué en fixant le sol. Je suis un peu déprimé.

«Je sais que je dois m'impliquer davantage pendant les matchs: lancer au but, frapper l'adversaire. Pour être plus efficace, je dois jouer plus souvent», a-t-il opiné.

«Pour le moment il n'y a pas grand chose que je puisse faire, sinon redoubler d'ardeur pendant les entrahnements.»

Propos qu'a repris le défenseur Steven Finn, qui n'a disputé que deux des huit premiers matchs de l'équipe et comme ailier gauche de surcroht.

Si on devait lui indiquer le chemin de Halifax, quelle serait sa réaction? «J'irais à contre-coeur, mais j'irais. Je respecterai mon contrat quoi qu'il arrive», a affirmé Finn.

Quant à Jari Gronstrand, il attend une première chance de se faire valoir. Il n'a pris part qu'à un seul match hors-concours et à deux parties avec les Citadels de Halifax.

A sa décharge, il faut mentionner qu'il a été tenu à l'écart pendant quelques semaines après avoir subi une fracture de la joue droite au début du camp.

«Michel Bergeron m'a dit que j'aurais ma chance. Quand? Je ne le sais pas. Actuellement, je ne pense pas à un renvoi dans la Ligue américaine. Je m'attends de jouer avec les Nordiques», a tranché le compatriote de Jarvi.

Les marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
44. Stéphane Richer	4	8	12	4
47. Stephan Lebeau	6	4	10	0
27. Shayne Corson	4	4	8	21
25. Petr Svoboda	2	5	7	25
31. Tom Chorske	3	1	4	2
6. Russ Courtnall	2	2	4	4
11. Ryan Walter	1	3	4	19
12. Mike Keane	0	4	4	6
45. Jocelyn Lemieux	3	0	3	4
15. Bobby Smith	2	1	3	6
26. Mats Naslund	1	2	3	0
21. Guy Carbonneau	1	2	3	2
41. Brent Gilchrist	1	2	3	4
3. Sylvain Lefebvre	0	3	3	6
24. Chris Chelios	0	3	3	38
39. Brian Skrudland	2	0	2	0
17. Craig Ludwig	0	2	2	6
35. Mike McPhee	0	1	1	2
20. Jyrki Lumme	0	1	1	6
28. Eric Desjardins	0	1	1	19
36. Martin Desjardins	0	1	1	0
32. Claude Lemieux	0	0	0	4
48. J.-J. Daigneault	0	0	0	2
1. Brian Hayward	0	0	0	0
8. Steven Martinson	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
34. Donald Dufresne	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Brian Hayward	2	2	0	243	12	0	2.96
33. Patrick Roy	4	3	0	424	17	0	2.41

Nordiques de Québec

	B.	P.	Pts.	Pén
26. Peter Stastny	6	12	18	2
19. Joe Sakic	5	6	11	0
10. Guy Lafleur	5	5	10	0
16. Michel Goulet	3	7	10	9
9. Marc Fortier	1	6	7	4
22. Jeff Brown	3	3	6	2
11. Iiro Jarvi	1	4	5	0
20. Claude Loiselle	1	4	5	2
33. Daniel Doré	2	2	4	14
44. Mario Marois	2	2	4	12
21. Michel Petit	2	2	4	26
17. Greg Adams	1	3	4	17
2. Joe Cirella	1	2	3	10
15. Darin Kimble	1	1	2	12
25. Jeff Jackson	1	1	2	2
18. Mike Hough	0	2	2	4
12. Ken McRae	1	0	1	8
46. Curtis Leschyshyn	1	0	1	7
24. Robert Picard	0	1	1	8
29. Steven Finn	0	1	1	10
6. Stéphane Guérard	0	0	0	5
32. Lucien DeBlois	0	0	0	7
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0
4. Greg Smyth	0	0	0	0
5. Jari Grönstrand	0	0	0	0
23. Paul Gillis	0	0	0	0
27. David Latta	0	0	0	0
30. Mario Brunetta	0	0	0	0
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0
34. Sergei Mylnikov	0	0	0	0
43. Bryan Fogarty	0	0	0	0
48. Max Middendorf	0	0	0	0
55. Kevin Kaminski	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Ron Tugnutt	3	1	0	260	13	0	3.00
30. Mario Brunetta	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Stéphane Fiset	0	3	1	222	20	0	5.41
34. Sergei Mylnikov	0	0	0	0	0	0	0.00

Cascades Midget AAA

	PJ	B	A	PTS
7- Stéfan Simoes	13	12	17	29
16- Robin Bouchard	13	14	12	26
9- Guy Provencher	13	10	10	20
25- Robin Boulianne	13	5	9	14
23- Luc Tremblay	12	5	8	13
27- Dave Belliveau	12	4	7	11
12- Pierre Deschênes	13	0	10	10
19- J-Daniel Bédard	11	4	5	9
18- Pascal Bergeron	13	1	6	7
17- Patrice Tremblay	12	3	2	5
15- Patrice Boily	12	2	1	3
10- Raymond Delarosbil	13	1	2	3
20- Jean-Martin Morin	13	1	2	3
14- Steeve Larouche	10	0	2	2
11- Pascal Gagnon	9	0	1	1
24- Pascal Trépanier	11	0	1	1
21- David Paquet	12	0	1	1
22- Simon Bouchard	4	0	0	0

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	Pts
25. Carl Boudreau	13	9	20	29
27. François Bélanger	13	15	12	27
96. Eric Meloche	13	8	15	23
77. Daniel Maurice	12	8	14	22
7. Eric Brulé	13	4	17	21
31. Martin Gagné	13	2	7	9
12. Mika Soimakallio	12	6	2	8
6. Paul Brousseau	11	0	8	8
20. Hugues Mongeon	12	5	2	7
22. Eric Rochette	12	1	5	6
28. Yannick Dupré	4	1	2	3
67. Jean Imbeau	10	1	2	3
11. Guy Lehoux	13	0	3	3
23. Dany Duclos	3	1	1	2
10. Patrick Bisaillon	4	1	1	2
9. Rino Cormier	8	1	1	2
5. Guy Lefebvre	11	1	1	2
18. Allen Kerr	11	0	2	2
3. Marc Boudreau	7	1	0	1
44. Maxime Gagné	13	0	1	1
19. Martin Beaupré	11	0	1	1
Richard Boivin	2	0	0	0

Les statistiques de la Ligue nationale

Canadiens de Montréal

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Richer	10	3	8	11	7	4
Lebeau	10	6	3	9	4	0
Corson	10	4	3	7	5	21
Svoboda	10	2	4	6	2	25
Chorske	10	3	1	4	3	2
Keane	10	0	4	4	-3	6
Smith	9	2	1	3	-1	6
Courtnall	10	2	1	3	-1	2
Carbonneau	2	1	2	3	2	2
Naslund	9	1	2	3	-1	0
Chelios	10	0	3	3	0	38
Walter	10	0	3	3	0	9
Skrudland	2	2	0	2	2	0
J.Lemieux	8	2	0	2	0	4
Gilchrist	3	1	1	2	-3	2
M.Desjardins	7	0	2	2	-3	2
Lefebvre	9	0	2	2	-1	8
Ludwig	10	0	2	2	5	6
McPhee	2	0	1	1	1	2
Lumme	8	0	1	1	1	6
Dufresne	1	0	0	0	0	0
C.Lemieux	1	0	0	0	0	4
Martinson	1	0	0	0	0	0
Pederson	1	0	0	0	-1	0
Hayward	4	0	0	0	0	0
Daigneault	6	0	0	0	-2	2
E.Desjardins	6	0	0	0	-1	15
Roy	6	0	0	0	0	0

Nordiques de Québec

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun
Stastny	8	6	12	18	0	2
Sakic	8	5	6	11	-4	0
Goulet	8	3	8	11	-5	9
Lafleur	8	5	5	10	2	0
Fortier	8	1	6	7	0	4
Brown	8	3	3	6	-2	2
Jarvi	7	1	4	5	3	0
Loiselle	8	1	4	5	0	2
Dore	6	2	2	4	-5	14
Marois	8	2	2	4	-5	12
Petit	8	2	2	4	-6	26
Adams	7	1	3	4	-2	17
Cirella	8	1	2	3	7	10
Jackson	3	1	1	2	1	2
Kimble	4	1	1	2	0	12
Hough	2	0	2	2	1	4
Leschyshyn	6	1	0	1	-3	7
McRae	8	1	0	1	-5	8
Finn	2	0	1	1	2	10
Picard	7	0	1	1	3	8
Fiset	4	0	0	0	0	0
Guerard	4	0	0	0	-5	6
Deblois	5	0	0	0	-2	7
Tugnutt	5	0	0	0	0	0

Maple Leafs de Toronto

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Marois	8	6	5	11	-2	6
Leeman	8	4	7	11	2	2
Damphousse	8	3	7	10	-2	0
Fergus	8	3	6	9	-6	0
Iafrate	8	3	5	8	2	10
Clark	7	5	2	7	3	4
Olczyk	8	4	3	7	2	8
Osborne	8	2	5	7	-1	2
Franceschetti	8	2	2	4	-3	8
Reid	5	0	4	4	-1	0
Marsh	8	0	3	3	8	4
Ramage	8	0	3	3	-2	17
Daoust	5	1	1	2	-2	8
Kordic	4	1	0	1	-2	26
Hannan	8	1	0	1	-4	6
Gill	5	0	1	1	-6	8
Lawless	6	0	1	1	-4	0
Capuano	1	0	0	0	-1	0
LaForest	1	0	0	0	0	0
Kurvers	2	0	0	0	-2	0
Reese	2	0	0	0	0	0
Curran	5	0	0	0	-1	4
Dundas	5	0	0	0	-1	14
Shannon	5	0	0	0	-7	10
Bester	6	0	0	0	0	0
Richardson	7	0	0	0	0	4

Flames de Calgary

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun
Makarov	9	2	16	18	13	0
Nieuwendyk	9	6	10	16	11	2
MacInnis	9	3	10	13	3	8
Gilmour	9	4	8	12	4	10
Roberts	9	9	1	10	12	26
Ranheim	9	4	5	9	6	2
Suter	9	2	5	7	-3	18
Fleury	9	2	4	6	4	27
Nattress	9	1	5	6	9	4
Hrdina	7	2	3	5	1	15
Mullen	8	2	3	5	-3	2
Murzyn	9	2	3	5	3	23
Otto	9	3	1	4	-2	6
Macoun	8	1	1	2	10	6
McCrimmon	9	0	2	2	0	10
Priakin	1	1	0	1	0	0
Peplinski	5	1	0	1	0	4
Bergovist	3	0	1	1	2	0
Johansson	1	0	0	0	1	2
M.Hunter	2	0	0	0	0	2
Wamsley	2	0	0	0	0	0
MacLellan	5	0	0	0	-4	0
Patterson	5	0	0	0	-3	0
Vernon	8	0	0	0	0	0
T.Hunter	9	0	0	0	-6	25

Jets de Winnipeg

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Elynuik	8	5	4	9	2	7
Steen	6	4	5	9	4	0
Ellett	8	2	5	7	-1	10
Hawerchuk	8	1	6	7	-1	16
Smail	8	3	3	6	1	4
Paslawski	8	2	3	5	0	2
Mantha	8	1	4	5	-2	4
Cunneyworth	6	3	1	4	0	6
McLlwain	8	2	1	3	-9	2
Olausson	8	0	3	3	-2	6
Fenton	8	2	0	2	-2	2
McReynolds	6	0	2	2	-3	2
Carlyle	8	0	2	2	-7	12
Boschman	7	0	1	1	-3	6
Ashton	8	0	1	1	-10	0
Jones	2	0	0	0	-2	0
Berry	3	0	0	0	2	0
Berthiaume	4	0	0	0	0	0
Donnelly	4	0	0	0	-1	9
Draper	4	0	0	0	0	0
Cronin	6	0	0	0	-2	33
Kumpel	8	0	0	0	-8	4
Numminen	8	0	0	0	-8	0

Oilers d'Edmonton

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Messier	8	7	8	15	1	14
Kurri	8	4	7	11	3	14
Anderson	8	5	3	9	-1	30
Muni	7	1	5	6	5	6
Lowe	8	1	5	6	3	12
Simpson	8	1	5	6	-3	6
Tikkanen	8	1	5	6	3	37
MacTavish	8	1	3	4	2	6
Carson	4	1	2	3	-2	0
Lamb	5	1	2	3	2	6
Beukeboom	8	0	3	3	1	6
Eriksson	6	2	0	2	1	7
Smith	8	2	0	2	-1	2
Buchberger	8	1	1	2	0	23
Gelinas	8	1	1	2	-2	4
Joseph	2	0	2	2	-1	0
McClelland	5	1	0	1	-1	9
Leroux	3	0	1	1	-2	0
Sim	3	0	1	1	0	2
Lacombe	4	0	1	1	0	2
Brown	1	0	0	0	0	0
Lehmann	1	0	0	0	1	0
Ware	3	0	0	0	-1	4
Smith	4	0	0	0	3	4
Huddy	8	0	0	0	-3	4
Ranford	8	0	0	0	0	0

Blackhawks de Chicago

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Reinhart	9	5	11	16	3	2
Skriko	9	3	7	10	-5	4
Larionov	9	5	2	7	-1	0
Krutov	8	3	4	7	0	2
Tanti	9	2	5	7	3	6
Adams	7	4	2	6	0	2
Linden	9	2	4	6	-2	6
Sutter	9	4	1	5	3	4
Bradley	7	2	3	5	7	4
Lidster	9	1	3	4	3	2
Sandlak	7	1	2	3	2	8
Pederson	7	0	3	3	0	6
Butcher	9	0	3	3	1	12
Nordmark	9	0	3	3	-3	4
Smyl	9	0	2	2	-4	6
Stanley	5	1	0	1	2	2
Weeks	2	0	0	0	0	0
Coxe	3	0	0	0	-1	4
Smith	3	0	0	0	-3	2
Bozek	5	0	0	0	-4	2
Snepsts	5	0	0	0	1	6
Benning	7	0	0	0	-1	6
McLean	7	0	0	0	0	0
Melnyk	8	0	0	0	-4	20

Bruins de Boston

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Bourque	9	1	13	14	0	16
Neely	8	6	6	12	1	8
Janney	9	5	6	11	-2	0
Carpenter	9	2	3	5	-4	4
Wesley	9	0	5	5	0	2
B.Sweeney	9	3	1	4	1	6
Hawgood	9	1	3	4	-2	0
Kekalainen	8	2	1	3	1	8
Markwart	5	1	2	3	0	6
Weimer	7	1	2	3	-1	10
Cimetta	5	1	1	2	-2	2
Carter	7	1	1	2	-1	0
Burridge	9	1	1	2	3	6
Douris	9	1	1	2	-3	0
Moog	6	0	2	2	0	2
Gould	9	0	2	2	-5	6
Quintal	7	1	0	1	-4	4
Pedersen	9	0	1	1	-2	8
Byers	1	0	0	0	0	0
Millar	1	0	0	0	0	0
Neufeld	1	0	0	0	0	0
D.Sweeney	2	0	0	0	-1	0
Lemelin	5	0	0	0	0	0
Crawford	7	0	0	0	1	20
Joyce	9	0	0	0	-4	0

Sabres de Buffalo

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Turgeon	9	4	10	14	5	2
Andreychuk	9	7	2	9	4	6
Housley	9	1	6	7	0	4
Ramsey	9	1	6	7	5	4
Vaive	8	3	3	6	0	10
Foligno	9	3	3	6	5	10
Ruuttu	6	0	6	6	0	2
Mogilny	9	1	4	5	2	2
Anderson	7	1	3	4	1	4
Bodger	7	1	3	4	3	6
Arniel	9	3	0	3	1	6
Parker	8	0	3	3	1	4
Hartman	9	2	0	2	-4	27
Ray	1	1	1	2	2	0
Tucker	5	1	1	2	-1	0
Maguire	9	1	1	2	0	11
Ledyard	4	1	0	1	-2	0
Playfair	3	0	1	1	-2	4
Sheppard	4	0	1	1	-1	0
Kennedy	9	0	1	1	0	14
Snuggerud	9	0	1	1	0	2
Malarchuk	2	0	0	0	0	2
Hogue	4	0	0	0	-1	6
Krupp	6	0	0	0	3	2
Puppa	8	0	0	0	0	0

Red Wings de Détroit

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Wilson	10	5	6	13	6	6
Savard	10	4	9	13	-2	2
T.Murray	10	5	6	11	2	12
Thomas	9	2	7	9	2	5
Creighton	10	5	3	8	4	19
Larmer	10	3	4	7	2	2
Gilbert	10	2	4	6	7	11
Brown	10	3	2	5	8	16
Graham	10	3	2	5	0	11
Yawney	10	2	3	5	-1	9
Roenick	9	0	4	4	-4	8
Presley	8	2	1	3	-1	27
Hudson	7	1	1	2	-2	4
Van Dorp	8	1	1	2	1	35
McGill	9	0	2	2	-4	23
Sutter	9	0	2	2	2	16
Bassen	3	1	0	1	0	2
B.Murray	5	0	1	1	-2	2
Secord	5	0	1	1	-3	19
Konroyd	9	0	1	1	0	2
Sanipass	2	0	0	0	0	4
Chevrier	7	0	0	0	0	0
Cloutier	6	0	0	0	0	2
Manson	7	0	0	0	2	27

JOUEUR DE LA SEMAINE — Peter Statsny a été proclamé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey. Un choix logique.

(Photothèque Le Quotidien)

Blues de St. Louis

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Hull	7	9	3	12	4	4
Oates	7	2	9	11	3	2
Brind'Amour	7	4	6	10	10	9
Momesso	7	3	6	9	2	8
Zezel	7	3	3	6	2	4
Hrkac	7	1	4	5	-1	6
P.Cavallini	7	0	5	5	5	8
MacLean	5	3	1	4	2	2
G.Cavallini	7	1	2	3	-4	2
Roberts	7	0	3	3	0	2
Meagher	7	2	0	2	-3	2
Tuttle	2	1	1	2	0	2
Benning	6	1	1	2	0	2
Osborne	5	0	2	2	-2	8
Skarda	7	0	2	2	0	2
Lowry	7	1	0	1	-4	23
Lalor	7	0	1	1	0	6
Raglan	7	0	1	1	-4	17
Jablonski	2	0	0	0	0	0
Richter	2	0	0	0	-2	0
Tilley	4	0	0	0	1	0
Twist	4	0	0	0	0	20
Millen	6	0	0	0	0	0

Kings de Los Angeles

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Gretzky	9	6	12	18	-5	9
Nicholls	9	7	6	13	3	4
Robinson	9	0	12	12	8	6
Kudelski	9	7	4	11	2	2
Robitaille	9	4	4	8	1	2
Tonelli	9	4	4	8	-5	8
Taylor	7	3	4	7	1	13
Duchesne	9	1	4	5	0	2
Duncanson	4	2	2	4	3	7
Lindholm	8	2	2	4	4	0
McSorley	9	0	4	4	-4	15
Kasper	9	2	1	3	-2	2
McDonough	7	1	2	3	1	2
Crowder	8	0	3	3	-2	11
Laidlaw	9	0	3	3	-3	10
Fox	6	1	1	2	1	0
Watters	8	0	2	2	3	8
Baumgartner	6	1	0	1	-6	18
Prajsler	3	0	1	1	-1	2
Beck	5	0	1	1	0	9
Miller	6	0	1	1	0	18
Krushelnyski	1	0	0	0	0	0
Gosselin	2	0	0	0	0	0
Allison	3	0	0	0	-1	2
Hrudey	7	0	0	0	0	2

Rangers de New York

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Dahlen	8	6	4	10	-1	4
Sandstrom	8	5	5	10	1	21
Patrick	7	2	6	8	0	4
Ogrodnick	8	6	1	7	6	2
Granato	8	2	5	7	3	4
Shaw	8	1	6	7	4	8
Turcotte	7	4	2	6	1	2
Mullen	8	1	5	6	8	6
Leetch	8	0	6	6	1	4
Wilson	8	0	6	6	0	18
Kisio	6	2	3	5	4	12
Mallette	7	2	2	4	1	8
Moller	7	0	4	4	1	27
Erixon	8	2	0	2	-3	2
Janssens	8	1	1	2	-4	15
Hardy	7	0	2	2	-2	12
Nilan	8	1	0	1	-4	44
Greschner	6	0	1	1	4	8
Froese	1	0	0	0	0	0
Richter	1	0	0	0	0	0
Horava	2	0	0	0	2	0
Poeschek	2	0	0	0	-1	5
Ruff	2	0	0	0	-2	7
King	3	0	0	0	0	16
Vanbiesbrouck	6	0	0	0	0	4

Red Wings de Détroit

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Yzerman	9	6	10	16	1	14
Gallant	7	7	1	8	2	46
Federko	9	1	7	8	-7	2
Chabot	7	2	5	7	4	4
Klima	9	4	2	6	-4	2
Barr	9	3	3	6	4	4
Kocur	8	3	1	4	6	26
Salming	8	0	4	4	3	10
Murphy	5	2	1	3	1	4
Zombo	9	1	2	3	7	12
Chiasson	4	0	3	3	-5	4
Norwood	9	0	3	3	0	23
O'Connell	7	1	1	2	-3	2
McKegney	9	1	1	2	3	8
Burr	5	0	2	2	-2	6
Houda	9	0	2	2	-3	10
Nill	6	0	1	1	-2	12
Habscheid	8	0	1	1	-8	0
Graves	9	0	1	1	-4	11
Fedyk	1	0	0	0	-3	0
Cheveldae	3	0	0	0	0	0
Mokosak	5	0	0	0	-1	12
Hanlon	7	0	0	0	0	2
Robertson	7	0	0	0	-2	12

Flyers de Philadelphie

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Bullard	8	4	4	8	-3	11
Tocchet	5	5	1	6	0	6
Sinisalo	8	1	5	6	0	2
Propp	8	2	3	5	0	4
Craven	8	1	4	5	-4	0
Howe	8	1	3	4	1	4
Sutter	8	1	2	3	0	6
Wells	8	0	3	3	-2	12
Poulin	6	2	0	2	0	4
Murphy	8	0	2	2	-4	0
Kerr	4	1	0	1	-2	0
Sulliman	4	1	0	1	0	0
Eklund	5	1	0	1	0	2
Chychrun	8	1	0	1	-4	20
Dobbin	4	0	1	1	0	4
Horacek	5	0	1	1	-2	24
Baron	1	0	0	0	-1	2
Huffman	2	0	0	0	-1	0
Harding	3	0	0	0	-1	16
Peeters	3	0	0	0	0	0
Berube	4	0	0	0	-2	12
Fenyves	5	0	0	0	-1	4
Wregget	5	0	0	0	0	0
Acton	8	0	0	0	-4	22
Samuelsson	8	0	0	0	2	14
Smith	8	0	0	0	-4	2

Islanders de New York

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Crossman	8	2	7	9	6	9
Norton	8	1	8	9	2	6
LaFontaine	8	5	3	8	-2	14
Flatley	8	3	5	8	4	20
Volek	8	3	5	8	2	0
Trottier	8	3	2	5	0	8
Wood	8	3	2	5	2	22
Fitzgerald	8	2	3	5	1	2
Sutter	6	3	1	4	4	6
Vukota	8	3	1	4	2	33
Maloney	8	0	4	4	2	4
Kerr	8	2	1	3	2	13
Diduck	8	1	2	3	-1	6
Makela	8	1	2	3	-2	2
Thibaudeau	6	0	3	3	1	15
Pilon	8	0	2	2	5	15
Chyzowski	2	0	1	1	-1	0
Healy	4	0	1	1	0	0
Lauer	1	0	0	0	0	0
Bergevin	3	0	0	0	-1	6
Fitzpatrick	4	0	0	0	0	0
Nylund	6	0	0	0	-1	2
Chynoweth	8	0	0	0	0	17

Capitals de Washington

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Hunter	8	6	4	10	5	20
Courtnall	8	4	4	8	4	26
Stevens	8	0	7	7	-4	19
Pivonka	8	4	2	6	-2	10
Miller	8	3	3	6	-5	0
Ridley	8	3	3	6	-6	2
Hatcher	8	0	5	5	4	4
Christian	8	1	3	4	-6	0
Ciccarelli	8	1	3	4	-5	18
Leach	6	2	1	3	3	7
Houlder	6	1	2	3	2	2
Rouse	8	0	3	3	-6	8
Corriveau	4	1	1	2	0	5
Wickenheiser	4	1	1	2	0	0
Murray	7	0	2	2	-3	6
Felix	4	1	0	1	-6	2
Bawa	5	1	0	1	-3	6
Tutt	6	1	0	1	-5	2
Johansson	2	0	1	1	0	4
May	8	0	1	1	-1	36
Kleinendorst	1	0	0	0	0	0
Kolzig	2	0	0	0	0	0
Langway	2	0	0	0	0	0
Sheehy	3	0	0	0	1	2
Beaupre	6	0	0	0	0	2
Kypreos	6	0	0	0	-1	8

Nordiques de Québec

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Gartner	8	5	8	13	5	4
Bellows	8	8	4	12	3	14
Murphy	8	0	11	11	3	4
Broten	8	4	6	10	4	4
Modano	8	5	4	9	1	6
Gagner	8	4	1	5	0	2
Archibald	8	1	3	4	2	2
Musil	7	0	3	3	1	10
McRae	6	1	1	2	-1	21
Brooke	7	1	1	2	-1	6
Chambers	8	1	1	2	-1	4
Donatelli	8	1	1	2	-4	6
Zettler	4	0	1	1	-1	2
Giles	7	0	1	1	-1	8
Berezan	8	0	1	1	-4	2
Duchesne	8	0	1	1	0	4
Gavin	8	0	1	1	-2	6
Balderis	1	0	0	0	0	0
Churla	1	0	0	0	0	2
Fraser	1	0	0	0	-2	0
Gaetz	1	0	0	0	-1	2
Takko	4	0	0	0	0	0
Tinordi	4	0	0	0	-1	7
Casey	5	0	0	0	0	0
Siren	8	0	0	0	6	12

Whalers de Hartford

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.
Francis	9	6	7	13	3	0
Verbeek	9	6	6	12	5	21
Andersson	9	3	3	6	-3	0
Ferraro	8	2	4	6	-6	6
MacDermid	9	2	4	6	4	27
Cote	9	3	1	4	1	2
Evason	9	3	1	4	3	2
Krygier	8	1	3	4	-3	6
Young	9	1	3	4	-4	2
Babych	9	0	3	3	-4	6
Dineen	4	0	2	2	-1	8
Hull	4	0	2	2	-1	0
Shaw	9	0	2	2	2	2
Lawton	4	1	0	1	-1	4
Kastelic	8	1	0	1	-2	11
Tippett	2	0	1	1	0	0
Burt	8	0	1	1	-3	9
Ladouceur	9	0	1	1	-2	10
Tomlak	9	0	1	1	-2	0
Govedaris	2	0	0	0	0	2
Whitmore	2	0	0	0	0	2
Laforge	3	0	0	0	-1	13
Liut	4	0	0	0	0	0
Quenneville	4	0	0	0	3	4
Sidorkiewicz	4	0	0	0	0	2
Jennings	6	0	0	0	-4	0

Penguins de Pittsburgh

	Pj.	B.	A	Pt.	+/−	Pun.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Adams							
Montréal	11	6	5	0	32	29	12
Buffalo	10	5	3	1	31	24	11
Boston	9	4	4	1	27	29	9
Québec	8	3	4	1	37	34	7
Hartford	10	3	6	1	31	38	7
Section Patrick							
NY Rangers	9	7	1	1	40	27	15
New Jersey	9	5	3	1	35	30	11
NY Islanders	8	3	4	1	32	32	7
Pittsburgh	8	3	4	1	29	33	7
Washington	8	3	4	1	30	34	7
Philadelphie	8	1	6	1	21	32	3

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris							
Minnesota	8	5	2	1	31	27	11
Chicago	10	5	4	1	39	37	11
Detroit	9	4	4	1	32	38	9
St. Louis	7	3	4	0	31	28	6
Toronto	9	3	6	0	39	49	6
Section Smythe							
Calgary	9	5	2	2	45	35	12
Los Angeles	9	5	4	0	41	38	10
Vancouver	10	5	5	0	36	38	10
Edmonton	8	3	4*	1	30	29	7
Winnipeg	8	3	5	0	25	33	6

Lundi, 23 octobre
Hartford 2 Montréal 3
Vancouver 3 NY Rangers 5
New Jersey 5 Toronto 4
Washington à Calgary, 21h35

Mardi, 24 octobre
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Chicago à Detroit, 19h35
Edmonton à NY Islanders, 19h35

Mercredi, 25 octobre
Québec à Hartford, 19h35
Edmonton à NY Rangers, 19h35
Toronto à Pittsburgh, 19h35
Washington à Winnipeg, 20h35
Buffalo au Minnesota, 20h35
Calgary à Los Angeles, 22h35

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts	Pén.
Stastny, Que	6	12	18	2
Gretzky, LA	6	12	18	0
Makarov, Cal	2	16	18	0
Nieuwendyk, Cal	6	10	16	2
Yzerman, Det	6	10	16	14
Reinhart, Van	5	11	16	2
Messier, Edm	7	8	15	14
Lemieux, Pit	4	10	14	10
Turgeon, Buf	4	10	14	2
Bourque, Bos	1	13	14	16
Nicholls, LA	7	6	13	4
Francis, Hart	6	7	13	0
Gartner, Min	5	8	13	4
Wilson, Chi	5	8	13	6
Savard, Chi	4	9	13	2
MacInnis, Cal	3	10	13	8
Hull, St L	9	3	12	4
Bellows, Min	8	4	12	14
Neely, Bos	6	6	12	8
Verbeek, Hart	6	6	12	21
Gilmour, Cal	4	8	12	10
Robinson, LA	0	12	12	6

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. NY Rangers	9	15
2. Calgary	9	12
3. Montréal	11	12
4. Minnesota	8	11
5. Buffalo	9	11
6. New Jersey	9	11
7. Chicago	10	11
8. Los Angeles	9	10
9. Vancouver	10	10
10. Boston	9	9
11. Detroit	9	9
12. Edmonton	8	7
13. Québec	8	7
14. Washington	8	7
15. NY Islanders	8	7
16. Pittsburgh	8	7
17. Hartford	10	7
18. St. Louis	7	6
19. Winnipeg	8	6
20. Toronto	9	6
21. Philadelphie	8	3

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Nord							
Sherbrooke	8	4	3	1	30	30	9
Halifax	7	4	3	0	29	20	8
Maine	7	3	2	2	28	22	8
Springfield	7	3	3	1	31	28	7
Cap-Breton	8	3	5	0	25	31	6
Moncton	7	2	5	0	20	24	4
New Haven	8	1	7	0	20	40	2
Section Sud							
Adirondack	10	7	3	0	50	36	14
Rochester	7	5	2	0	34	30	10
Hershey	8	5	3	0	42	29	10
Utica	8	5	3	0	39	33	10
Newmarket	6	4	2	0	21	23	8
Baltimore	5	3	2	0	23	22	6
Binghamton	8	1	7	0	13	38	2

Samedi, 21 octobre
Cap-Breton 1 Halifax 3
Binghamton 1 Hershey 8
Utica 5 Maine 3

Dimanche, 22 Octobre
Moncton 5 Sherbrooke 7
Adirondack 2 Halifax 5
Binghamton 3 Baltimore 8
Maine 4 New Haven 1
Newmarket 4 Rochester 9

Mardi, 24 octobre
Halifax à Cap-Breton, S
Adirondack à Newmarket, S

Mercredi, 25 octobre
Springfield à Maine S

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Trois-Rivières	13	11	2	0	83	49	22
Victoriaville	13	9	3	1	59	43	19
Chicoutimi	13	9	4	0	70	56	18
Shawinigan	13	7	5	1	63	45	15
Longueuil	14	7	7	0	58	58	14
Laval	14	6	7	1	61	59	13
St-Jean	12	5	6	1	55	49	11
St-Hyacinthe	13	5	7	1	55	68	11
Granby	13	5	8	0	50	66	10
Hull	11	4	6	1	42	54	9
Drummondville	13	0	13	0	33	82	0

Lundi, 23 octobre
Hull 5 Laval 2
Chicoutimi 5 Longueuil 6 (P)

Mardi, 24 octobre
Shawinigan à St-Hyacinthe, 19h30
Drummondville à Hull, 19h30
Chicoutimi à Trois-Rivières, 19h30

Mercredi, 25 octobre
St-Jean à Victoriaville, 19h30

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Lebeau Patrick, StJ.	13	20	33
Alston Jan, StJ.	17	15	32
Perreault Yanic, TR.	17	15	32
St-Amour Martin, TR.	12	20	32
Cadieux Steve, Sha.	13	16	29
Boudreau Carl, Chi.	9	20	29
Bélanger FranDBcois, Chi.	15	12	27
Fleury Sylvain, CF.	11	15	26
Larouche Steve, TR.	13	12	25
Bartolone Chris, TR.	4	21	25
Gauthier Daniel, Vic.	11	13	24
Willett Paul, CF.	11	12	23
Pietroniro Marco, TR.	8	15	23
Tardif Alain, Vic.	8	15	23
Meloche Eric, Chi.	8	15	23
Sévigny Pierre, StH.	9	13	22
Maurice Daniel, Chi.	8	14	22
Brisebois Patrice, Lav.	5	17	22
Chalifoux Denis, Lav.	9	12	21
Bélanger Jesse, Gra.	8	13	21

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Régents LLL	15	12	3	0	98	73	24
Cantons de l'Est	14	10	4	0	75	74	20
Richelieu	15	9	5	1	94	65	19
Ste-Foy	14	8	6	0	88	85	16
Mtl-Bourassa	13	5	7	1	64	73	11
Sag. Lac St-Jean	15	5	9	1	68	91	11
Outaouais	15	4	11	0	56	65	8
Lac St-Louis	13	2	10	1	66	79	5

Vendredi, 20 octobre
Lac St-Louis 6 Richelieu 8
Régents LLL 4 Outaouais 2

Samedi, 21 octobre
Sag. Lac St-Jean 5 Mtl-Bourassa 3
Ste-Foy 5 Cantons de l'Est 9

Dimanche, 22 octobre
Sag. Lac St-Jean 1 Ste-Foy 10
Cantons de l'Est 10 Lac St-Louis 4
Richelieu 3 Outaouais 2
Mtl-Bourassa 6 Régents LLL 9

Mercredi, 25 octobre
Ste-Foy à Régents LLL, 19h30

Vendredi, 27 octobre
Lac St-Louis à Cantons de l'Est, 20h
Mtl-Bourassa à Outaouais, 20h

Samedi, 28 octobre
Régents LLL à Sag. Lac St-Jean, 14h
Richelieu à Ste-Foy, 14h

Dimanche, 29 octobre
Richelieu à Sag. Lac St-Jean, 14h
Régents LLL à Ste-Foy, 14h
Outaouais à Lac St-Louis, 14h
Cantons de l'Est à Mtl-Bourassa, 19h

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lévis-Lauzon	5	5	0	0	39	19	10
Chicoutimi	6	5	1	0	43	27	10
Alma	5	3	2	0	37	34	6
Rivière-du-Loup	6	3	3	0	40	37	6
St-Georges	5	2	3	0	28	28	4
Rimouski	6	1	5	0	33	48	3
La Pocatière	5	0	5	0	12	39	0

Vendredi, 27 octobre
Rimouski à La Pocatière, 20h30
Rivière-du-Loup à Lévis-Lauzon, 20h30
Alma à St-Georges, 20h30

Samedi, 28 octobre
Alma à La Pocatière, 14h

Dimanche, 29 octobre
Lévis-Lauzon à Chicoutimi, 14h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dolbeau	5	4	0	1	29	18	9
La Baie	4	3	1	0	32	16	6
Métabetchouan	6	1	4	1	24	44	3
Jonquière	5	1	4	0	14	21	2

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Tony Dumais (Mét)	7	8	15
Michael Cloutier (Mét)	9	5	14
Richard Boivin (Nat)	8	5	13
Dave Pépin (Nat)	2	10	12
Dave Larkin (Dol)	7	4	11

Vendredi 27 octobre
La Baie à Dolbeau, 21h00
Jonquière à Métabetchouan, 21h00

Dimanche 29 octobre
La Baie à Jonquière, 19h00

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ambassadeurs	5	3	1	1	27	22	7
Saint-Félicien	4	3	1	0	28	9	6
Alma	4	2	2	0	25	23	4
Flammes	4	2	2	0	23	21	4
Dynamos	4	2	2	0	15	15	4
Dolbeau	5	2	3	0	23	24	4
Saguenéens	4	0	3	1	14	41	1

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Simon Larouche (Amb)	8	6	14
Frédéric Gaudreault (St-Fél)	4	9	13
Daniel Paradis (Flam)	3	10	13
Martin Hébert (St-Fél)	7	4	11
Alain Bouchard (Dol.)	4	7	11
Jimmy Harvey (St-Fél)	2	9	11

Jeudi 26 octobre
Flammes vs Saguenéens, 19h15

Vendredi 27 octobre
St-Félicien vs Ambassadeurs, 20h00

Samedi 28 octobre21
Alma vs Dynamos, 13h00

Dimanche 29 octobre
Saguenéens vs St-Félicien, 15h00
Dynamos vs Flammes, 19h00
Dolbeau vs Alma, 19h30

Canadien et Nordiques en octobre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5 NOR. 3 BUFF. 4 CAN. 4 HART. 1	6	7 BUFF. 1 CAN. 5 BOS. 1 NOR. 4
8 HART. 9 NOR. 6	9 CAN. 0 BOS. 2	10	11 CAN. 4 BOS. 2	12 NOR. 2 PHIL. 4	13 CAN.4 N.-JER.3	14 NOR. 2 MINN. 3 CAN. 1 PITT. 2(P)
15	16 WASH. 4 CAN. 3(P)	17 CAL. 8 NOR. 8	18 CAL. 1 CAN. 2	19 NOR. 5 CHI. 3	20 CAN. 2 BUF. 6	21 NJER 5 CAN 4 MINN. 2 NOR.7
22	23 CAN. 3 HART. 2	24	25 NOR. HART. RDS 19h30	26 NOR. BOS. TQS 19h30 CAN. CHI. TSN 20h30	27	28 PITT. CAN. RC 20h00 EDM. NOR.
29 EDM. CAN. RDS 19h00	30	31 CAN. N.S. TVA 19h30 CHI. NOR.				

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
National	5	5	0	0	30	16	10
Aiglons	6	4	1	1	30	19	9
Optimistes	6	3	3	0	18	25	6
Elites	6	3	3	0	14	13	6
Saguenéens	6	2	2	2	17	20	6
'74	6	1	3	2	24	25	4
Dynamos	5	1	3	1	15	18	3
Marquis	6	1	5	0	15	27	2

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Stéphane Lavoie National	5	6	11
Charles Leblanc, National	1	10	11
François Boivin, National	5	4	9
Jimmy Dufresne, 74	4	5	9
Eric Simard, Aiglons	5	5	5

Vendredi 27 octobre
Marquis vs Saguenéens, 19h15

Samedi 28 octobre
Dynamos vs National, 14h00
Saguenéens vs Elites, 14h00
Optimistes vs Aiglons, 14h00

Dimanche 29 octobre
National vs Aiglons, 14h00
Elites vs Dynamos, 15h30
Optimistes vs '74, 14h30

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Marquis	9	7	0	2	40	16	16
Sags	8	4	1	3	26	24	11
Orioles	8	4	2	2	35	17	10
Aiglons	8	2	5	1	15	32	5
National	9	2	7	0	19	40	4
Dynamos	9	2	7	0	19	40	4

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Dany Thériault (Ori)	7	14	28
Derek Michaud (Ori)	9	8	21
Carl Verreault (Ori)	7	8	19
Patrick Bélanger (Mar)	1	10	16
Luka Lemieux (Mar)	6	6	15

Samedi 28 octobre
Saguenéens vs Aiglons, 12h00
Dynamos vs Orioles, 15h00
Marquis vs National
(à déterminer)

Dimanche 29 octobre
National vs Marquis, 11h40
Orioles vs Saguenéens, 13h00
Aiglons vs Dynamos (à déterminer)

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos	7	7	0	0	37	10	14
Sags	7	5	2	0	34	17	10
Marquis	8	4	2	2	28	19	10
National	8	2	5	1	20	41	5
Aiglons	9	1	6	2	16	33	4
Atome '86	7	1	5	1	11	26	3

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Patrice Fortin (Dyn)	14	4	20
Michael Tremblay (Dyn)	9	7	19.5
Martin Roy (Nat)	7	5	15.5
Frédéric Belley (Nat)	3	7	13.5
Carol Brassard (Dyn)	3	7	13.5

Vendredi 27 octobre
Marquis vs Dynamos, 18h45

Samedi 28 octobre
National vs Atome 86, 13h30
Saguenéens vs Aiglons, 15h00

Dimanche 29 octobre
Dynamos vs National, 13h30
Aiglons vs Marquis, 14h10
Atome 86 vs Saguenéens, à déterminer

Football

LIGUE CANADIENNE

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Section Est							
x-Hamilton	16	10	6	0	438	475	20
x-Winnipeg	16	7	9	0	384	420	14
x-Toronto	16	7	9	0	328	347	14
Ottawa	16	2	14	0	384	606	4
Section Ouest							
y-Edmonton	16	14	2	0	570	266	24
x-Calgary	16	10	6	0	455	386	20
Sask	16	8	8	0	496	499	16
C.-B.	16	6	10	0	456	511	12

y-Assuré de la première place.
x-Assurés d'une place dans les séries.

Samedi, 21 Octobre
C.-B. 18 Toronto 29

Dimanche, 22 Octobre
Hamilton 32 Ottawa 22
Edmonton 34 Winnipeg 11
Calgary 23 Saskatchewan 17

Samedi, 28 octobre
Edmonton à C.-B., 22h30

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Moy.
Conférence américaine						
Section Est						
Buffalo	5	2	0	190	163	.714
Indianapolis	4	3	0	134	120	.571
Miami	4	3	0	144	159	.571
N.-A.	2	5	0	108	169	.286
NY Jets	1	6	0	122	192	.143
Section Centrale						
Cincinnati	4	3	0	148	117	.571
Cleveland	4	3	0	163	95	.571
Houston	4	3	0	194	170	.571
Pittsburgh	3	4	0	93	169	.429
Denver	6	1	0	160	105	.857
Kansas City	4	4	0	137	159	.429
LA Raiders	3	4	0	141	124	.429
Seattle	3	4	0	133	148	.429
San Diego	2	5	0	125	146	.286
Section Ouest						
Conférence nationale						
Section Est						
NY Giants	6	1	0	175	109	.857
Phila	5	2	0	162	140	.714
Washington	4	3	0	186	166	.571
Phoenix	3	4	0	137	163	.429
Dallas	0	7	0	96	213	.000
Section Centrale						
Minnesota	5	2	0	146	113	.714
Chicago	4	3	0	199	163	.571
Green Bay	3	4	0	182	181	.429
Tampa Bay	3	4	0	148	152	.429
Detroit	1	6	0	98	170	.143
Section Ouest						
San Fran	6	1	0	192	135	.857
LA Rams	5	2	0	183	165	.714
N.-O.,	3	4	0	175	130	.429
Atlanta	2	5	0	128	163	.286

Lundi, 23 octobre
Chicago 7 Cleveland 27

Dimanche, 29 octobre
Atlanta à N.-O., 13h
Detroit vs. Green Bay à Milwaukee, 13h
Houston à Cleveland, 13h
Kansas City à Pittsburgh, 13h
Los Angeles Rams à Chicago, 13h
Miami à Buffalo, 13h
N.-A., à Indianapolis, 13h
Phoenix à Dallas, 13h
Tampa Bay à Cincinnati, 13h
San Francisco à New York Jets, 16h
Washington à Los Angeles Raiders, 16h
Philadelphie à Denver, 16h
San Diego à Seattle, 16h

Lundi, 30 octobre
Minnesota à New York Giants, 21h

Sport-éclair

Yoland, pas Donat

Le bas de vignette accompagnant la photographie sur le tournoi d'ouverture du club de tennis CRTC, hier, contenait une petite erreur. Il aurait fallu lire «Yoland Boudreau» et non «Donat». La correction est faite.

Viger à la retraite

MONT-CARMEL, I.-P.-E. (PC) — Le marathonien en fauteuil roulant, André Viger, a confié en fin de semaine au quotidien L'Acadie Nouvelle, qu'il songeait à la retraite.

Viger n'a pas encore digéré sa cinquième place au Marathon de Montréal le mois dernier et il estime qu'à 37 ans, il a fait sa part.

«J'ai déjà fait mon bout de chemin, a-t-il confié. Je m'entraîne avec des jeunes de 20 ans. Je ne pourrai faire cela jusqu'à l'âge de 55 ans.»

Baseball

Baseball-Série Mondiale
Heures de l'Est
Série Mondiale
(Quatre de sept)

Samedi, 14 octobre
San Francisco 0 Oakland 5
(Oakland mène 1-0)

Dimanche, 15 octobre
San Francisco 1 Oakland 5
(Oakland mène 2-0)

Mardi, 17 octobre
Oakland vs San Francisco, (remis).

Mercredi, 18 octobre
Oakland vs San Francisco, (remis).

Vendredi, 27 octobre
Oakland à San Francisco, 20h28

Samedi, 28 octobre
Oakland à San Francisco, 20h28

Dimanche, 29 octobre
Oakland à San Francisco, 20h28 (si nécessaire)

Mardi, 31 octobre
San Francisco à Oakland, 20h28 (si nécessaire)

Mercredi, 1er novembre
San Francisco à Oakland, 20h28 (si nécessaire)

Championnats mondiaux de gymnastique

L'école soviétique a donné la leçon

STUTTGART, RFA (AFP) — L'école soviétique a donné la leçon en remportant les quatre titres majeurs des 25e championnats du monde de gymnastique qui se sont achevés dimanche a Stuttgart.

Les derniers championnats du monde avaient vu, en 1987 à Rotterdam, l'URSS céder le titre féminin par équipes à la Roumanie, qui s'adjugeant également la couronne individuelle par l'incomparable Aurelia Dobre.

A Stuttgart, pas de crime de lèse-majesté. Svetlana Boginskaia, championne d'Europe 1989, Natalia Lachtchenove, Olessai Dudnik et les autres étaient beaucoup plus fortes que leurs rivales attitrées.

Les Roumaines sont donc rentrées dans le rang, à commencer par Dobre elle-même qui n'a jamais retrouvé son niveau de Rotterdam depuis son opération à un genou l'an passé.

Comme à Rotterdam, comme aux Jeux olympiques de Séoul, l'autre chef de file de la formation roumaine, Daniela Silivas, au sommet de la gymnastique féminine depuis deux ans, a une fois de plus laissé échapper la médaille d'or individuelle.

Autant Dobre avait le sourire à fleur de visage malgré son air sérieux, autant Boginskaia, qui lui a succédé au palmarès arbore en toutes circonstances un air distant qui ne messied pas à son charme slave.

Un charme dont elle joue à fond dans un programme au sol à la chorégraphie aussi sensuelle qu'audacieuse qui lui a valu trois fois la note parfaite de dix. Au point que de nombreux observateurs n'hésitent pas à établir un parallèle entre elle et l'Allemande de l'Est Katarina Witt dont certaines apparitions sur les patinoires avaient été jugées relativement osées en leur temps.

Dans les épreuves masculines, Igor Korobchinski a pris tout naturellement la succession de Dimitri Bilozertchev, cinq mois apres s'être emparé du titre européen, comme Boginskaia.

Hockey

Fuhr au Cap Breton

SYDNEY, Nouvelle-Ecosse (PC) - Le gardien des Oilers d'Edmonton, Grant Fuhr, a été cédé aux Oilers du Cap Breton pour une période de deux matchs pour qu'il retrouve la forme.

Fuhr, qui a subi une appendicectomie, devrait jouer ce soir et vendredi quand les Oilers recevront la visite des Citadels de Halifax et des Bears de Hershey.

«Il jouera lors des deux matchs... à moins qu'il en soit incapable», a dit le directeur général, Dave Andrews.

Agé de 27 ans, Fuhr est revenu dans la formation des Oilers lors du dernier week-end mais il n'a pas joué. On lui a enlevé l'appendice, le mois dernier.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

New Jersey 5
Toronto 4

Première période
1. Toronto, Clark 6 (Osborne, Iafrate) 4:24 (an)
2. New Jersey, MacLean 6 (Shanahan, Patrik Sundstrom) 5:30 (an)
3. New Jersey, Shanahan 3 (MacLean, Patrik Sundstrom) 10:36
4. New Jersey, Patrik Sundstrom 3 (Shanahan, MacLean) 17:26

Pénalités — Daneyko NJ 2:39, Osborne Tor 4:50, Hannan Tor 5:18, Muller NJ 11:29, Iafrate Tor 13:07.

Deuxième période
5. New Jersey, Shanahan 4 (Driver, MacLean) 3:54
6. Toronto, Leeman 5 (Osborne, Olczyk) 4:48
7. New Jersey, MacLean 7 7:21
8. Toronto, Fergus 4 (Damphousse) 18:17

Pénalités — Valischek NJ inconduite, Maley NJ double mineure, majeure, inconduite de match, Daneyko NJ inconduite, Burke NJ double mineure, majeure, inconduite de match, Franceschetti Tor mineure, Daoust Tor inconduite, Iafrate Tor inconduite, Laforest double mineure, majeure, inconduite de match 17:14, Peter Sundstrom NJ, Shannon Tor 19:57.

Troisième période
9. Toronto, Reid 1 (Osborne) 4:24

Pénalités — Abelin NJ 0:59; Clark Tor, Fetisov NJ 3:18, Richardson Tor mineure, Muller NJ inconduite 5:16, MacLean NJ mineure, Shanahan NJ inconduite de match, Ramage Tor mineure 5:59.

Tirs au but

New Jersey	10	9	5	—24
Toronto	1	8	15	—33

Avantages numériques — New Jersey: 1-4; Toronto: 1-4.

Gardiens — New Jersey: Burke (19-17) (G,4-1-1); Terreri (17:14 2e, 14-12); Toronto: Laforest (19-14) (P,1-1-0); Bester (17:14 2e, 5-5).

Arbitre — Terry Gregson; **Juges de lignes** — Gerry Papeman, Gérard Gauthier.

Assistance — 15,012.

Hartford 2
Montréal 3

Première période
1. Hartford, Young 2 (Verbeek, Ferraro) 13:00

Pénalités — Jennings Hart 1:18, E. Desjardins Mtl 7:45, Burt Hart, Gilchrist Mtl 14:59.

Deuxième période
2. Montréal, Richer 4 (Corson, Lebeau) 12:44
3. Montréal, J. Lemieux 3 (Gilchrist, Lefebvre) 16:31

Pénalités — Jennings Hart 5:11, Young Hart, Courtnall Mtl mineures, Verbeek Hart, Walter Mtl inconduites 16:22.

Troisième période
4. Hartford, Ferraro 3 (Hull, Babych) 2:30
5. Montréal, Walter 1 (Svoboda, Courtnall) 19:39

Pénalités — Ladouceur Hart 7:22, Ferraro Hart 12:11.

Tirs au but:

Hartford	8 7	10	7	4—21
Montréal	8 7	4	14	5—23

Gardiens — Hartford: Liut (P,2-2-1); Montréal: Roy (G,4-3-0).

Avantages numériques — Hartford: 0-1; Montréal: 0-4.

Arbitre — Denis Morel; **Juges de lignes** — Swede Knox, Brad Lazarowich.

Assistance — 16,135.

Vancouver 3
NY Rangers 5

Première période
1. NY Rangers, Wilson 1 (Ogrodnick, Sandstrom) 4:07
2. NY Rangers, Janssens 2 (Nilan) 7:51

Pénalités — Shaw NYR 1:04, Butcher Vcr 9:01, Vancouver banc (purgée par Smith) 11:33, Wilson NYR 13:55.

Deuxième période
3. Vancouver, Larionov 6 (Adams, Smith) 0:31
4. NY Rangers, Leetch 1 (Turcotte, Vanbiesbrouck) 3:44

Pénalités — Sutter Vcr 6:24, Butcher Vcr, Granato NYR 8:30, Smith Vcr, Granato NYR 13:37, Shaw NYR 17:34, Turcotte NYR 17:41.

Troisième période
5. NY Rangers, Ogrodnick 7 (Kisio, Hardy) 2:02
6. Vancouver, Adams 5 (Larionov) 5:02 (an)
7. Vancouver, Tanti 3 11:53
8. NY Rangers, Turcotte 5 (Erixon, Leetch) 19:10

Pénalités — Wilson NYR 3:25, Moller NYR 3:42, Turcotte NYR 8:03, Nordmark Vcr 9:05, Cox Vcr 15:26, Butcher Vcr majeure, Coxe Vcr double mineure, inconduite, Mallette NYR mineure, majeure, Turcotte NYR mineure 19:55.

Tirs au but

Vancouver	10	14	10	—34
NY Rangers	8	8	10	—26

Avantages numériques — Vancouver: 1-7; NY Rangers: 0-5.

Gardiens — Vancouver: McLean (P,5-3-0); NY Rangers: Vanbiesbrouck (G,5-3-1).

Assistance — 15,046.

Arbitre — Dan Marouelli; **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Gord Broseker.

JUNIOR MAJEUR

Hull 5
Laval 2

Première période
1. Hull, Bruno Villeneuve (8) (A. McKim, J. Blain) 4:08
2. Hull, Kenneth MacDermid (4) (J. Osborne, K. Pavich) 10:16

Pénalités - McCarthy Lav 4:35, Villeneuve Hul 15:19.

Deuxième période
3. Hull, Herbert Hohenberger (1) (B. Villeneuve, J. Blain) 6:54
4. Hull, Karlo Pavich (3) (A. Ross, S. Dion) 7:16
5. Laval, Patrick Caron (9) (S. Naud, P. Brisebois) 9:14
6. Hull, Joel Blain (4) (A. McKim, K. Dykhuis) 17:55

Pénalités - Martin Hul 4:24, Demers Lav 14:10, Hohenberger Hul 14:10, MacDermid Hul 19:40, Pelletier Lav 19:40.

Troisième période
7. Laval, Patrice Brisebois (5) (N. Demers, M. Lapointe) an 6:44

Pénalités - Hohenberger Hul 4:31, Martin Hul 6:12, MacDermid Hul 16:07, Boivin Hul 18:18, Chalifoux Lav 18:18, Raymond Lav 19:18.

Gardiens - Hull, Sylvain Marcotte; Laval, Ghislain Lefebvre, Eric Raymond.

Tirs au but:

Hull	14	8	5	27
Laval	16	7	16	39

Arbitre - Miville Luc.
Assistance - 887.

Chicoutimi 5
Longueuil 6

Première période
1. Longueuil, Donald Brashear (1) (D. Rhéaume, S. Paradis) 2:58
2. Longueuil, Mario Nobili (2) (D. Chouinard, N. Cloutier) 4:31
3. Chicoutimi, Marc Boudreau (1) (E. Meloche, C. Boudreau) 7:31
4. Longueuil, Paul Willett (11) (Y. Arsenault) 8:27
5. Chicoutimi, Yanick Dupré (1) (H. Mongeon, P. Brousseau) 8:56

Pénalités - Brulé Chi 4:59, Kerr Chi 9:50, Maurice Chi 20:00.

Deuxième période
6. Longueuil, Dave Chouinard (6) (M. Lajeunesse, D. St-Pierre) an 1:42
7. Chicoutimi, Patrick Bisaillon (1) (M. Gagné, A. Kerr) 6:28
8. Chicoutimi, François Bélanger (14) (C. Boudreau, E. Brulé) 16:29
9. Chicoutimi, François Bélanger (15) (C. Boudreau, E. Meloche) an 19:01

Pénalités - Lajeunesse CF 4:54, Maurice Chi 4:54, Perron CF 4:54, Chicoutimi banc 4:54, Nobili CF 13:11, Cloutier CF 18:20.

Troisième période
10. Longueuil, Sylvain Fleury (10) (P. Willett, R. Guillet) 12:11

Pénalité - Aucune.

Prolongation
11. Longueuil, Sylvain Fleury (10) (D. St-Pierre, D. Chouinard) 7:59

Pénalité - Aucune.

Gardiens - Chicoutimi; Patrick Chouinard, Longueuil, Jean-François Gagnon, Francis Ouellette.

Tirs au but:

Chicoutimi	8	10	7	5-	30
Longueuil	20	14	3	4-	41

Arbitre - Anderson Jim.
Assistance - 692.

Critique envers l'arbitre

Suspension d'un match à Vigneault

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — L'entraîneur des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Ghislain Vigneault, a été suspendu par les dirigeants de la Ligue midget AAA pour une rencontre.

Vigneault a été expulsé de la rencontre opposant les Cascades et les Gouverneurs à Sainte-Foy, dimanche. Il a reçu, entre la seconde et la troisième période, une extrême inconduite de match.

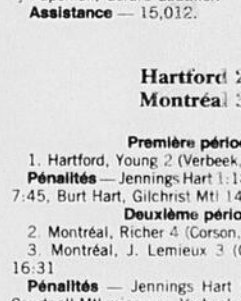
La formation locale devra donc se passer de la présence de Vigneault derrière le banc, lors de la rencontre de samedi face aux Régents de Laval-Laurentides-Lanaudières.

«L'arbitre (Yves Jean) s'est acharné sur nos gars. Je n'étais pas tellement heureux de ses décisions. Il méritait cette engueulade.

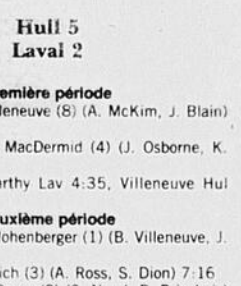
«Maintenant, je regrette de l'avoir critiqué, car je m'aperçois que ça ne donne rien», de dire Vigneault.

«Nous devrons donc nous habituer à vivre avec ce genre de situation. On ne peut rien changer. Il nous faudra être plus discipliné à l'occasion des prochaines rencontres», pense le mentor des Cascades.

Il faut dire que la formation régionale a éprouvé de nombreuses difficultés avec l'arbitre Yves Jean, un gars de la région de Québec. Il a rarement donné de bons matchs aux Cascades en trois ans.


Yves Vaillancourt

LES EQUIPEMENTS AL-MARY INC.
543-0915
1177 Boul. St-Paul
Chicoutimi


Mario Villeneuve

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT
de restaurant et dépanneur neuf et usagé

HOBART - M.K.E. - FOSTER - MOFFAT - TOSHIBA - TAYLOR

Yokomotion

Avec les pneus radiaux Yokohama, vous êtes sûr de traverser les pires conditions que l'hiver vous réserve avec confiance et assurance. Les dessins innovateurs de la semelle de nos pneus vous assurent adhérence et performance.

YOKOHAMA
Radiaux de Performance

ROULEZ EN MAÎTRE

AUTRES SERVICES
- ALIGNEMENT
- FREINS
- SUSPENSION
- SILENCIEUX

PNEUDIS

SERVICE ROUTIER 24 HEURES POUR LE POIDS LOURD

960, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 696-0154

VISA

Difficile victoire du Canadien contre Hartford

Walter a bien choisi son moment

MONTREAL (PC) - Ryan Walter ne pouvait choisir un meilleur moment pour gagner une mise au jeu importante et, surtout, marquer son premier but de la saison.

Il a fait dévier un lancer frappé de Petr Svoboda à 19:39 de la troisième période, après une mise au jeu qu'il avait lui-même remportée en territoire des Whalers de Hartford, pour procurer une victoire de 3-2 au Canadien qui, décidément, ne connaît jamais de match facile.

Ray Ferraro avait créé l'égalité à 2:30 du troisième engagment en parvenant à déjouer Patrick Roy de derrière le filet, sur son propre retour.

Scott Young avait procuré l'avance aux Whalers à la première période, tandis que Stéphane Richer et Jocelyn Lemieux ont déjoué Mike Liut à la deuxième. Lemieux, qui a multiplié les mises en échec en compagnie de Walter, a été un des meilleurs de son

Guy Robillard

équipe et il se rapproche sans doute d'un poste permanent à Montréal.

Les Whalers ont dominé la première période, le Canadien la seconde, et les deux équipes se sont partagé la troisième.

Encore la mise au jeu

Scott Young a marqué le seul but de la première période, encore une fois à la suite d'une mise au jeu perdue par le Canadien.

Ray Ferraro s'est moqué de Stephan Lebeau et a déposé la rondelle sur le bâton de Pat Verbeek. Young a enchaîné avec un tir qui s'est faufilé entre les jambières de Roy, qui n'a pu rien faire, la rondelle ayant dévié nettement sur la jambe de Shayne Corson.

Le Canadien n'a effectué que quatre tirs au but (contre 10), dont trois par des défenseurs et aucun le moindrement dangereux, au cours de cette période de tout repos pour Liut.

Il s'est cependant repris au deuxième tiers-temps, obtenant 14 tirs (contre 7).

Il a obtenu sa première chance de marquer dès la deuxième minute quand Mats Naslund s'est avéré incapable de soulever suffisamment la rondelle et c'est encore le trio de Lebeau, qu'on avait peu vu jusque-là, qui a dû se charger de faire mouche, après que Denis Morel ait toléré quelques accrochages.

Richer a égalé la marque en captant une passe de Shayne Corson même s'il était couvert de très près par Dave Babych.

Autre but refusé

Le Canadien s'est vu refuser un but pour un troisième match de suite, lorsque Mike Keane a fait dévier une rondelle à l'aide de son patin. Pat Burns avait beau sourire de façon moqueuse et le public huer, le geste était évident.

Lemieux, qui avait raté une occasion de s'échapper plus tôt, a ensuite donné l'avance au Canadien pour la première fois: il a devancé son couvreur, Kevin Dineen, pour venir déjouer Liut du côté le plus rapproché.

Outre les buts de Ferraro et Walter, les occasions de marquer ont été assez rares à la troisième période.

MIKAEL ANDERSSON... a goûté à la médecine de Craig Ludwig, en première période d'un match marqué de quelques bagarres.

(Photolaser PC)

«En tout cas ça fait du bien»

—Patrick Roy

MONTREAL (PC) - «C'est une très grosse victoire, on en avait besoin», a reconnu Pat Burns après le gain de 3-2 sur les Whalers de Hartford hier.

«En tout cas, ça fait du bien», a renchéri Patrick Roy, qui mettait fin à une série personnelle de deux défaites au Forum, lui qui y avait été invaincu en saison régulière la saison dernière.

Cette victoire, le Canadien la doit beaucoup à Ryan Walter et Jocelyn Lemieux. Complétant un trio agressif avec Mike Keane, ces deux joueurs ont multiplié les mises en échec et marqué chacun un but.

Celui de Walter, à 21 secondes de la fin, était son premier de la campagne et il a reconnu que le moment ne pouvait être mieux choisi.

«Surtout pour l'équipe», a-t-il insisté.

Quant à Lemieux, il a prétendu que «le match a démarré quand j'ai frappé Kevin Dineen».

Burns, lui, a plutôt affirmé que «Walter a donné le tempo au match avec ses mises en échec».

«On était un peu tendu à la première période, a convenu Lemieux. C'était un peu difficile pour nous autres après les deux défaites qu'on venait de subir. Plusieurs joueurs manquaient des passes et je me demandais où on s'en allait».

Deux pièces remarquées

Lemieux a été impliqué dans deux pièces de jeux qui ont été remarquées.

Le premier a été une mise en échec spectaculaire que lui a servie Sylvain Côté.

«J'ai vu la glace et le toit du Forum d'un drôle d'angle, a-t-il blagué. Et j'ai aussi patiné sur la tête, ce qui est assez rare. Mais en autant que je m'implique physiquement, c'est bon».

Le deuxième jeu un peu spécial est survenu quand il a raté une échappée à deux contre... zéro.

«Je m'en voulais beaucoup d'avoir voulu faire deux choses à la fois, a-t-il dit. Je cherchais Mike Keane et j'ai raté la rondelle, qui a fait un drôle de bond. Mais Ryan est un gars formidable. Il m'a dit de ne pas m'en faire, que ça lui était arrivé des centaines de fois».

«Il était encore abattu cinq minutes après», a pour sa part raconté Walter.

Carbonneau de retour

Burns, lui, a souligné que les buts de Lemieux étaient un boni. «Ce soir, c'était un gros boni, a-t-il spécifié, mais il lui faut surtout jouer avec agressivité et il a fait son travail».

L'entraîneur était satisfait du résultat de cet autre match difficile, et il a encore pris la défense de ses joueurs: «Quand tu dis que ton centre numéro un est Ryan Walter, qui n'en est même pas un, et que le suivant est Stephan Lebeau, une recrue...

«Mais heureusement, s'est-il consolé, Guy Carbonneau a vu le médecin ce soir et il reviendra au jeu jeudi, tandis que Bobby Smith et Brian Skrudland pourraient jouer en fin de semaine».

En terminant, Patrick Roy a expliqué le but de Ferraro, marqué de derrière le filet à la troisième période, en disant qu'il ne savait pas du tout que le petit centre des Whalers se trouvait là. C'est pourquoi il s'est déplacé de l'autre côté.

En bref

Sylvain Côté avait marqué trois buts à ses trois derniers matches avant de se présenter au Forum, dont un vainqueur et un égalisateur.

«C'est tellement un bon patineur que Rick Ley lui a demandé de s'impliquer plus à l'attaque", expliquait hier le directeur-gérant des Whalers, Eddie Johnston.

«C'est vrai pour tous les défenseurs», a tenu à préciser Côté par la suite.

Pour Jimmy Carson

Eddie Johnston est prêt à payer le prix

MONTREAL (PC) - Eddie Johnston exagère peut-être mais il s'accorde 50 pour cent des chances de mettre la main sur Jimmy Carson.

Et il est prêt à payer le prix pour que le gréviste des Oilers d'Edmonton ne se retrouve à Montréal, dans la division Adams, une conclusion qu'il redoute.

Le directeur-gérant des Whalers de Hartford est aussi bavard que Serge Savard se fait cachottier quand vient le temps de parler transaction, du moins dans ce cas-ci.

Ainsi, il ne cache pas avoir parlé fréquemment à Glen Sather récemment et il avance même un choix de noms de joueurs qu'il pourrait donner en échange, quand il affirme:

«Nous avons beaucoup de profondeur à l'aile droite, avec Dineen, Verbeek, Young, MacDermid, Hull et Kastelic, et il n'y a pas beaucoup d'équipes dans la Ligue nationale qui sont fortes à cette position; les Oilers ne le sont pas tant que ça».

La rumeur la plus souvent entendue fait état de Ray Ferraro et de Scott Young, un ailier droit qui peut aussi évoluer à la défense et qui a marqué 19 buts la saison dernière comme recrue.

Facteurs à considérer

Ferraro, 25 ans, a réussi 41 buts, mais est-ce assez pour le gourmand Sather?

Et Carson voudra-t-il aller jouer dans une petite ville de province comme Hartford?

«Avant de conclure une transaction, nous allons nous assurer qu'il va signer un nouveau contrat avec nous», a avoué Johnston.

Celui-ci a fait savoir hier que Kevin Dineen n'était pas disponible, mais il n'a rien spécifié au sujet de Ron Francis, qui connaît un excellent départ.

Il a aussi raconté que son homologue des Oilers désire au moins un bon marqueur, qui pourra remplacer Corson, et que la jeunesse est un autre de ses critères. Ce qui laisserait peu de chances aux Whalers de se débarrasser du vétéran et dispendieux Mike Liut, dont le début de saison a peut-être haussé la valeur marchande.

A Montréal?

D'autre part, Johnston affirme ne connaître aucun secret, mais il «soupçonne fortement» le Canadien d'être plus intéressé que Serge Savard ne veut bien le montrer et il est de ceux qui pense que l'Américain reviendrait avec plaisir dans la ville où il a joué son hockey junior. Il affirme aussi que plusieurs à travers la Ligue nationale le voient aboutir avec le Canadien.

Or, «Savard est mon ami mais je ne veux pas qu'il mette la main sur Corson», a répété Johnston.

Que peut-il faire pour l'empêcher?

«Faire encore une meilleure offre», rétorque-t-il sans hésitation.

Adieu aux championnats canadiens et aux Jeux du Commonwealth

Stéphane Ouellet devra se reposer

JONQUIERE (SB) — Le pugiliste jonquiérois Stéphane Ouellet devra faire son deuil des prochains championnats canadiens de boxe senior et des Jeux du Commonwealth.

Réunis au cours de la fin de semaine, le principal intéressé, l'entraîneur Stéphane Larouche, le docteur Erno Kiss et le directeur technique de la Fédération québécoise de boxe olympique, Yvon Michel, ont décidé de se donner du temps.

Souffrant d'une synovitis (maladie inflammatoire) à la

Stéphane Bégin

main droite depuis déjà quelques mois, Ouellet ne mettra pas les gants pour une période minimale de 30 jours.

«Il doit soigner ses mains. Il ne pourra pas les utiliser pour un mois. Nous poursuivrons les soins et une autre batterie de tests sera pratiquée par la suite, afin de savoir à quoi s'en tenir», a expliqué Stéphane Larouche.

«C'est un mal pour un bien, soutient-il. Les Jeux du Commonwealth, qui se tiendront en Nouvelle-Zélande en janvier, ça vaut ce que ça vaut. Ca ne regroupe pas les meilleurs boxeurs au monde. Nous aurions fait un recul à ce moment».

Larouche estime qu'il n'y a rien de négatif à l'absence de Ouellet entre les câbles. «Nous devions de toute façon lui préparer un programme en prévision des Jeux olympiques de 1992. Il aurait fallu prendre du temps, à un moment donné, pour s'arrêter. Nous pouvons justement prendre le temps.

«Si Stéphane Ouellet veut rivaliser avec les meilleurs boxeurs au monde, il lui faut un programme de musculation, que nous allons mettre sur pied immédiatement», reprend l'entraîneur du club de boxe olympique de Jonquière.

Malgré tout, Ouellet n'arrêtera pas l'entraînement. Il manquera seulement quelques compétitions en novembre et en janvier.

Et Ouellet

Dire que Stéphane Ouellet n'est pas déçu de la tournure des événements serait mentir. Mais l'athlète de Jonquière comprend fort bien la situation.

«Même si ça n'arrive jamais au bon moment, c'est tout de même une bonne chose dans le fond. Je dois régler ce problème (blessure) une fois pour toute et mieux me concentrer sur l'avenir», de dire Ouellet.

«Je suis évidemment déçu de manquer certaines compétitions, mais j'ai l'intention de me préparer pour les prochains mois. Je veux être de la Coupe Canada (compétition internationale), en juin», spécifie le pugiliste.

En fait, comme tout le monde, il conçoit qu'il doit prendre le temps qu'il faut. «Je vais poursuivre l'entraînement et même reprendre mon programme de courses à pied.

«Lorsque je vais revenir, je veux être à 100 pour cent. Il n'est pas question que je boxe avec une seule main. Je dois montrer aux gens ce dont je suis capable», d'avouer Stéphane Ouellet, qui dit souffrir beaucoup de son malaise.

Pour 1991

Alma veut la "Chope Labatt"

ALMA (SB) — D'ici quelques jours, les dirigeants du club de curling Riverbend d'Alma auront logé une demande officielle pour la présentation du championnat provincial «Chope Labatt» de curling masculin de 1991.

Au cours d'une conversation téléphonique, hier, le président Jean-Noël Gagnon a précisé: «nous n'avons pas envoyé notre demande officiellement jusqu'à présent, mais le tout se fera dès le début de la prochaine semaine.

«Roland Dubé, bien connu du monde du curling au plan régional et provincial, agira à titre de président de ce dossier. Il a déjà oeuvré au Brier Labatt en 1988 et il connaît donc bien le milieu», reprend le président Gagnon.

Les dirigeants du club Riverbend d'Alma reviennent donc à la charge avec ce dossier. «Nous avons essuyé un refus l'an dernier pour l'édition 1990. La Chope Labatt a été accordée au club de Trois-Rivières.

«Nous pensons évidemment avoir des chances. Les dirigeants provinciaux aiment bien faire le tour de la province. Nous croyons que ca pourrait être celui du Saguenay—Lac-Saint-Jean en 1991», pense Gagnon.

Le club Riverbend a déjà présenté le championnat provincial de curling masculin en 1976. «Ca ferait alors une quinzaine d'années.

«Ca donnerait évidemment du prestige au club. Ca donne aussi de la crédibilité, car ça prouve que nous pouvons organiser des événements d'envergure. De plus, la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean reçoit une bonne cote au plan provincial», reprend le président du club Riverbend.

Si le président du club de curling de Kénogami, Michel Roy, poursuit son idée de déposer aussi une demande, ces deux clubs régionaux pourraient donc se faire la lutte pour cette édition du championnat provincial de curling masculin.

Centre de ski Mont-Bélu

Des canons pour bientôt

par Stéphane Bégin

LA BAIE (SB) — Les adeptes du ski alpin au centre Mont-Bélu, à La Baie, bénéficieront assurément de neige artificielle au cours de la prochaine période hivernale.

Robin Simard, directeur des loisirs de La Baie, a indiqué que «nous avons reçu nos canons. Nous en sommes présentement à la conclusion des derniers travaux électriques pour l'alimentation en eau. Tout devrait être terminé sous peu.»

Réalisée au coût de $1,5 million, l'installation des canons à neige permettra de meilleures conditions aux membres et aux skieurs du Mont-Bélu.

«Nous étions habitués, depuis plusieurs années, à skier sur environ six pouces de neige. Les skieurs pouvaient heurter une pierre ou un morceau de terre de façon régulière. L'ensemble des pentes était dans cette situation.

«Il va sans dire que nous allons ainsi améliorer les conditions de ski alpin avec cette addition», soutient Robin Simard.

En plus, il s'agissait d'un besoin urgent pour les amateurs de ski alpin. «Les gens en parlaient depuis plusieurs années.»

Le projet se concrétisera donc d'ici les premières véritables chutes de neige. Mais il ne se sera pas réalisé sans quelques grincements de dents.

Au Mont-Bélu, les responsables de la corporation ont augmenté les tarifs 60 pour cent comparativement à l'an dernier.

Ainsi, il en coûtera au maximum $530 pour une famille de quatre personnes. On prévoit un montant de $235 pour la première personne, $175 pour la seconde, $75 pour la troisième et $45 pour la quatrième et dernière personne de la famille.

HOMMAGE — Le club Les Patrovites de Jonquière a célébré son dixième anniversaire lors d'une soirée présentée samedi au Patro de Jonquière. Les membres, anciens et nouveaux, ont profité de l'événement pour honorer le fondateur du club, le père Gilles Gosselin. C'est madame Jacqueline Tremblay qui lui a remis une plaque souvenir.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rapido

Quilles Sacré-Coeur

Des pointages identiques de 223 ont permis à Jerry Tremblay, Richard Gilbert et Dominique Fortin de présenter le meilleur simple aux grosses quilles, au cours de la dernière semaine, au centre Sacré-Coeur de Chicoutimi. Dominique Fortin a, en outre, totalisé le meilleur triple, soit 616. Chez les femmes, Nicole Dion a été la meilleure en vertu d'un simple de 203 et d'un triple de 575. Aux petites quilles, Agathe Lavoie a réalisé un simple de 201, Ghislaine Boivin inscrivant un triple de 537. Michel Kelly a été le meileur homme avec 219 et 578. Au duel par équipe, Hughette Desbiens et Martin Kelly ont roulé un simple de 268 et un triple de 653. Kelly et Desbiens mènent le classement de ce groupe devant Guy Wauthier.

Hockey midget

Dix points dans un même match, à raison de deux buts et de huit aides, c'est l'exploit peu commun réalisé par Daniel Paradis, des Flammes de Jonquière, une équipe évoluant en division midget du circuit Ultramar. Les Saguenéens de Chicoutimi ont été victimes de la fougue offensive de Paradis...

Hockey junior

Les entraîneurs des équipes du circuit junior régional qui prévoyaient du jeu serré cette saison ont vu juste si on en juge par les résultats des rencontres disputées jusqu'à maintenant. Mises à part quelques exceptions, comme la victoire de 15-5 du National sur le GF, les pointages sont en effet généralement serrés.

Les Saguenéens transigent

Tout le monde y trouve son compte

CHICOUTIMI (SE) - Tous les hockeyeurs touchés par les deux transactions effectuées par les Saguenéens de Chicoutimi, hier, ont eu des réactions similaires. Ils pensent tous qu'ils sortiront éventuellement gagnants d'un changement de décor.

Pour un, Jasmin Ouellet avait exprimé le désir de se retrouver avec les Saguenéens. Si Dany Girard et Eric Prillo ne voulaient pas quitter Chicoutimi, ils savaient que leurs chances d'évoluer régulièrement avec les Saguenéens étaient minces.

«Gaston (Drapeau) m'avait dit que je n'aurais pas l'occasion de jouer souvent avec les Saguenéens, a rappelé Girard, hier. A Granby, je devrais avoir la chance de jouer et je vais essayer d'en profiter. Je veux jouer au hockey junior.

«Sur le coup, la nouvelle a été dure à accepter. L'entraîneur des Bisons (Réal Paiement) m'a appelé au cours de la journée. Il semble que je demeurerai encore un peu avec les Couguars de Chicoutimi. Gilbert (Paiement, le pilote des Couguars) doit m'expliquer la situation à l'entraînement, mardi».

Depuis le début de la saison, Girard et Prillo ont passé la majeure partie de leur temps avec les Couguars du circuit collégial AA des Appalaches. Parce que l'entraîneur de cette équipe est le frère de Réal Paiement et le dépisteur des Bisons pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean, Girard savait qu'un échange à Granby était toujours possible.

Serge Emond

Girard, un Chicoutimien de 17 ans, pourrait demeurer avec les Couguars jusqu'à la période des Fêtes.

«Ce serait plus difficile à vivre si je devais partir pour Granby demain matin, a repris Girard. J'ai quand même un peu de temps».

Prillo voit aussi son échange à Granby comme l'occasion d'évoluer dans la Ligue junior majeur du Québec.

«Ca fait mon affaire, oui et non, a dit Prillo. Je suis content parce que je vais jouer plus souvent à Granby.

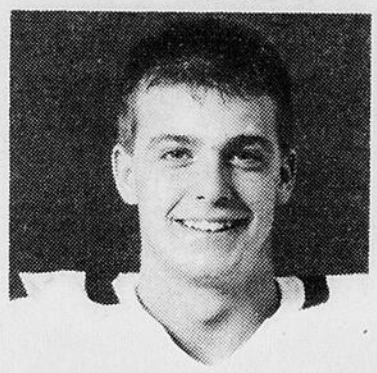
Par contre, je suis déçu parce que j'aimais Chicoutimi, les Saguenéens, les joueurs et tout ce qui entoure l'équipe.

«Quand nous (les Saguenéens) avons quitté Chicoutimi, dimanche, Gaston Drapeau avait soulevé la possibilité d'une transaction. Je n'ai jamais imaginé que je pourrais être touché. A Chicoutimi, j'étais le huitième défenseur. Même quand il y avait des blessés, je ne pouvais espérer jouer très souvent. Ce n'est pas au collégial que je pouvais progresser».

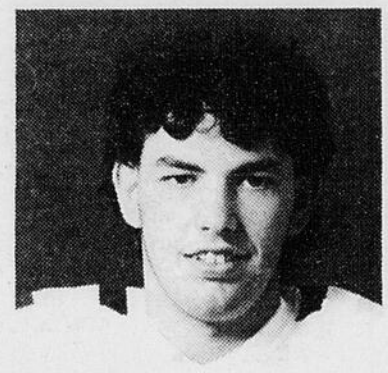
Pour sa part, Jasmin Ouellet avait quitté le camp d'entraînement des Lynx de Saint-Jean avant le premier match hors-concours. Il évolue présentement pour l'équipe midget BB de Saint-Félicien.

«Je suis très heureux et pas vraiment surpris, a signalé Ouellet. C'est avec les Saguenéens que je veux jouer.

«J'ai quitté Saint-Jean parce que je n'aimais pas l'attitude des vétérans envers les recrues.»



Eric Prillo



Dany Girard

Défaite des Sags, 6-5

Longueuil reste toujours aussi peu accueillant

LONGUEUIL (SE) - Le Colisée Jean-Béliveau de Longueuil n'a jamais été un endroit très accueillant pour les Saguenéens de Chicoutimi et il a conservé cette réputation, hier.

Les Saguenéens ont encaissé un revers de 6-5 devant le Collège français de Longueuil. Un but de Sylvain Fleury, avec un peu plus de deux minutes à jouer en prolongation, a mis fin à cette soirée.

Ce même Fleury avait permis au Collège français de forcer la prolongation en marquant l'unique filet du troisième engagement.

Pour le club chicoutimien, la rencontre a débuté sur une note difficile. Après moins de cinq minutes, ils accusaient déjà un retard de 2-0. Donald Brashear et Mario Nobili ont placé le Collège français en position de commande dès les premiers instants.

Avant la fin de la période, Marc Boudreau et Yanick Dupré ont cependant inscrit les Saguenéens au pointage. Dans chaque cas, c'était un premier but en saison régulière. Pour Dupré, c'était son premier dans la Ligue junior majeur du Québec. Entre ces deux filets, Paul Willett a ajouté au total de son club et le Collège français menait 3-2 après 20 minutes.

Les Saguenéens ont connu leurs meilleurs moments en deuxième période. Après avoir concédé un quatrième filet à leurs adversaires, celui de Dave Chouinard, ils ont répliqué à leur façon. Patrick Bisaillon et François Bélanger, à deux occasions, ont placé les Saguenéens en position favorable pour la première fois du match. Comme Dupré, Bisaillon a enfilé son premier but dans la LHJMQ au cours de cette visite à Longueuil.

Les Chicoutimiens ont cependant été incapables de conserver cette mince priorité. S'il n'a tiré que trois fois sur Patrick Chouinard, le Collège français a tout de même profité du troisième engagement pour rejoindre les Saguenéens.

Parlant de Chouinard, il a connu un fort match devant le filet des Saguenéens. Ce n'était que la deuxième rencontre qu'il débutait pour la formation chicoutimienne. Après 40 minutes, le jeune homme avait déjà reçu 34 lancers... Il a fait face à 41 tirs pendant la soirée. Son vis-à-vis, François Ouellette, a été mis à l'épreuve 30 fois.

Les Saguenéens ont disputé cette rencontre sans utiliser Mika Soimakallio, Eric Rochette et Rino Cormier. Rochette a été blessé légèrement à un pied, dimanche, à Victoriaville. Jouant de prudence, Gaston Drapeau l'a remplacé par Marc Boudreau.

Victime d'un claquage, Dany Duclos a quitté le jeu dès la première période, hier soir. On ne l'a pas revu.

Les Saguenéens termineront cette longue sortie de trois jours en rendant visite aux Draveurs de Trois-Rivières, ce soir.

Leur prochain match à domicile aura lieu vendredi, alors qu'ils recevront les Cataractes de Shawinigan,

Drapeau pense avoir fait une bonne affaire

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau est convaincu d'avoir fait une bonne affaire en obtenant Jasmin Ouellet et d'avoir rendu service à deux jeunes hockeyeurs en cédant Dany Girard et Eric Prillo aux Bisons de Granby.

Hier, juste avant la fin de la première période ouverte aux transactions dans la Ligue junior majeur du Québec, Drapeau a bougé deux fois. Il a échangé Prillo et Girard en retour du sixième choix des Bisons au repêchage de 1990.

Il a aussi mis la main sur Ouellet. Pour cet ancien attaquant des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, il a donné un choix de septième ronde aux Lynx de Saint-Jean.

«De l'argent ramassé à terre», a dit Drapeau en parlant du prix à payer pour Ouellet.

«En ce qui concerne Girard et Prillo, je voulais leur donner une chance de jouer dans la LHJMQ. Je n'avais pas de place pour eux. En considérant qu'Eric Brulé pourra revenir comme joueur de 20 ans, je ne perdrai qu'un seul défenseur (Marc Boudreau), l'an prochain».

Prillo avait été le huitième choix des Saguenéens au repêchage de mai 1989. Girard avait été retenu juste après. De son côté, Ouellet avait attiré l'attention des Lynx au septième tour.

Pointes de plume--Voici les autres transactions effectuées dans la LHJMQ entre vendredi et hier: Boris Rousson passe de Laval à Granby pour un huitième choix; les Bisons obtiennent Steve Parent de Saint-Hyacinthe en retour de Todd Meehan; Granby met la main sur Daniel Lalande et un sixième choix en donnant Patrice Filliatrault à Victoriaville; Hull donne Benoit Poulin à Shawinigan pour un septème choix; Saint-Hyacinthe a laissé aller Jim Bermingham, Carl Mantha et François Pelletier à Laval en échange de Mario Fortin et Christian Larivière...

Longueuil a acquis Martin Tanguay, de Victoriaville, en retour de Jérome Despard. Les Tigres ont ensuite obtenu Nicolas Perreault et Patrick Cloutier de Saint-Jean pour Sylvain Bourgeois et un choix de cinquième ronde...

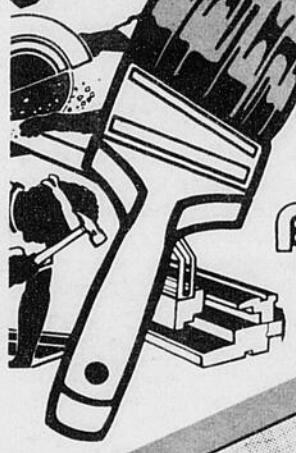
Index-sport

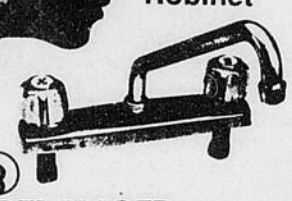
- Cyr a de l'ambition — Page 32
- Bergeron est discret — Page 33
- Walter au bon moment — Page 37

CONGRÈS DE L'A.D.A. 1989
Hôtel Montagnais
28 ET 29 OCTOBRE

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

Rénovez et décorez avec goût





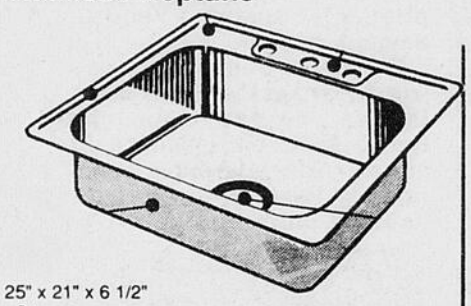
Robinet

BELANGER

#3065, 8 pouces Poignées chromées

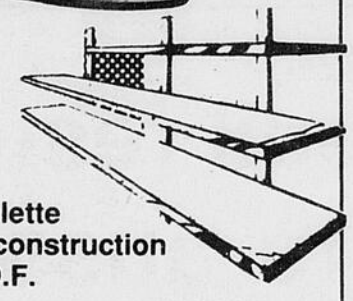
$29.95

Evier stainless Neptune



25" x 21" x 6 1/2"
- 3 trous
- # NS-12521
- 5 ans de garantie

$69.95



Tablette de construction M.D.F.

5/8" x 13" x 73" $3.99

Ruban pour conduits "R.C.R."

#77330
1 7/8" x 164'

$6.95

Tuile céramique "CENTURA"

à plancher plusieurs couleurs

en magasin **8"x8"** $1.99 p.c.

à mur 6"x6" .99 p.c.

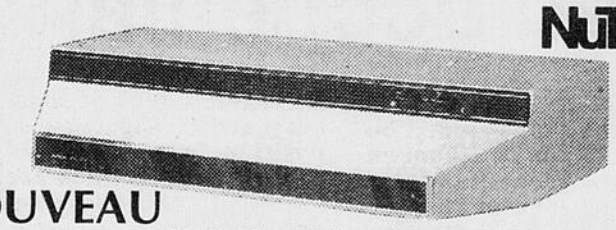
Tuile à plancher Armstrong

Pré-encollée 12" x 12"sans cirage

$1.49 p.c.

Choix de 2 couleurs en magasin

NuTone

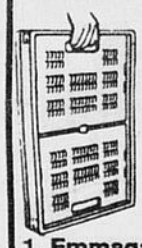


NOUVEAU

hotte de cuisine Nutone
NN-8130-W 30" 200 CFM

VITESSE VARIABLE.

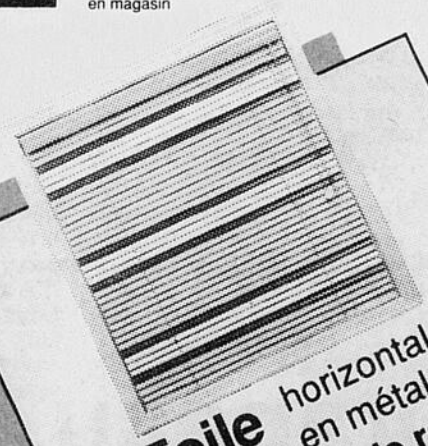
TOUTE BLANCHE. $159.95 **A VOIR!**



1. Emmagasiner à plat...

Grande boîte Snap-Box
modèle: LSB

2. soulever... **3. et verrouiller...** **4. elle est prête à servir!**



Toile horizontale en métal

Pas 50% de rabais

25% de 50%

Prix de détail - 50% - 25% = votre prix

Ex. 20"x45" - 50% - 25% = $11.25

46"x45" - 50% - 25% = $28.50

70"x64" - 50% - 25% = $44.95

Vaste choix de dimensions et couleurs.

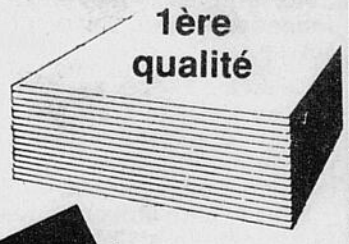
MÉLAMINE 5/8 BLANCHE

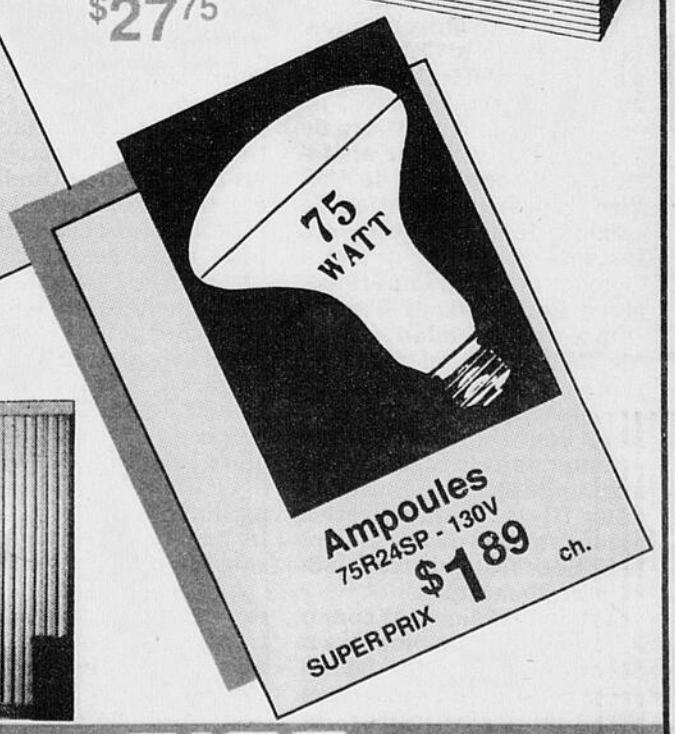
VIC-PLY

Feuille de 4' X 8'

$27.75

1ère qualité





75 WATT

Ampoules
75R24SP - 130V
$1.89 ch.
SUPER PRIX

Cheminée isolée
2100 degrés
7 et 8 po. de diamètre

Double parole

Tuyaux de poêle superpipe
6-7 et 8 po. de diamètre

PRIX SPÉCIAUX EN MAGASIN

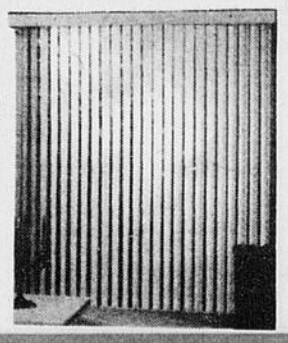
- 20 3/4" x 14" x 11"
- Capacité de charge max. 80 lbs
- Choix de couleurs
- Se replie pour plus de rangement

Prix spécial

Toile verticale
blanc, gris, ivoire
grandeur 75" x 84"

p.v.c. $69.95

métal $79.95



Dépositaire de la vaste gamme de produit SICO

Valide jusqu'au 30 octobre inclusivement

Laurent Lapointe Ltée.

1150 Boul. St-Paul
Chicoutimi

543-3391

Ferplus QUINCAILLERIE

LOTO MAJEURE

Nous vous offrons les services de Claire et Sylvain pour vous conseiller en décoration que ce soit au magasin ou à votre domicile.

VISA MasterCard

—Nous nous réservons le droit de limiter les quantités — Les photos peuvent différées